

Scanned By MasteringArabic 2010



[www.al3arabiya.blogspot.com](http://www.al3arabiya.blogspot.com)

# ARABIC VERBS

AND ESSENTIAL GRAMMAR

John Mace

TEACH YOURSELF BOOKS



1 I

كُتِبَ يَكْتُبُ kataba yaktubu to write هـ

كتب

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نَكْتُبُ	أَكْتُبُ	كَتَبْنَا	كَتَبْتُ
تَكْتُبُونَ	تَكْتُبَانِ	كَتَبْتُمَا	كَتَبْتَ
تَكْتُبِينَ	تَكْتُبَانِ	كَتَبْتُمَا	كَتَبْتَ
يَكْتُبُونَ	يَكْتُبَانِ	كَتَبُوا	كَتَبَ
يَكْتُبِينَ	يَكْتُبَانِ	كَتَبُوا	كَتَبَ

Jussive

Subjunctive

نَكْتُبْ	أَكْتُبْ	نَكْتُبْ	أَكْتُبْ
تَكْتُبُوا	تَكْتُبَا	تَكْتُبُوا	تَكْتُبَا
تَكْتُبِي	تَكْتُبِي	تَكْتُبِي	تَكْتُبِي
يَكْتُبُوا	يَكْتُبَا	يَكْتُبُوا	يَكْتُبَا
يَكْتُبِي	يَكْتُبِي	يَكْتُبِي	يَكْتُبِي

Verbal Noun kitāba

Participle kātib

Imperative uktub

كِتَابَةٌ	كَاتِبٌ	اُكْتُبُوا	اُكْتُبَا	اُكْتُبْ
		اُكْتُبِي	اُكْتُبِي	اُكْتُبِي

PASSIVE Imperfect yuktabu يَكْتُبُ Perfect kutiba كُتِبَ

Participle maktūb مَكْتُوبٌ

II كُتِبَ to make (someone) write هـ 7; III كَاتِبٌ to correspond with هـ 9

IV/X اُكْتُبْ \ اسْتَكَتَبْ to dictate to هـ 10/23

VI تَكَاتَبَ to correspond with each other 12; VII اِنْكَتَبَ to subscribe 13

VIII اِكْتَتَبَ to copy هـ 14, to subscribe (money) هـ

كِتَابَةٌ	writing	كِتَابِي	written, textual	كِتَابَةٌ	in writing
كِتَابٌ	book	كِتَابٌ	booklet	اِسْتَكْتَابَ	dictation
مَكْتُوبٌ	letter	كَاتِبٌ	clerk	كَاتِبٌ	clerk
مَكْتُوبٌ	office, desk	مَكْتَبَةٌ	library, bookshop	مَكْتَبَةٌ	library, bookshop
مَكِينَةٌ	typewriter	مَكِينَةٌ	typewriter	مَكِينَةٌ	typewriter

2 I

عُرِفَ يَعْرِفُ 'arafa ya'rifu to know هـ 7

عرف

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نَعْرِفُ	أَعْرِفُ	عَرَفْنَا	عَرَفْتُ
تَعْرِفُونَ	تَعْرِفَانِ	عَرَفْتُمَا	عَرَفْتَ
تَعْرِفِينَ	تَعْرِفَانِ	عَرَفْتُمَا	عَرَفْتَ
يَعْرِفُونَ	يَعْرِفَانِ	عَرَفُوا	عَرَفَ
يَعْرِفِينَ	يَعْرِفَانِ	عَرَفُوا	عَرَفَ

Jussive

Subjunctive

نَعْرِفْ	أَعْرِفْ	نَعْرِفْ	أَعْرِفْ
تَعْرِفُوا	تَعْرِفَا	تَعْرِفُوا	تَعْرِفَا
تَعْرِفِي	تَعْرِفِي	تَعْرِفِي	تَعْرِفِي
يَعْرِفُوا	يَعْرِفَا	يَعْرِفُوا	يَعْرِفَا
يَعْرِفِي	يَعْرِفِي	يَعْرِفِي	يَعْرِفِي

Verbal Noun ma'rifā/irfān

Participle 'ārif

Imperative i'rif

مَعْرِفَةٌ \ عِرْفَانٌ	عَارِفٌ	اعْرِفُوا	اعْرِفَا	اعْرِفْ
		اعْرِفِي	اعْرِفِي	اعْرِفِي

PASSIVE Imperfect yu'rafu يَعْرِفُ Perfect 'urifa عُرِفَ

Participle ma'rūf مَعْرُوفٌ

II عُرِفَ to acquaint with هـ 7; V تَعْرِفُ to become acquainted with

VI تَعَارَفَ to get to know one another ب 12; VIII اعْتَرَفَ

to acknowledge هـ , to recognise ب 14; X اسْتَعْرِفَ to perceive هـ 23

تَعْرِيفٌ	announcement	تَعَارِيفٌ	tariff
عَارِفٌ	familiar with	اعْتَرَفَ	confession
مَعْرُوفٌ	well-known; kindness	مُعْتَرَفٌ بِهِ	approved
تَعْرِفُ ب\إِلَى	acquaintance with	عِرْقَانِ الْفَضْلِ	gratitude
اعْمَلْ مَعْرُوفًا	be so kind as to	اعْتِرَافًا بـ	in recognition of
مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ	it is well known that		



3	I	جمع يَجْمَعُ jama'a yajma'u to collect	جمع
ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نَجْمَعُ	أَجْمَعُ	جَمَعْنَا	جَمَعْتُ
تَجْمَعُونَ	تَجْمَعَانِ	جَمَعْتُمَا	جَمَعْتِ
تَجْمَعْنَ	تَجْمَعَانِ	جَمَعْتُمَا	جَمَعْتِ
يَجْمَعُونَ	يَجْمَعَانِ	جَمَعُوا	جَمَعَ
يَجْمَعْنَ	يَجْمَعَانِ	جَمَعُوا	جَمَعَتْ
Jussive	Subjunctive		
نَجْمَعْ	أَجْمَعْ	تَجْمَعْ	أَجْمَعْ
تَجْمَعُوا	تَجْمَعَا	تَجْمَعُوا	تَجْمَعْ
تَجْمَعْنَ	تَجْمَعَا	تَجْمَعْنَ	تَجْمَعِي
يَجْمَعُوا	يَجْمَعَا	يَجْمَعُوا	يَجْمَعْ
يَجْمَعْنَ	يَجْمَعَا	يَجْمَعْنَ	يَجْمَعْ
Verbal Noun jam'	Participle jāmi'	Imperative ijma'	
جَمْع	جَامِع	اجْمَعُوا	اجْمَعْ
		اجْمَعْنَ	اجْمَعِي

PASSIVE Imperfect yujma'u يُجْمَعُ Perfect jumi'a جُمِعَ  
 Participle majmū' مَجْمُوع

II جَمَعَ to assemble 7; IV أَجْمَعَ to agree on 10; V تَجْمَعُ to congregate 11; VIII اجْتَمَعَ to have a meeting 14; X اسْتَجْمَعَ to summarise 23

جمع collection, addition, plural	Friday (يَوْمُ الْجُمُعَةِ)
جامعة university, community	total مَجْمُوع
مجموعة collection, group	association جَمْعِيَّة
مجمع junction, assembly	altogether جَمْعِيًّا
تجميع assembly (of parts)	social اجتماعي
استجمع قوته\أفكاره to collect one's strength/one's thoughts	

4	I	عمل يَعْمَلُ 'amila ya' malu to do	عمل
ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نَعْمَلُ	أَعْمَلُ	عَمَلْنَا	عَمَلْتُ
تَعْمَلُونَ	تَعْمَلَانِ	عَمَلْتُمَا	عَمَلْتِ
تَعْمَلْنَ	تَعْمَلَانِ	عَمَلْتُمَا	عَمَلْتِ
يَعْمَلُونَ	يَعْمَلَانِ	عَمَلُوا	عَمَلَ
يَعْمَلْنَ	يَعْمَلَانِ	عَمَلُوا	عَمَلَتْ
Jussive	Subjunctive		
نَعْمَلْ	أَعْمَلْ	نَعْمَلْ	أَعْمَلْ
تَعْمَلُوا	تَعْمَلَا	تَعْمَلُوا	تَعْمَلْ
تَعْمَلْنَ	تَعْمَلَا	تَعْمَلْنَ	تَعْمَلِي
يَعْمَلُوا	يَعْمَلَا	يَعْمَلُوا	يَعْمَلْ
يَعْمَلْنَ	يَعْمَلَا	يَعْمَلْنَ	يَعْمَلْ
Verbal Noun 'amal	Participle 'āmil	Imperative i'mal	
عَمَل	عَامِل	اعْمَلُوا	اعْمَلْ
		اعْمَلْنَ	اعْمَلِي

PASSIVE Imperfect yu'malu يُعْمَلُ Perfect 'umila عُمِلَ  
 Participle ma'mūl مَعْمُول

III عامل to treat 9; IV أَعْمَلَ to put to work 10

VI تَعَامَلَ to do business with one another 12; X اسْتَعْمَلَ to use 23

work	عمل ج أعمال	practical عملي	effective عامل
worker	عامل ج عمال	factor عامل ج عوامل	operation عملية
laboratory	معمل ج معامل	currency عملة	transaction تعامل
client	عميل ج عملاء	brokerage عمولة	trade union نقابة العمال
full employment	عاملة تامة	active participant مشارك عامل	
workforce	قوة عاملة	(dis)used (غير) مُستعمل	illtreatment سوء المعاملة
in accordance with	عملاً ب	Labour Party حزب العمال	



5 I كَثُرَ يَكْثُرُ kathura yakthuru to be numerous

كثُرَ

ACTIVE			Perfect		
نَكْثُرُ	أَكْثُرُ	كَثُرْنَا	كَثُرْتُ	كَثُرْتَ	كَثُرُوا
تَكْثُرُونَ	تَكْثُرَانِ	تَكْثُرْتُمْ	تَكْثُرْتُمْ	تَكْثُرْتُمْ	تَكْثُرُوا
تَكْثُرْنَ	تَكْثُرِينَ	تَكْثُرْتُنَّ	تَكْثُرْتُنَّ	تَكْثُرْتُنَّ	تَكْثُرْنَ
يَكْثُرُونَ	يَكْثُرَانِ	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا
يَكْثُرْنَ	يَكْثُرِينَ	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا
Jussive			Subjunctive		
نَكْثُرْ	أَكْثُرْ	تَكْثُرُوا	أَكْثُرْ	تَكْثُرْ	تَكْثُرْ
تَكْثُرُوا	تَكْثُرَا	تَكْثُرِي	تَكْثُرِي	تَكْثُرِي	تَكْثُرِي
تَكْثُرْنَ	تَكْثُرْنَ	تَكْثُرُوا	تَكْثُرُوا	تَكْثُرُوا	تَكْثُرُوا
يَكْثُرُوا	يَكْثُرَا	يَكْثُرِي	يَكْثُرِي	يَكْثُرِي	يَكْثُرِي
يَكْثُرْنَ	يَكْثُرْنَ	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا	يَكْثُرُوا
Verbal Noun kathura	Participle kāthir	Imperative ukthur			
كُثْرَةٌ	كَاثِرٌ	اَكْثُرُوا	اَكْثُرَا	اَكْثُرِي	اَكْثُرِي
		اَكْثُرْنَ	اَكْثُرَا	اَكْثُرِي	اَكْثُرِي

PASSIVE not used

I/III كَثُرَ\كَثُرَ (كَثُرَ) to outnumber هـ 1/9; II/IV كَثُرَ\أَكْثُرَ to increase هـ 7/10; VI تَكَاثَرُوا to band together against على 12

X اسْتَكَثَرَ to find excessive هـ 23

كَثِيرٌ	much (adjective)	كَثِيرًا	much (adverb)
أَكْثَرُ مِنْ	more than	أَكْثَرُ	most
كُثْرٌ	abundance	أَكْثَرِيَّةٌ	majority
أَكْثَرُ إِفَادَةٍ	more useful	كَثِيرًا مَا	often
أَحْسَنُ بِكَثِيرٍ	much better	عَلَى الْأَكْثَرِ	at most
أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ	moreover	يُكْثِرُ\كُثِّرُ خَيْرَكَ	(God) bless you
أَكْثَرِيَّةٌ مُطْلَقَةٌ	absolute majority		

6 IQ تَرْجَمَ يَتَرْجِمُ tarjama yutarjimu to translate هـ ٦  
from ... into إلى ... من

تَرْجَمَ

ACTIVE			Perfect		
نُتَرْجَمُ	أُتَرْجَمُ	تُرْجِمْنَا	تُرْجِمْتُ	تُرْجِمْتَ	تُرْجِمُوا
تُتَرْجَمُونَ	تُتَرْجَمَانِ	تُرْجِمْتُمْ	تُرْجِمْتُمْ	تُرْجِمْتُمْ	تُرْجِمُوا
تُتَرْجَمْنَ	تُتَرْجَمِينَ	تُرْجِمْتُنَّ	تُرْجِمْتُنَّ	تُرْجِمْتُنَّ	تُرْجِمْنَ
يُتَرْجَمُونَ	يُتَرْجَمَانِ	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا
يُتَرْجَمْنَ	يُتَرْجَمِينَ	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا
Jussive			Subjunctive		
نُتَرْجَمْ	أُتَرْجَمْ	تُرْجِمُوا	أُتَرْجَمْ	تُرْجَمَا	تُرْجِمِي
تُتَرْجَمُوا	تُتَرْجَمَا	تُرْجِمِي	تُرْجِمِي	تُرْجِمَا	تُرْجِمِي
تُتَرْجَمْنَ	تُتَرْجَمْنَ	تُرْجِمُوا	تُرْجِمُوا	تُرْجِمَا	تُرْجِمِي
يُتَرْجَمُوا	يُتَرْجَمَا	يُرْجِمِي	يُرْجِمِي	يُرْجِمَا	يُرْجِمِي
يُتَرْجَمْنَ	يُتَرْجَمْنَ	يُرْجِمُوا	يُرْجِمُوا	يُرْجِمَا	يُرْجِمِي
Verbal Noun tarjama	Participle mutarjim	Imperative tarjim			
تَرْجَمَةٌ	مُتَرْجِمٌ	تُرْجِمُوا	تُرْجِمَا	تُرْجِمِي	تُرْجِمِي
		تُرْجِمْنَ	تُرْجِمَا	تُرْجِمِي	تُرْجِمِي

PASSIVE Imperfect yutarjamu تَرْجَمَ\يُتَرْجَمُ Perfect turjima تَرْجَمَ  
Participle mutarjam مُتَرْجِمٌ

تَرْجَمَةٌ ج تَرْجِمٌ	translation, preface	مُتَرْجِمٌ	translator
تَرْجِمَانٌ ج تَرْجِيمٌ\تَرْجِمَةٌ	translator	مُتَرْجِمٌ	translated



7	II	علم	علم يُعَلِّمُ 'allama yu'allimu to teach	علم
<b>ACTIVE</b>				
<b>Imperfect</b>		<b>Perfect</b>		
نُعَلِّمُ	أُعَلِّمُ	عَلَّمْنَا	عَلَّمْتُ	عَلَّمْتُ
تُعَلِّمُونَ	تُعَلِّمَانِ	عَلَّمْتُمْ	عَلَّمْتَ	عَلَّمْتَ
يُعَلِّمُونَ	يُعَلِّمَانِ	عَلَّمْتُمْ	عَلَّمْتَ	عَلَّمْتَ
يُعَلِّمُونَ	يُعَلِّمَانِ	عَلَّمُوا	عَلَّمَ	عَلَّمَ
يُعَلِّمُونَ	يُعَلِّمَانِ	عَلَّمُوا	عَلَّمَ	عَلَّمَ
<b>Jussive</b>		<b>Subjunctive</b>		
نُعَلِّمِ	أُعَلِّمِ	نُعَلِّمِ	أُعَلِّمِ	أُعَلِّمِ
تُعَلِّمُوا	تُعَلِّمَا	تُعَلِّمُوا	تُعَلِّمَا	تُعَلِّمِ
تُعَلِّمْنَ	تُعَلِّمَا	تُعَلِّمْنَ	تُعَلِّمَا	تُعَلِّمِ
يُعَلِّمُوا	يُعَلِّمَا	يُعَلِّمُوا	يُعَلِّمَا	يُعَلِّمِ
يُعَلِّمْنَ	يُعَلِّمَا	يُعَلِّمْنَ	يُعَلِّمَا	يُعَلِّمِ
Verbal Noun ta'lim	Participle mu'allim	Imperative 'allim	علم	علم
تَعْلِيم	مُعَلِّم	عَلِّمُوا	عَلِّمَا	عَلِّمِ
		عَلِّمْنَ	عَلِّمَا	عَلِّمِ

PASSIVE Imperfect yu'allamu يُعَلِّمُ Perfect 'ullima عُلِّمَ

Participle mu'allam مُعَلِّم

I 10 هـ، ب to notify أَعْلَمُ to know 4; IV عِلِمَ يُعَلِّمُ (علم) I

V 23 هـ، ع to inquire of ... about اسْتَعْلَمَ 11; X عِلِمَ to learn عِلِمَ

تعليم	scientific	علمي	knowledge, science	علم ج علوم
تعليمي	educational	مُعَلِّم	teacher	عَالِم ج علماء
مُعَلِّم	of course	إِعْلَام	notification	مُعَلِّم
مُعَلِّم	information	مُعَلِّمَات	information	مُعَلِّمَات
استعلام	inquiry	تعليمات	instructions	عَالِم ج عوالم
علم النفس	psychology	علم النفس	in theory and practice	علماء وعلماء
على علم ب	aware of	تعليم مبرمج	programmed learning	تعليم مبرمج

8 IIQ زلزل tazalzala yatazazalu to quake  
(said literally of the earth, or figuratively otherwise)

<b>ACTIVE</b>				
<b>Imperfect</b>		<b>Perfect</b>		
نَتَزَلَّزِلُ	أَتَزَلَّزِلُ	تَزَلَّزَلْنَا	تَزَلَّزَلْتُ	تَزَلَّزَلْتُ
تَتَزَلَّزِلُونَ	تَتَزَلَّزِلَانِ	تَزَلَّزَلْتُمْ	تَزَلَّزَلْتَ	تَزَلَّزَلْتَ
يَتَزَلَّزِلُونَ	يَتَزَلَّزِلَانِ	تَزَلَّزَلْتُمْ	تَزَلَّزَلْتَ	تَزَلَّزَلْتَ
يَتَزَلَّزِلُونَ	يَتَزَلَّزِلَانِ	تَزَلَّزَلُوا	تَزَلَّزَلَا	تَزَلَّزَلَا
يَتَزَلَّزِلُونَ	يَتَزَلَّزِلَانِ	تَزَلَّزَلُوا	تَزَلَّزَلَا	تَزَلَّزَلَا
<b>Jussive</b>		<b>Subjunctive</b>		
نَتَزَلَّزِلِ	أَتَزَلَّزِلِ	نَتَزَلَّزِلِ	أَتَزَلَّزِلِ	أَتَزَلَّزِلِ
تَتَزَلَّزِلُوا	تَتَزَلَّزِلَا	تَتَزَلَّزِلُوا	تَتَزَلَّزِلَا	تَتَزَلَّزِلِ
تَتَزَلَّزِلْنَ	تَتَزَلَّزِلَا	تَتَزَلَّزِلْنَ	تَتَزَلَّزِلَا	تَتَزَلَّزِلِ
يَتَزَلَّزِلُوا	يَتَزَلَّزِلَا	يَتَزَلَّزِلُوا	يَتَزَلَّزِلَا	يَتَزَلَّزِلِ
يَتَزَلَّزِلْنَ	يَتَزَلَّزِلَا	يَتَزَلَّزِلْنَ	يَتَزَلَّزِلَا	يَتَزَلَّزِلِ
Verbal Noun tazalzul	Participle mutazalzil	Imperative tazalzal	تَزَلَّزَلْ	تَزَلَّزَلْ
	مُتَزَلَّزِل	تَزَلَّزِلُوا	تَزَلَّزِلَا	تَزَلَّزِلَا
		تَزَلَّزِلْنَ	تَزَلَّزِلَا	تَزَلَّزِلَا

PASSIVE does not exist in Form IIQ.

6 هـ، ه زلزل يَزَلُّ (زلزال\زلزال) IQ

زلزال	convulsion, earthquake	زلزال\زلزال	earthquake
علم الزلزال	seismology	زلزالي	seismic
استكشاف زلزالي	seismic exploration	مسح زلزالي	seismic survey



Perfect	Imperfect	Imperfect	Imperfect
نَاسَبْتُ	نَاسَبْنَا	أَنَاسَبُ	نُتَاسَبُ
نَاسَبْتَ	نَاسَبْتُمَا	تُتَاسَبُ	تُتَاسَبُونَ
نَاسَبْتَ	نَاسَبْتُمَا	تُتَاسَبِينَ	تُتَاسَبْنَ
نَاسَبَ	نَاسَبَا	يُنَاسَبُ	يُنَاسَبُونَ
نَاسَبْتَ	نَاسَبْتَا	يُنَاسَبُ	يُنَاسَبْنَ

Jussive			Subjunctive		
تُنَاسِبُ	أُنَاسِبُ	تُنَاسِبُ	تُنَاسِبُ	أُنَاسِبُ	تُنَاسِبُ
تُنَاسِبُوا	تُنَاسِبُ	تُنَاسِبُوا	تُنَاسِبَا	تُنَاسِبُ	تُنَاسِبُ
تُنَاسِبَنَّ	تُنَاسِبِي	تُنَاسِبَنَّ	تُنَاسِبَا	تُنَاسِبِي	تُنَاسِبُ
يُنَاسِبُوا	يُنَاسِبُ	يُنَاسِبُوا	يُنَاسِبَا	يُنَاسِبُ	يُنَاسِبُ
يُنَاسِبَنَّ	يُنَاسِبُ	يُنَاسِبَنَّ	يُنَاسِبَا	يُنَاسِبُ	يُنَاسِبُ

**Verbal Noun** munāsaba    **Participle** munāsib    **Imperative** nāsib

مُنَاسِبَةٌ	مُنَاسِب	تَاسِبُوا	تَاسِبًا	تَاسِبٌ
		تَاسِبْنَ	تَاسِبًا	تَاسِبِي

**PASSIVE Imperfect** *yunāsabu* يُنَاسِبُ    **Perfect** *nūsiba* نُوسِبَ

**Participle munāsab مُنَاسِب**

I نَسَبَ يَنْسُبُ (نسبة) to correlate with هـ إلى , to relate to هـ إلى

1,2; VI تَنَاسَبَ to (be) relate(d) to each other 12

VIII انتَسَبَ to belong to إلى 14; X استَنْسَبَ to approve of هـ 23

مُنَاسِبَةٌ suitability, occasion, opportunity      مُنَاسِبٌ appropriate

نسبة relationship, ratio      نسبي relative (adj.)

نسبية relativity      متناسب proportionate

منتسب associate(d)      انتساب affiliation

مَنْسُوبُ الْبَحْرِ sea-level      مَنْسُوبٌ إِلَى pertaining to

بالنسبة إلى percentage نسبة مئوية in relation to, by comparison with

[illegible]

Jussive			Subjunctive		
نُخَبِّرْ	أُخَبِّرْ	تُخَبِّرْ	نُخَبِّرَ	أُخَبِّرَ	تُخَبِّرَ
تُخَبِّرُوا	تُخَبِّرَ	تُخَبِّرِ	تُخَبِّرُوا	تُخَبِّرَ	تُخَبِّرِ
تُخَبِّرَنَّ	تُخَبِّرَ	تُخَبِّرِي	تُخَبِّرَنَّ	تُخَبِّرَ	تُخَبِّرِي
يُخَبِّرُوا	يُخَبِّرَ	يُخَبِّرْ	يُخَبِّرُوا	يُخَبِّرَ	يُخَبِّرْ
يُخَبِّرَنَّ	يُخَبِّرَ	يُخَبِّرَ	يُخَبِّرَنَّ	يُخَبِّرَ	يُخَبِّرَ

**Verbal Noun** 'ikhbār    **Participle** mukhbir    **Imperative** 'akhbir

أَخْبِرْ	أَخْبِرَا	أَخْبِرُوا	مُخْبِرٌ	إِخْبَارٌ
أَخْبِرِي	أَخْبِرَا	أَخْبِرْنَ		

**PASSIVE** Imperfect yukhbaru يُخْبَرُ      Perfect 'ukhbira أُخْبِرَ

## Participle mukhbar مُخْبَر

I **خَبَّرَ يَخْبِرُ (خَبْرًا خَبْرَةً)** to test, to experience 1; II **خَبَّرَ** to notify 2

ب 7; III حَابِرَ to write to 9; VI تَخَابَرَ to write to each other 12

VIII **اِخْتَبَرَ** to do research into 14; X **اسْتَعْبَرَ** to inquire of ... about 15

23 عن

test إختِبَار reporter مُخْبِر experience خِبْرَة news خَبَر ج أَخْبَار

experimental    اختِبَارِي    laboratory    مُخْتَبَر    expert    خَبِير جُخْبَاءُ

experienced ذو خبرة communication مُخَابَرَة inquiry استخبار

نشرة الأخبار news bulletin      خدمة المخابرات intelligence service

خبر إلى a message for



تَدْخُلُ يَدْخُلُ تَدْخُلُ tadakhkhala yataдахkhhalu  
to intervene/interfere in في

دخل

ACTIVE	Imperfect	Perfect
تَدْخُلُ	أَدْخُلُ	تَدْخَلْتُ
تَدْخُلُونَ	تَدْخُلَانِ	تَدْخَلْتُمَا
تَدْخُلْنَ	تَدْخُلَيْنِ	تَدْخَلْتُمَا
يَدْخُلُونَ	يَدْخُلَانِ	يَدْخُلُوا
يَدْخُلْنَ	يَدْخُلَيْنِ	يَدْخُلُوا
Jussive	Subjunctive	
تَدْخُلْ	أَدْخُلْ	تَدْخُلْ
تَدْخُلُوا	تَدْخُلَا	تَدْخُلُوا
تَدْخُلْنَ	تَدْخُلِي	تَدْخُلْنَ
يَدْخُلُوا	يَدْخُلَا	يَدْخُلُوا
يَدْخُلْنَ	يَدْخُلَا	يَدْخُلْنَ

Verbal Noun tadakhkhul

Imperative tadakhkhal

تَدْخُلْ	تَدْخُلَا	تَدْخُلُوا
تَدْخُلْ	تَدْخُلَا	تَدْخُلُوا
تَدْخُلْ	تَدْخُلَا	تَدْخُلُوا
تَدْخُلْ	تَدْخُلَا	تَدْخُلُوا

PASSIVE° Perfect tudukkhila تَدْخُلُ

Imperfect yutadakhkhalu يَدْخُلُ Participle mutadakhkhal مُتَدْخِلٌ

I هـ 7 دَخَلَ to insert 1; هـ 10 دَخَلَ to enter إلى

IV أَدْخَلَ to admit هـ 10; VI تَدْخَلَ 12 = V تَدْخَلَ 11

دَخَلَ income	دَاخِلٌ inside (noun, preposition)	دَاخِلِي internal
إِدْخَالٌ introduction	تَدْخُلٌ\تَدْخُلٌ intervention, interference	
دُخُولٌ entry, entrance (act)	مَدْخَلٌ ج مَدْخَلٍ entry, entrance (place)	
عَدَمُ التَّدْخُلِ non-intervention	دَخِيلَةٌ core	
دَخِيلَةُ الْقَلْبِ the innermost heart	حَرْبٌ دَاخِلِيَةٌ civil war	
الْمَوْزَعُ\وَزِيرُ (الْأُمُور) الدَاخِلِيَّةُ Ministry/Minister of the Interior		

تَظَاهَرُ يَتَظَاهَرُ tazāhara yatazāharu  
to demonstrate against على , to feign ب

ظهر

ACTIVE	Imperfect	Perfect
تَظَاهَرُ	أَتَظَاهَرُ	تَظَاهَرْتُ
تَظَاهَرُونَ	تَظَاهَرَانِ	تَظَاهَرْتُمَا
تَظَاهَرْنَ	تَظَاهَرَيْنِ	تَظَاهَرْتُمَا
يَتَظَاهَرُونَ	يَتَظَاهَرَانِ	يَتَظَاهَرُوا
يَتَظَاهَرْنَ	يَتَظَاهَرَيْنِ	يَتَظَاهَرُوا
Jussive	Subjunctive	
تَظَاهَرْ	أَتَظَاهَرْ	تَظَاهَرْ
تَظَاهَرُوا	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرُوا
تَظَاهَرْنَ	تَظَاهَرِي	تَظَاهَرْنَ
يَتَظَاهَرُوا	يَتَظَاهَرَا	يَتَظَاهَرُوا
يَتَظَاهَرْنَ	يَتَظَاهَرَا	يَتَظَاهَرْنَ

Verbal Noun tazāhur

Participle mutazāhir

Imperative tazāhar

تَظَاهَرْ	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرُوا
تَظَاهَرْ	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرُوا
تَظَاهَرْ	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرُوا
تَظَاهَرْ	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرُوا

PASSIVE° Imperfect yutazāharu يَتَظَاهَرُ Perfect tuzūhira تَظَاهَرُ

Participle mutazāhar مُتَظَاهِرٌ

I هـ 3 ظَهَرَ to appear ظَهَرَ\يُظْهِرُ (ظُهُور)

II هـ 10/23 أَظْهَرَ\اسْتَظْهَرَ to show هـ 7; IV/X

ظَهَرَ back (noun)	ظَهَرَ ج أَظْهَارٌ midday
ظُهُورٌ appearance	مَظْهَرٌ ج مَظَاهِرٌ appearance
مُظَاهَرَةٌ demonstration	تَظَاهَرٌ demonstration, dissemblance
مُتَظَاهِرٌ demonstrator	ظَاهِرَةٌ ج ظَوَاهِرٌ phenomenon
إِظْهَارٌ exposition	عَلَى ظَهْرٍ on board
فِي الْمَظْهَرِ in appearance	يُظْهِرُ مَرِيضًا he seems (to be) ill
ظَهْرًا لِبَطْنٍ upside down	الظَّاهِرُ (أَلِي) أَنْ it seems (to me) that



## 13 VII انْقَلَبَ يَنْقَلِبُ inqalaba yanqalibu to be overturned

قلب

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَقَلَبُ	أَنْقَلِبُ	انْقَلَبْنَا	انْقَلَبْتُمْ	انْقَلَبْتُ	انْقَلَبْتُمْ
تَنْقَلِبُونَ	تَنْقَلِبَانِ	تَنْقَلِبُوا	تَنْقَلِبَانِ	تَنْقَلَبْتُمْ	تَنْقَلَبْتُمْ
يَنْقَلِبُونَ	يَنْقَلِبَانِ	يَنْقَلِبُوا	يَنْقَلِبَانِ	يَنْقَلَبْتُمْ	يَنْقَلَبْتُمْ
يَنْقَلِبُونَ	يَنْقَلِبَانِ	يَنْقَلِبُوا	يَنْقَلِبَانِ	يَنْقَلَبْتُمْ	يَنْقَلَبْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَقَلِبْ	أَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ
تَنْقَلِبُوا	تَنْقَلِبَا	تَنْقَلِبُوا	تَنْقَلِبَا	تَنْقَلِبُوا	تَنْقَلِبُوا
تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ	تَنْقَلِبْ
يَنْقَلِبُوا	يَنْقَلِبَا	يَنْقَلِبُوا	يَنْقَلِبَا	يَنْقَلِبُوا	يَنْقَلِبُوا
يَنْقَلِبْ	يَنْقَلِبْ	يَنْقَلِبْ	يَنْقَلِبْ	يَنْقَلِبْ	يَنْقَلِبْ
Verbal Noun inqilāb		Participle munqalib		Imperative inqalib	
انْقِلَاب		مُنْقَلِب		انْقَلِبْ	
				انْقَلِبْ	

PASSIVE° Imperfect yunqalabu يَنْقَلِبُ Perfect unquliba انْقَلَبَ

I/II قلب يَنْقَلِبُ (قلب) \ قلب to invert هـ, to reverse هـ 2/7

V تَقَلَّبَ to be inverted, to be reversed 11

قلباً	cardially	قلبي	cardiac, cordial	قلب ج قلوب	heart
تَقَلَّبَ	inversion	انْقِلَاب	coup d'état	قلب متقلب	variable
من كل قلبي	with all my heart	قلب ج قلوب	mould, matrix	قلب ج قلوب	
مقلوب	inverted	قلب ج قلوب	place of defeat, one's 'Waterloo'	قلب ج قلوب	
انْقَلَبَ ظَهراً لِبَطْن	to be turned upside down				
لطيف القلب	kindhearted	ضعيف القلب	fainthearted		
مُنْقَلَب شتوي	Tropic of Capricorn	مُنْقَلَب صيفي	Tropic of Cancer		

## 14 VIII اِعْتَبِرْ يَعْتَبِرُ i'tabara ya'tabiru to consider هـ, to esteem هـ

عبر

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَعْتَبِرُ	أَعْتَبِرُ	تَعْتَبِرَانِ	تَعْتَبِرَانِ	اِعْتَبَرْنَا	اِعْتَبَرْتُمْ
تَعْتَبِرُونَ	تَعْتَبِرَانِ	تَعْتَبِرَانِ	تَعْتَبِرَانِ	اِعْتَبَرْتُمْ	اِعْتَبَرْتُمْ
يَعْتَبِرُونَ	يَعْتَبِرَانِ	يَعْتَبِرَانِ	يَعْتَبِرَانِ	اِعْتَبَرْتُمْ	اِعْتَبَرْتُمْ
يَعْتَبِرُونَ	يَعْتَبِرَانِ	يَعْتَبِرَانِ	يَعْتَبِرَانِ	اِعْتَبَرْتُمْ	اِعْتَبَرْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَعْتَبِرْ	أَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ
تَعْتَبِرُوا	تَعْتَبِرَا	تَعْتَبِرُوا	تَعْتَبِرَا	تَعْتَبِرُوا	تَعْتَبِرُوا
تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ	تَعْتَبِرْ
يَعْتَبِرُوا	يَعْتَبِرَا	يَعْتَبِرُوا	يَعْتَبِرَا	يَعْتَبِرُوا	يَعْتَبِرُوا
يَعْتَبِرْ	يَعْتَبِرْ	يَعْتَبِرْ	يَعْتَبِرْ	يَعْتَبِرْ	يَعْتَبِرْ
Verbal Noun i'tibār		Participle mu'tabir		Imperative i'tabir	
اِعْتِبَار		مُعْتَبِر		اِعْتَبِرْ	
				اِعْتَبِرْ	

PASSIVE Imperfect yu'tabaru يَعْتَبِرُ Perfect u'tubira اُعْتَبِرْ

Participle mu'tabar مُعْتَبِر

I عبر يَعْتَبِرُ (عبر\عبور) to cross هـ 1; II عبر to express عن 7

عبر	across, beyond	عبر\عبور	crossing
عبري	Hebrew	عبرة	admonition, precept
عبارة	expression	تعبير عن	expression of
مُعَبِّر عن	expressive of	مَعْبَر ج مَعَابِر	crossing-point
اِعْتِبَار	consideration, esteem	اِعْتِبَاراً من	with effect from
اِعْتِبَاراً ل	in view of	أَحْذَرُ بَعَيْنِ اِلْعِتْبَار	to take into account
في كل اِعْتِبَار	in every respect		



15 VIII اتَّبَعَ يَتَّبِعُ ittaba' a yattabi' u to follow هـ 9  
to comply with هـ

تبع

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
تَتَّبِعُ	اتَّبَعَ	اتَّبَعْنَا	تَتَّبِعُونَ	تَتَّبِعَانِ	تَتَّبِعْتُمْ
تَتَّبِعْنَ	تَتَّبِعِينَ	تَتَّبِعْتُنَّ	يَتَّبِعُونَ	يَتَّبِعَانِ	يَتَّبِعْتُمْ
يَتَّبِعْنَ	يَتَّبِعِينَ	يَتَّبِعْتُنَّ			
Jussive			Subjunctive		
تَتَّبِعْ	اتَّبِعْ	تَتَّبِعْ	تَتَّبِعُوا	تَتَّبِعَا	تَتَّبِعُوا
تَتَّبِعِي	تَتَّبِعِي	تَتَّبِعِي	يَتَّبِعُوا	يَتَّبِعَا	يَتَّبِعُوا
يَتَّبِعْ	يَتَّبِعْ	يَتَّبِعْ	يَتَّبِعُوا	يَتَّبِعَا	يَتَّبِعُوا
يَتَّبِعِي	يَتَّبِعِي	يَتَّبِعِي			
Verbal Noun ittibā'	Participle muttabi'	Imperative ittabi'			
اتِّبَاعٌ	مُتَّبِعٌ	اتَّبِعُوا اتَّبِعْنَ			

PASSIVE Imperfect yuttaba' u يَتَّبَعُ Perfect uttubi' a أُتَّبِعَ  
Participle muttaba' u مُتَّبَعٌ

I 9 هـ to follow up 15 VIII اتَّبَعَ 4 = تَتَّبِعُ يَتَّبِعُ (تَبَعَ\تَبَاعَةً)

IV 10 هـ to subordinate someone to someone اتَّبَعَ

VI 23 هـ to occur successively 12; X استتبع to entail اتَّبَعَ

consequence	تَبَعَ ج تَبَعَةٍ	nationality	تَابِعِيَّة
subordination, subordinate	تَبَعَ	successively	تَبَاعًا
succession	تَتَابَعَ	compliance with	اتِّبَاعٌ
complied with	مُتَّبِعٌ	in compliance with	اتِّبَاعًا لِّ
adherent of	تَابِعٌ ج أَتْبَاعٌ لِّ	client/satellite state	دَوْلَةٌ تَابِعَةٌ

16 VIII ادَّحَرَ يَدَّحِرُ iddahara yaddahiru to be repelled;  
to collapse

دحر

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
يَدَّحِرُونَ	يَدَّحِرَانِ	يَدَّحِرْتُمْ	يَدَّحِرُونَ	يَدَّحِرَانِ	يَدَّحِرْتُمْ
يَدَّحِرْنَ	يَدَّحِرِينَ	يَدَّحِرْتُنَّ	يَدَّحِرُونَ	يَدَّحِرَانِ	يَدَّحِرْتُمْ
يَدَّحِرْنَ	يَدَّحِرِينَ	يَدَّحِرْتُنَّ			
Jussive			Subjunctive		
يَدَّحِرْ	يَدَّحِرْ	يَدَّحِرْ	يَدَّحِرُوا	يَدَّحِرَا	يَدَّحِرُوا
يَدَّحِرِي	يَدَّحِرِي	يَدَّحِرِي	يَدَّحِرُوا	يَدَّحِرَا	يَدَّحِرُوا
يَدَّحِرْ	يَدَّحِرْ	يَدَّحِرْ	يَدَّحِرُوا	يَدَّحِرَا	يَدَّحِرُوا
يَدَّحِرِي	يَدَّحِرِي	يَدَّحِرِي			
Verbal Noun iddiḥār	Participle muddaḥir	Imperative iddaḥir			
ادِّحَارٌ	مُدَّحِرٌ	ادَّحِرُوا ادَّحِرْنَ			

PASSIVE none

I 3 دَحَرَ يَدَّحِرُ (دَحَرَ) I to repel

مدحور repelled; expelled اندحار\ادحار collapse



17 VIII **زحم** ب izdahama yazdahimu to throng with

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَزَدَحِمُ	أَزْدَحِمُ	أَزْدَحَمْتُ	نَصْطَنِعُ	أَصْطَنِعُ	أَصْطَنَعْتُ
تَزْدَحِمُونَ	تَزْدَحِمَانِ	أَزْدَحِمْتُمْ	تَصْطَنِعُونَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُمْ
تَزْدَحِمْنَ	تَزْدَحِمَانِ	أَزْدَحِمْتُنَّ	تَصْطَنِعِينَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُنَّ
يَزْدَحِمُونَ	يَزْدَحِمَانِ	أَزْدَحَمُوا	يَصْطَنِعُونَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعُوا
يَزْدَحِمْنَ	يَزْدَحِمَانِ	أَزْدَحِمْنَ	يَصْطَنِعِينَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْنَ
Jussive		Subjunctive	Jussive		Subjunctive
نَزْدَحِمْ	أَزْدَحِمْ	تَزْدَحِمْ	نَصْطَنِعْ	أَصْطَنِعْ	تَصْطَنِعْ
تَزْدَحِمُوا	تَزْدَحِمَا	تَزْدَحِمُوا	تَصْطَنِعُوا	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعُوا
تَزْدَحِمْنَ	تَزْدَحِمَا	تَزْدَحِمِي	تَصْطَنِعْنَ	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعِي
يَزْدَحِمُوا	يَزْدَحِمَا	يَزْدَحِمُوا	يَصْطَنِعُوا	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعُوا
يَزْدَحِمْنَ	يَزْدَحِمَا	يَزْدَحِمِي	يَصْطَنِعْنَ	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعِي
Verbal Noun izdiḥām	Participle muzdahim	Imperative izdahim	Verbal Noun iṣṭinā'	Participle muṣṭanī'	Imperative iṣṭanī'
أَزْدَحَام	مُزْدَحِم	أَزْدَحِمَا أَزْدَحِمِي	أَصْطِنَاع	مُصْطَنِع	أَصْطَنِعَا أَصْطَنِعِي

PASSIVE none

I/III زَاحَمَ \ زَاحِمٌ (زَحِمَ) to jostle 3/9; VI تَزَاحَمَ to crowd together 12

زَحْمَةٌ \ زَحَامٌ \ مُزْدَحِمٌ \ أَزْدَحَامٌ throng  
مُزَاحِمٌ rival  
مُزَاحِمَةٌ \ تَزَاحَمٌ competition  
مُزْدَحِمٌ crowded

18 VIII **صنع** ه isṭana' a yaṣṭanī' u to manufacture

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَصْطَنِعُ	أَصْطَنِعُ	أَصْطَنَعْتُ	نَصْطَنِعُ	أَصْطَنِعُ	أَصْطَنَعْتُ
تَصْطَنِعُونَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُمْ	تَصْطَنِعُونَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُمْ
تَصْطَنِعِينَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُنَّ	تَصْطَنِعِينَ	تَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْتُنَّ
يَصْطَنِعُونَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعُوا	يَصْطَنِعُونَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعُوا
يَصْطَنِعِينَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْنَ	يَصْطَنِعِينَ	يَصْطَنِعَانِ	أَصْطَنَعْنَ
Jussive		Subjunctive	Jussive		Subjunctive
نَصْطَنِعْ	أَصْطَنِعْ	تَصْطَنِعْ	نَصْطَنِعْ	أَصْطَنِعْ	تَصْطَنِعْ
تَصْطَنِعُوا	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعُوا	تَصْطَنِعُوا	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعُوا
تَصْطَنِعْنَ	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعِي	تَصْطَنِعْنَ	تَصْطَنِعَا	تَصْطَنِعِي
يَصْطَنِعُوا	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعُوا	يَصْطَنِعُوا	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعُوا
يَصْطَنِعْنَ	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعِي	يَصْطَنِعْنَ	يَصْطَنِعَا	يَصْطَنِعِي
Verbal Noun iṣṭinā'	Participle muṣṭanī'	Imperative iṣṭanī'	Verbal Noun iṣṭinā'	Participle muṣṭanī'	Imperative iṣṭanī'
أَصْطِنَاع	مُصْطَنِع	أَصْطَنِعَا أَصْطَنِعِي	أَصْطِنَاع	مُصْطَنِع	أَصْطَنِعَا أَصْطَنِعِي

PASSIVE Imperfect yuṣṭana' u يَصْطَنِعُ Perfect uṣṭunī' a أَصْطَنِعَ

Participle muṣṭana' مُصْطَنِع

I صَنَعَ \ صَنِيعٌ (صَنَعَ \ صَنِيعٌ) to contrive 3; II صَنَعَ to industrialise 7  
V تَصَنَّعَ to feign 11; X اسْتَصَنَّعَ to cause to be made 23

صَنْعٌ \ صَنِيعٌ production  
صِنَاعَةٌ craft, industry  
مَصْنَعٌ \ مَصْنَعٌ factory  
تَصَنَّعٌ pretence  
مَصْنُوعٌ product  
صَنْعِيّ synthetic  
صِنَاعِيّ artificial  
تَصْنِيعٌ industrialisation  
أَصْطِنَاعٌ manufacture  
مُصْطَنِعٌ artificial  
صَاحِبُ الصَّنَاعَةِ craftsman  
رَجُلُ الصِّنَاعَةِ industrialist  
دَوْلَةُ صِنَاعِيَّةٍ industrialised country



19 VIII اضْطَرَبَ يَضْطَرِبُ idṭaraba yaḍṭaribu to clash

ضرب

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
اضْطَرَبْتُ	اضْطَرَبْنَا	اضْطَرِبُ	اضْطَرِبْنَا	اضْطَرَبْتُ	اضْطَرَبْنَا
تَضْطَرِبُ	تَضْطَرِبَانِ	تَضْطَرِبُ	تَضْطَرِبَانِ	تَضْطَرَبْتُ	تَضْطَرَبْتُمَا
تَضْطَرِبِينَ	تَضْطَرِبَانِ	تَضْطَرِبِينَ	تَضْطَرِبَانِ	تَضْطَرَبْتِ	تَضْطَرَبْتُمَا
يَضْطَرِبُونَ	يَضْطَرِبَانِ	يَضْطَرِبُونَ	يَضْطَرِبَانِ	يَضْطَرَبُوا	يَضْطَرَبُوا
يَضْطَرِبْنَ	يَضْطَرِبَانِ	يَضْطَرِبْنَ	يَضْطَرِبَانِ	يَضْطَرَبْنَ	يَضْطَرَبْنَ
Jussive		Subjunctive			
اضْطَرِبْ	اضْطَرِبَا	تَضْطَرِبْ	تَضْطَرِبَا	اضْطَرِبْ	اضْطَرِبَا
تَضْطَرِبَا	تَضْطَرِبَا	تَضْطَرِبِي	تَضْطَرِبِي	تَضْطَرِبَا	تَضْطَرِبَا
يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبِي	يَضْطَرِبِي	يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبَا
يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبِي	يَضْطَرِبِي	يَضْطَرِبَا	يَضْطَرِبَا
Verbal Noun idṭirāb		Participle muḍṭarib		Imperative idṭarib	
اضْطِرَابٌ	اضْطِرَابٌ	مُضْطَرِبٌ	مُضْطَرِبٌ	اضْطَرِبَا	اضْطَرِبَا
				اضْطَرِبِي	اضْطَرِبِي

PASSIVE° Imperfect yuḍṭarabu يَضْطَرِبُ Perfect uḍṭuriba اضْطَرَبَ

I 2 هـ على ضرب ضرب يضرب (ضرب) to strike هـ, هـ, to multiply by

III ضارب to fight with هـ 9; IV اضرب to go on strike 10

VI تضارب to fight one another 12

ضربة	blow, stroke	ضرب	beating, multiplication
ضرائب	tax	إضراب	strike
مضرب	striker	متضارب	incompatible
اضطراب	commotion	مضطرب	agitated
مضرب	bat, racket	تضارب	conflict
ضريبة الدخل	income tax	ضرب ضريبة على	to levy a tax on
ضريبة القيمة المضافة	value-added tax, VAT		

20 VIII اِطْلَعَ يَطْلُعُ iṭṭala' a yaṭṭali' u to become aware of على طلع

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
اِطْلَعْتُ	اِطْلَعْنَا	اِطْلُعُ	اِطْلُعْنَا	اِطْلَعْتُ	اِطْلَعْنَا
تَطْلُعُ	تَطْلُعَانِ	تَطْلُعُ	تَطْلُعَانِ	تَطْلَعْتُ	تَطْلَعْتُمَا
تَطْلُعِينَ	تَطْلُعَانِ	تَطْلُعِينَ	تَطْلُعَانِ	تَطْلَعْتِ	تَطْلَعْتُمَا
يَطْلَعُونَ	يَطْلَعَانِ	يَطْلَعُونَ	يَطْلَعَانِ	يَطْلَعُوا	يَطْلَعُوا
يَطْلَعْنَ	يَطْلَعَانِ	يَطْلَعْنَ	يَطْلَعَانِ	يَطْلَعْنَ	يَطْلَعْنَ
Jussive		Subjunctive			
اِطْلُعْ	اِطْلُعَا	تَطْلُعْ	تَطْلُعَا	اِطْلُعْ	اِطْلُعَا
تَطْلُعَا	تَطْلُعَا	تَطْلُعِي	تَطْلُعِي	تَطْلُعَا	تَطْلُعَا
يَطْلُعَا	يَطْلُعَا	يَطْلُعِي	يَطْلُعِي	يَطْلُعَا	يَطْلُعَا
يَطْلُعَا	يَطْلُعَا	يَطْلُعِي	يَطْلُعِي	يَطْلُعَا	يَطْلُعَا
Verbal Noun iṭṭilā'		Participle muṭṭali'		Imperative iṭṭali'	
اطِّلاعٌ	اطِّلاعٌ	مُطَّلِعٌ	مُطَّلِعٌ	اطْلُعَا	اطْلُعَا
				اطْلُعِي	اطْلُعِي

PASSIVE° Imperfect yuṭṭala' u يَطْلُعُ Perfect uṭṭuli' a اِطْلَعَ

Participle muṭṭala' مُطَّلِعٌ

I 1 هـ طلع يطلع (طلع) to rise, to climb هـ, هـ, to mount

III طالع to examine هـ 9; IV اطلع to notify هـ, هـ, على من

V 23 هـ استطلع to consult 11; إلى

طلع	rising	مطلع ج	point of departure
اطلاع	examination, information	مطلع	observer, aware of على
مطالع	reader	مطالعة	perusal
استطلاع	research	استطلاعي	exploratory
طلوع الشمس القمر	sun-, moonrise	من ١٠٠ وطاق	100 and upwards
لسوء طالع	unfortunately for him		



أَحْمَرُ (m.), حُمْرَاءُ (f.)	red	أَحْمَرَارٌ	reddening
ج حُمْرٌ (m./f.)		حَمَارٌ ج حَمِيرٌ	donkey
مُحْمَرٌ	roast(ed), fried	حُمْرَةٌ	redness
تَحْتَ الْأَحْمَرِ	infra-red	الصُّلَيْبُ الْأَحْمَرُ	the Red Cross
الهِلالُ الْأَحْمَرُ	the Red Crescent	أَكْثَرُ حُمْرَةٍ	redder
الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ	the Red Sea		



23	X	قبل	استقبل	istaqbala yastaqbilu to receive	هـ 4، هـ 9، هـ 10، هـ 11، هـ 12، هـ 14، هـ 23
<b>ACTIVE</b>					
<b>Imperfect</b>			<b>Perfect</b>		
نَسْتَقْبِلُ	أَسْتَقْبِلُ	اسْتَقْبَلْنَا	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ
تَسْتَقْبِلُونَ	تَسْتَقْبِلُونَ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ
يَسْتَقْبِلُونَ	يَسْتَقْبِلُونَ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ
يَسْتَقْبِلُونَ	يَسْتَقْبِلُونَ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ
يَسْتَقْبِلُونَ	يَسْتَقْبِلُونَ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ	اسْتَقْبَلْتُمْ
<b>Jussive</b>			<b>Subjunctive</b>		
نَسْتَقْبِلْ	أَسْتَقْبِلْ	نَسْتَقْبِلْ	تَسْتَقْبِلْ	تَسْتَقْبِلْ	تَسْتَقْبِلْ
تَسْتَقْبِلُوا	تَسْتَقْبِلُوا	تَسْتَقْبِلُوا	تَسْتَقْبِلُوا	تَسْتَقْبِلُوا	تَسْتَقْبِلُوا
يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ
يَسْتَقْبِلُوا	يَسْتَقْبِلُوا	يَسْتَقْبِلُوا	يَسْتَقْبِلُوا	يَسْتَقْبِلُوا	يَسْتَقْبِلُوا
يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ	يَسْتَقْبِلْ
<b>Verbal Noun istiqbāl</b>			<b>Participle mustaqbil</b>		
اسْتِقْبَالٌ			مُسْتَقْبِلٌ		
<b>Imperative istaqbil</b>			اسْتَقْبِلْ		
			اسْتَقْبِلُوا		
			اسْتَقْبِلِي		
			اسْتَقْبِلِينَ		
<b>PASSIVE</b>					
<b>Imperfect yustaqbalu</b>			<b>Perfect ustuqbila</b>		
يُسْتَقْبَلُونَ			اُسْتُقْبِلُوا		
<b>Participle mustaqbal</b>			مُسْتَقْبَلٌ		
<b>I</b> قبل يَقْبَلُ (قَبُولٌ\قَبُول) to accept هـ 4، هـ 9، هـ 10، هـ 11، هـ 12، هـ 14، هـ 23					
<b>IV</b> أَقْبَلَ to approach هـ 10، هـ 11، هـ 12، هـ 14، هـ 23					
<b>VI</b> تَقَابَلُوا to face each other هـ 12، هـ 14، هـ 23					
<b>before (prep.)</b> قَبْلُ <b>before (conj.)</b> قَبْلُ أَنْ <b>beforehand</b> قَبْلًا					
<b>acceptance</b> قَبُولٌ\قَبُول <b>encounter, interview</b> مُقَابَلَةٌ <b>remuneration</b> مُقَابَلٌ					
<b>approach</b> اقْتَبَالَ <b>tribe</b> قَبِيلَةٌ ج قَبَائِل <b>next</b> مُقْبِلٌ					
<b>(radio) receiver</b> مُسْتَقْبِلٌ <b>future</b> مُسْتَقْبَلٌ <b>reception</b> اسْتِقْبَالٌ					
<b>noteworthy</b> قَابِلٌ <b>renewable</b> قَابِلٌ لِلتَّجْدِيدِ <b>on the part of</b> مِنْ قَبْلِ					
<b>Yours faithfully</b> (‘please accept the highest respect’) وَتَفَضَّلُوا بِقَبُولِ فَاتِقِ الْإِحْتِرَامِ					

## HAMZATED VERBS

Hamzated verbs have ء as initial, middle or final radical. In most hamzated verbs both other radicals are sound; one example has a weak middle radical (ي) but as the verb occurs in Form II the weak radical is stable (i.e. is consonantal or sound in form, y).

Verbs with ء as middle radical and a weak final radical (و or ي), or vice versa, are counted as *doubly weak* verbs, for which see p. 177.

The standard conjugation patterns shown in paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter (tenses, imperative, participles and verbal noun) apply generally to hamzated verbs, with the following exceptions:

### • Initial hamza:

- In the affirmative imperative of Form I (see para. 31) of three important verbs, the whole first syllable is dropped:

كُلْ I, to eat, affirmative imperative (etc.) ‘eat’

خُذْ I, to take, affirmative imperative (etc.) ‘take’

أَمُرْ I, to order, affirmative imperative (etc.) ‘order’

Their negative imperative is regular: لَا تَأْكُلْ لَا تَأْخُذْ لَا تَأْمُرْ etc.

In the affirmative imperative of Form I of all other verbs the ء is dropped and the imperative prefix becomes ...أَوْ or ...إِ.

- Initial ء combines with a neighbouring non-radical ء to form ...أ.
- In Form VIII of root أَخَذَ the radical ء plus the ت of the form become تَأْخُذْ: تَأْخُذْ ‘to take’.

In Form VIII of the remaining roots there is an alternative 1st principal part, affirmative imperative and verbal noun which all begin ...أَتَمَّرْ or ...أَتَمَّرْ ‘to deliberate’.

### • Middle hamza:

- One common verb in Form I (no. 37) has an alternative jussive and imperative, in which ء and the imperative prefix are dropped.

Everything else (including all parts of final-ء verbs) follows the standard or sound pattern. The only difficulty is the writing of ء.

The perfect and imperfect stems are formed from the appropriate principal part in the same manner as the sound verbs.

In the tables the verbs are grouped under initial ء, middle ء and final ء, in all forms for each group.



24 I

أَكَلَ 'akala ya'kulu to eat هـ

أَكَلَ

ACTIVE

Imperfect

Perfect

أَكَلْتُ	أَكَلْنَا	أَكَلْتُ	أَكَلْنَا
أَكَلْتَ	أَكَلْتُمَا	أَكَلْتُمْ	أَكَلْتُمْ
أَكَلْتَ	أَكَلْتُمَا	أَكَلْتُمْ	أَكَلْتُمْ
أَكَلَ	أَكَلَا	أَكَلُوا	أَكَلُوا
أَكَلْتَ	أَكَلْنَا	أَكَلْنَا	أَكَلْنَا

Jussive

Subjunctive

أَكَلْ	أَكَلْ	أَكَلْ	أَكَلْ
تَأْكُلْ	تَأْكُلَا	تَأْكُلَا	تَأْكُلَا
تَأْكُلِي	تَأْكُلِي	تَأْكُلِي	تَأْكُلِي
يَأْكُلْ	يَأْكُلَا	يَأْكُلَا	يَأْكُلَا
يَأْكُلْ	يَأْكُلَا	يَأْكُلَا	يَأْكُلَا

Verbal Noun 'aki

Participle 'akil

Imperative kul

أَكَلْ

أَكِلْ

كُلُوا

كُلَا

كُلْ

كُلْنَ

كُلَا

كُلِي

PASSIVE Imperfect yu'kalu يُؤْكَلُ Perfect 'ukila أُكِلَ

Participle ma'kūl مَأْكُول

II/IV أَكَلَ\أَكُلَ to feed هـ 28/31; III أَكَلَ to dine with هـ 30

V/VI تَأْكَل\تَأْكَلْ to be eaten away, to be eroded 32/33

أَكَلْ	food, meal	مَأْكَلْ ج مَائِل	food
أَكَلْ	eater	مَأْكُول	edible
غُرْفَةُ الْأَكَلِ	dining room	أَكَال	glutton(ous)
تَأْكَل\تَأْكَلْ\تَأْكَلْ	erosion, corrosion	مَتَأْكَل\مَتَأْكَلْ	eroded, corroded
أَكَال	pustule	أَتَى أَكَلَةً	to bear fruit

25 I أَمَلَ 'amala ya'mulu to hope for, to expect هـ

أَمَلَ

ACTIVE

Imperfect

Perfect

أَمَلْتُ	أَمَلْنَا	أَمَلْتُ	أَمَلْنَا
أَمَلْتَ	أَمَلْتُمَا	أَمَلْتُمْ	أَمَلْتُمْ
أَمَلْتَ	أَمَلْتُمَا	أَمَلْتُمْ	أَمَلْتُمْ
أَمَلَ	أَمَلَا	أَمَلُوا	أَمَلُوا
أَمَلْتَ	أَمَلْنَا	أَمَلْنَا	أَمَلْنَا

Jussive

Subjunctive

أَمَلْ	أَمَلْ	أَمَلْ	أَمَلْ
تَأْمَلْ	تَأْمَلَا	تَأْمَلَا	تَأْمَلَا
تَأْمَلِي	تَأْمَلِي	تَأْمَلِي	تَأْمَلِي
يَأْمَلْ	يَأْمَلَا	يَأْمَلَا	يَأْمَلَا
يَأْمَلْ	يَأْمَلَا	يَأْمَلَا	يَأْمَلَا

Verbal Noun 'amal

Participle 'āmil

Imperative ūmul

أَمَلْ

أَمِلْ

أَوْمَلُوا

أَوْمَلَا

أَوْمَلِي

أَوْمَلْنَ

أَوْمَلَا

أَوْمَلِي

PASSIVE Imperfect yu'malu يُؤْمَلُ Perfect 'ūmila أُوْمِلَ

Participle ma'mūl مَأْمُول

II أَمَلَ to expect of هـ 28; to give hope to هـ V; تَأْمَلَ to ponder

32 هـ في

أَمَلْ كَاذِبْ	false hope	أَمَلْ ج آمَالْ بَافِي	hope/expectation of
مَأْمُول	expected	مَأْمَلْ ج مَائِل	hope
مُتَأْمَل	contemplative	أَمِلْ\مُؤْمِل	hopeful
لَا أَمَلَ فِيْ	there is no hope of	أَمَلَ خَيْرًا	to hope for the best



26 I

أَسَرَ يَأْسِرُ 'asara ya'siru to capture ,  
to captivate (figuratively) هـ

أَسَرَ

ACTIVE	Imperfect	Perfect
أَسَرَ	أَسِرُّ	أَسَرْتُ
تَأْسِرُونَ	تَأْسِرُونَ	أَسَرْتُمْ
تَأْسِرْنَ	تَأْسِرْنَ	أَسَرْتُمْ
يَأْسِرُونَ	يَأْسِرُونَ	أَسَرُوا
يَأْسِرْنَ	يَأْسِرْنَ	أَسَرْنَ
Subjunctive		
أَسِرْ	تَأْسِرْ	يَأْسِرْ
تَأْسِرِي	تَأْسِرِي	يَأْسِرِي
يَأْسِرْ	يَأْسِرْ	يَأْسِرْ
يَأْسِرِي	يَأْسِرِي	يَأْسِرِي
Imperative isir		
أَسِرْ	أَسِرْ	أَسِرْ
أَسِرِي	أَسِرِي	أَسِرِي
Verbal Noun 'asr		
أَسْرٌ	أَسْرٌ	أَسْرٌ

PASSIVE Imperfect yu'saru يُؤْسَرُ Perfect 'usira أَسِرَ  
Participle ma'sūr مَأْسُورٌ

X استأسرَ to surrender (oneself) 36

أسير captive أسير captor; captivating  
أسر captivity أسار captivity; enthrallment  
بأسره in entirety مأسور captivated by  
وقع في أسار to fall into the clutches of

27 I

أَمِنَ يَأْمَنُ 'amina ya'manu to be safe from هـ

أَمِنَ

ACTIVE	Imperfect	Perfect
أَمِنَ	أَمِنُ	أَمِنْتُ
تَأْمِنُونَ	تَأْمِنُونَ	أَمِنْتُمْ
تَأْمِنْنَ	تَأْمِنْنَ	أَمِنْتُمْ
يَأْمِنُونَ	يَأْمِنُونَ	أَمِنُوا
يَأْمِنْنَ	يَأْمِنْنَ	أَمِنْنَ
Subjunctive		
أَمِنْ	تَأْمِنْ	يَأْمِنْ
تَأْمِنِي	تَأْمِنِي	يَأْمِنِي
يَأْمِنْ	يَأْمِنْ	يَأْمِنْ
يَأْمِنِي	يَأْمِنِي	يَأْمِنِي
Imperative iman		
أَمِنْ	أَمِنْ	أَمِنْ
أَمِنِي	أَمِنِي	أَمِنِي
Verbal Noun 'amān		
أَمَانٌ	أَمَانٌ	أَمَانٌ

PASSIVE Imperfect yu'manu يُؤْمَنُ Perfect 'umina أَمِنَ  
Participle ma'mūn مَأْمُونٌ

I أَمِنَ to be reliable 25; II أَمِنَ to insure هـ , to reassure  
أَتَمَنَ، اِبْتَمَنَ، اِسْتَأْمَنَ VIII/X ب 31; to believe in أَمِنَ 28; IV هـ

34/36

أَمِنَ peaceful أَمَان security أَمِن safety  
إِيمَان belief in اِثْمَان\اِسْتِثْمَان trust, credit مَأْمُون reliable  
تَأْمِين insurance مُؤْتَمَن عَلَى entrusted with مُؤْمِن faithful  
تَأْمِين عَلَى الْحَيَاة life insurance مُؤْمِن insurer مُؤْمِن عَلَيْهِ insured  
تَأْمِين شَامِل comprehensive insurance بُولِيصَة التَّأْمِين insurance policy  
أَمِين عَام secretary general أَمِين ج أمين reliable; trustee



أكد

تَأْكِيدٌ	confirmation, assurance	أَكِيدُ\مُؤَكِّدٌ	certain (of things)
أَكِيدُ\بِالتَّأْكِيدِ	certainly	تَأْكُودُ	assurance
مُتَّكِدٌ مِنْ	sure of, convinced of		

أيد

تأييد	support	مؤيد	supporter
تأييداً لـ	in support of	مؤيداً/متأييد	supported

مُؤَيِّد supporter  
 مُؤَيَّد supported



أَخَذَ 'ākhaḍha yu'ākhiḍhu  
to blame for عَلَى\ب

أَخَذَ

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
أَخَذْتُ	أُؤَاخِذُ	أَخَذْتُ	أَخَذْتُ	أُؤَاخِذُ	أَخَذْتُ
أَخَذْتَ	تُؤَاخِذُ	أَخَذْتُمْ	أَخَذْتَ	تُؤَاخِذُ	أَخَذْتُمْ
أَخَذَتْ	تُؤَاخِذِينَ	أَخَذْتَنَ	أَخَذَتْ	تُؤَاخِذِينَ	أَخَذْتَنَ
أَخَذَ	يُؤَاخِذُ	أَخَذُوا	أَخَذَ	يُؤَاخِذُ	أَخَذُوا
أَخَذَتْ	يُؤَاخِذُ	أَخَذْنَ	أَخَذَتْ	يُؤَاخِذُ	أَخَذْنَ
Jussive			Subjunctive		
أُؤَاخِذْ	أُؤَاخِذْ	أُؤَاخِذْ	أُؤَاخِذْ	أُؤَاخِذْ	أُؤَاخِذْ
تُؤَاخِذْ	تُؤَاخِذْ	تُؤَاخِذْ	تُؤَاخِذْ	تُؤَاخِذْ	تُؤَاخِذْ
تُؤَاخِذِي	تُؤَاخِذِي	تُؤَاخِذِي	تُؤَاخِذِي	تُؤَاخِذِي	تُؤَاخِذِي
يُؤَاخِذْ	يُؤَاخِذْ	يُؤَاخِذْ	يُؤَاخِذْ	يُؤَاخِذْ	يُؤَاخِذْ
يُؤَاخِذِي	يُؤَاخِذِي	يُؤَاخِذِي	يُؤَاخِذِي	يُؤَاخِذِي	يُؤَاخِذِي
Verbal Noun mu'ākhaḍha			Participle mu'ākhiḍh		
مُؤَاخِذَةٌ	مُؤَاخِذٌ	مُؤَاخِذٌ	مُؤَاخِذٌ	مُؤَاخِذٌ	مُؤَاخِذٌ
			مُؤَاخِذِي	مُؤَاخِذِي	مُؤَاخِذِي

PASSIVE Imperfect yu'ākhaḍhu أَخَذَ 'ākhiḍha  
Participle mu'ākhaḍh مُؤَاخِذٌ

I أَخَذَ يَأْخِذُ (أَخَذَ) to take هـ; to begin α 24; VIII اتَّخَذَ to take هـ 35

مُؤَاخِذَةٌ	objection, blame	أَخَذَ\اتَّخَذَ	taking, acceptance
لَا تُؤَاخِذْنِي	pardon me	أَخَذَ فِكْرَةً عَنْ	to get an idea of
أَخَذَ	captivating	مَأْخَذَ ج مَأْخَذَ	source
مَأْخُودَات	takings	أَخَذَ بَعَيْنَ الْأَعْتِبَارِ	to take into account
أَخَذَ رَأْيِي	to take the opinion of	اتَّخَذَ شَكْلَ	to take the form of
اتَّخَذَ إِجْرَاءَات	to take measures/steps	اتَّخَذَ قَرَارًا	to adopt a resolution

أَجَرَ 'ājara yu'jiru to hire out هـ

أَجَرَ

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
أَجَرْتُ	أُؤَجِّرُ	أَجَرْتُ	أَجَرْتُ	أُؤَجِّرُ	أَجَرْتُ
أَجَرْتَ	تُؤَجِّرُ	أَجَرْتُمْ	أَجَرْتَ	تُؤَجِّرُ	أَجَرْتُمْ
أَجَرَتْ	تُؤَجِّرِينَ	أَجَرْتَنَ	أَجَرَتْ	تُؤَجِّرِينَ	أَجَرْتَنَ
أَجَرَ	يُؤَجِّرُ	أَجَرُوا	أَجَرَ	يُؤَجِّرُ	أَجَرُوا
أَجَرَتْ	يُؤَجِّرُ	أَجَرْنَ	أَجَرَتْ	يُؤَجِّرُ	أَجَرْنَ
Jussive			Subjunctive		
أُؤَجِّرْ	أُؤَجِّرْ	أُؤَجِّرْ	أُؤَجِّرْ	أُؤَجِّرْ	أُؤَجِّرْ
تُؤَجِّرْ	تُؤَجِّرْ	تُؤَجِّرْ	تُؤَجِّرْ	تُؤَجِّرْ	تُؤَجِّرْ
تُؤَجِّرِي	تُؤَجِّرِي	تُؤَجِّرِي	تُؤَجِّرِي	تُؤَجِّرِي	تُؤَجِّرِي
يُؤَجِّرْ	يُؤَجِّرْ	يُؤَجِّرْ	يُؤَجِّرْ	يُؤَجِّرْ	يُؤَجِّرْ
يُؤَجِّرِي	يُؤَجِّرِي	يُؤَجِّرِي	يُؤَجِّرِي	يُؤَجِّرِي	يُؤَجِّرِي
Verbal Noun 'ījār			Participle mu'jir		
إِيجَارٌ	مُؤَجِّرٌ	مُؤَجِّرٌ	مُؤَجِّرٌ	مُؤَجِّرٌ	مُؤَجِّرٌ
			مُؤَجِّرِي	مُؤَجِّرِي	مُؤَجِّرِي
Imperative 'ājir			Imperative 'ājir		
أَجِرْ	أَجِرْ	أَجِرْ	أَجِرْ	أَجِرْ	أَجِرْ
أَجِرِي	أَجِرِي	أَجِرِي	أَجِرِي	أَجِرِي	أَجِرِي

PASSIVE Imperfect yu'jaru يُؤَجَّرُ Perfect 'ūjira أُؤَجِّرُ  
Participle mu'jar مُؤَجَّرٌ

I أَجَرَ يَأْجُرُ (أَجَرَ) to remunerate هـ 25; II أَجَرَ 28 = IV أَجَرَ 31

X اسْتَأْجَرَ to take on hire هـ 36

إِيجَارٌ\إِيجَارَةٌ	rent, lease	أَجْرٌ ج أَجُور	remuneration
تَأْجِيرٌ	leasing	أَجْرَةٌ	rate, fee, fare
مَأْجُورٌ	salaried	مُؤَجِّرٌ	landlord, lessor
مُسْتَأْجِرٌ	tenant, lessee	بَيْتٌ لِلْإِيجَارِ	house to let
(f.) أَجِيرَةٌ (m.) أَجْرَاءُ day labourer			



32 **V** **أَخَّرَ** ta'akhkhara yata'akhkharu to be delayed, to fall behind **عن**

**أَخَّرَ**

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَتَأَخَّرُ	أَتَأَخَّرُ	تَأَخَّرْنَا	تَأَخَّرْتُ	تَأَخَّرْتُمَا	تَأَخَّرْتُمْ
تَتَأَخَّرُونَ	تَتَأَخَّرَانِ	تَتَأَخَّرَانِ	تَأَخَّرْتَ	تَتَأَخَّرْتُمَا	تَأَخَّرْتُمْ
تَتَأَخَّرُونَ	تَتَأَخَّرَانِ	تَتَأَخَّرَانِ	تَأَخَّرْتَ	تَتَأَخَّرْتُمَا	تَأَخَّرْتُمْ
يَتَأَخَّرُونَ	يَتَأَخَّرَانِ	يَتَأَخَّرَانِ	تَأَخَّرَ	تَأَخَّرَا	تَأَخَّرُوا
يَتَأَخَّرُونَ	يَتَأَخَّرَانِ	يَتَأَخَّرَانِ	تَأَخَّرْتَ	تَأَخَّرْتَا	تَأَخَّرْتُمَا
Jussive			Subjunctive		
نَتَأَخَّرْ	أَتَأَخَّرْ	نَتَأَخَّرْ	أَتَأَخَّرْ	تَتَأَخَّرْ	تَتَأَخَّرْ
تَتَأَخَّرُوا	تَتَأَخَّرَا	تَتَأَخَّرُوا	تَتَأَخَّرْ	تَتَأَخَّرَا	تَتَأَخَّرُوا
تَتَأَخَّرُونَ	تَتَأَخَّرَانِ	تَتَأَخَّرُونَ	تَتَأَخَّرْ	تَتَأَخَّرَانِ	تَتَأَخَّرُونَ
يَتَأَخَّرُوا	يَتَأَخَّرَا	يَتَأَخَّرُوا	يَتَأَخَّرْ	يَتَأَخَّرَا	يَتَأَخَّرُوا
يَتَأَخَّرُونَ	يَتَأَخَّرَانِ	يَتَأَخَّرُونَ	يَتَأَخَّرْ	يَتَأَخَّرَانِ	يَتَأَخَّرُونَ
Verbal Noun ta'akhkhur			Imperative ta'akhkhar		
تَأَخَّرْ			تَأَخَّرْ	تَأَخَّرَا	تَأَخَّرُوا
مُتَأَخِّرٌ			تَأَخَّرْ	تَأَخَّرَا	تَأَخَّرُوا

PASSIVE° Imperfect yuta'akhkharu **يَتَأَخَّرُ** Perfect tu'ukkhira **تُوُخِّرَ**

II أَخَّرَ to delay هـ, to suspend هـ 28

تَأَخَّرَ\تَأَخَّرَ	delay	أَخْرَجَ (أَخْرَجَ)	other
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	last	مُتَأَخَّرٌ	delayed, retarded
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	last, most recent	أَخِيرًا	recently, finally
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	the latter	مُتَأَخَّرَاتٍ	arrears
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	once more	إِلَى آخِرِهِ	et cetera
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	from time to time	مِنْ وَقْتٍ إِلَى آخِرٍ	
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	the end of the month/year	أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	
أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	the last part of the month/year	أَخْرَجَ\أَخْرَجَ	

33 **VI** **تَأَلَّفَ** ta'ālafa yata'ālafu to be in harmony with **مع**

**أَلَفَ**

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَتَأَلَّفُ	أَتَأَلَّفُ	تَأَلَّفْنَا	تَأَلَّفْتُ	تَأَلَّفْتُمَا	تَأَلَّفْتُمْ
تَتَأَلَّفُونَ	تَتَأَلَّفَانِ	تَتَأَلَّفَانِ	تَأَلَّفْتَ	تَتَأَلَّفْتُمَا	تَأَلَّفْتُمْ
تَتَأَلَّفُونَ	تَتَأَلَّفَانِ	تَتَأَلَّفَانِ	تَأَلَّفْتَ	تَتَأَلَّفْتُمَا	تَأَلَّفْتُمْ
يَتَأَلَّفُونَ	يَتَأَلَّفَانِ	يَتَأَلَّفَانِ	تَأَلَّفَ	تَأَلَّفَا	تَأَلَّفُوا
يَتَأَلَّفُونَ	يَتَأَلَّفَانِ	يَتَأَلَّفَانِ	تَأَلَّفْتَ	تَأَلَّفْتَا	تَأَلَّفْتُمَا
Jussive			Subjunctive		
نَتَأَلَّفْ	أَتَأَلَّفْ	نَتَأَلَّفْ	أَتَأَلَّفْ	تَتَأَلَّفْ	تَتَأَلَّفْ
تَتَأَلَّفُوا	تَتَأَلَّفَا	تَتَأَلَّفُوا	تَتَأَلَّفْ	تَتَأَلَّفَا	تَتَأَلَّفُوا
تَتَأَلَّفُونَ	تَتَأَلَّفَانِ	تَتَأَلَّفُونَ	تَتَأَلَّفْ	تَتَأَلَّفَانِ	تَتَأَلَّفُونَ
يَتَأَلَّفُوا	يَتَأَلَّفَا	يَتَأَلَّفُوا	يَتَأَلَّفْ	يَتَأَلَّفَا	يَتَأَلَّفُوا
يَتَأَلَّفُونَ	يَتَأَلَّفَانِ	يَتَأَلَّفُونَ	يَتَأَلَّفْ	يَتَأَلَّفَانِ	يَتَأَلَّفُونَ
Verbal Noun ta'ālaf			Imperative ta'ālaf		
تَأَلَّفْ			تَأَلَّفْ	تَأَلَّفَا	تَأَلَّفُوا
مُتَأَلِّفٌ			تَأَلَّفْ	تَأَلَّفَا	تَأَلَّفُوا

PASSIVE° Imperfect yuta'ālafu **يُتَأَلَّفُ** Perfect tu'ūlifa **تُؤَلِّفُ**  
Participle muta'ālaf **مُتَأَلِّفٌ**

I **أَلَفَ** بِأَلْفٍ (أَلَفَ) to be familiar with هـ 27; II **أَلَفَ** to form

(committee etc.) هـ, to compose هـ 28; V **تَأَلَّفَ** to consist of من 32

VIII **اِتَّأَلَفَ\اِتَّأَلَفَ** to be united/form a coalition with ب 34, = VI **تَأَلَّفَ** 33

تَأَلَّفَ	harmony	مُتَأَلِّفٌ	harmonious
أَلَفَ	familiarity	أَلِيفٌ جِ أَلِيفٍ	close companion
تَأَلَّفَ	(artistic) work	مُؤَلِّفٌ	composer, author
تَأَلَّفَ	formation (committee etc.)	مَأْلُوفٌ	familiar, custom
اِتَّأَلَفَ\اِتَّأَلَفَ	coalition	مُؤَلَّفٌ مِنْ	composed of
حُكُومَةُ اِتِّتِلَافِيَّةٍ	coalition government		



34 VIII **أمر** ائْتَمَرَ\اِئْتَمَرَ يَا تَمِرُ i'tamara/itamara ya'tamiru  
to deliberate about ب, to conspire against ب

ACTIVE	Imperfect	Perfect (...اِئْتَمَرَ\اِئْتَمَرَ throughout:)
نَأْتَمِرُ	أَتَمِرُ	اِئْتَمَرْتُ\اِئْتَمَرْتُ
تَأْتَمِرُونَ	تَأْتَمِرَانِ	اِئْتَمَرْتُمْ
تَأْتَمِرْنَ	تَأْتَمِرَانِ	اِئْتَمَرْتُنَّ
يَأْتَمِرُونَ	يَأْتَمِرَانِ	اِئْتَمَرُوا
يَأْتَمِرْنَ	يَأْتَمِرَانِ	اِئْتَمَرْنَ
Jussive	Subjunctive	
نَأْتَمِرْ	أَتَمِرْ	نَأْتَمِرْ
تَأْتَمِرُوا	تَأْتَمِرَا	تَأْتَمِرُوا
تَأْتَمِرْنَ	تَأْتَمِرَا	تَأْتَمِرْنَ
يَأْتَمِرُوا	يَأْتَمِرَا	يَأْتَمِرُوا
يَأْتَمِرْنَ	يَأْتَمِرَا	يَأْتَمِرْنَ
Verbal Noun	Participle	Imperative i'tamir/itamir
i'timār/itimār	mu'tamir	اِئْتَمِرْ\اِئْتَمِرْ (اِئْتَمِرْ...)
اِئْتِمَار\اِئْتِمَار	مُؤْتَمِر	اِئْتَمِرِي (اِئْتَمِرِي...)

PASSIVE° Imperfect yu'tamaru يُؤْتَمَرُ Perfect u'tumira أُؤْتَمِرُ  
Participle mu'tamar مُؤْتَمَر

I 30 to consult ه أمر III 24 ه، ب أن to order أمر يَا مُر (أمر) I

VI 33 to confer, to conspire against على تأمر

matter أمرج أمور conference مؤتمّر counsel, conspiracy ائتمار  
commander أمرج أوامر command مؤامرة counsel, conspiracy  
authority إمرة إمارة principality, emirate أميرج أمراء  
official (noun) مأمور state (adjective) أمير  
at your command/service تحت أمرك for one reason or another لا أمر ما  
which (fact), (relative referring to a whole clause) الأمر الذي

35 VIII **أخذ** اِتَّخَذَ يَتَّخِذُ ittakhadha yattakhidhu to take ه

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَتَّخِذُ	أَتَّخِذُ	اِتَّخَذْتُ
تَتَّخِذُونَ	تَتَّخِذَانِ	اِتَّخَذْتُمْ
تَتَّخِذْنَ	تَتَّخِذَانِ	اِتَّخَذْتُنَّ
يَتَّخِذُونَ	يَتَّخِذَانِ	اِتَّخَذُوا
يَتَّخِذْنَ	يَتَّخِذَانِ	اِتَّخَذْنَ
Jussive	Subjunctive	
نَتَّخِذْ	أَتَّخِذْ	نَتَّخِذْ
تَتَّخِذُوا	تَتَّخِذَا	تَتَّخِذُوا
تَتَّخِذْنَ	تَتَّخِذَا	تَتَّخِذْنَ
يَتَّخِذُوا	يَتَّخِذَا	يَتَّخِذُوا
يَتَّخِذْنَ	يَتَّخِذَا	يَتَّخِذْنَ
Verbal Noun ittakhādh	Participle muttakhidh	Imperative ittakhidh
اِتِّخَاذ	مُتَّخِذ	اِتَّخِذْ
		اِتَّخِذِي

PASSIVE Imperfect yuttakhadhu يُتَّخَذُ Perfect uttakhidha أُتَّخَذَ  
Participle muttakhadh مُتَّخَذ

See 30



36 **X** **أَف** اِسْتَأْنَفَ يَسْتَأْنِفُ ista'nafa yasta'nifu to resume

ACTIVE		Imperfect	Perfect
نَسْتَأْنِفُ	أَسْتَأْنِفُ	اِسْتَأْنَفْنَا	اِسْتَأْنَفْتُ
تَسْتَأْنِفُونَ	تَسْتَأْنِفُ	اِسْتَأْنَفْتُمْ	اِسْتَأْنَفْتُمْ
يَسْتَأْنِفُونَ	يَسْتَأْنِفُ	اِسْتَأْنَفْتُمْ	اِسْتَأْنَفْتُمْ
يَسْتَأْنِفُونَ	يَسْتَأْنِفُ	اِسْتَأْنَفُوا	اِسْتَأْنَفُوا
يَسْتَأْنِفُونَ	يَسْتَأْنِفُ	اِسْتَأْنَفُوا	اِسْتَأْنَفُوا
Jussive		Subjunctive	
نَسْتَأْنِفْ	أَسْتَأْنِفْ	نَسْتَأْنِفْ	أَسْتَأْنِفْ
تَسْتَأْنِفُوا	تَسْتَأْنِفْ	تَسْتَأْنِفُوا	تَسْتَأْنِفْ
يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ	يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ
يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ	يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ
يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ	يَسْتَأْنِفُوا	يَسْتَأْنِفْ
Verbal Noun	Participle	Imperative	Imperative
اِسْتِئْثَافٌ	مُسْتَأْنِفٌ	اِسْتَأْنِفْ	اِسْتَأْنِفْ
		اِسْتَأْنِفُوا	اِسْتَأْنِفُوا

PASSIVE Imperfect yusta'nafu **يُسْتَأْنَفُ** Perfect ustu'nifa **اُسْتُؤْنِفَ**  
Participle musta'naf **مُسْتَأْنَفٌ**

27 من أن أف يأنف (أَف) I to scorn

أَف ج أنوف nose  
أَف preceding  
أَف أَنْفَا previously  
أَف أَنْفَا to make an appeal (legal)

37 **I** **سَأَلَ** سَأَلَ يَسْأَلُ sa'ala yas'alu to ask

(NB: This verb is anomalous in Form I: alternative jussive + imperative without middle radical. Other verbs of this pattern do not have this anomaly.)

ACTIVE		Imperfect	Perfect
نَسْأَلُ	أَسْأَلُ	سَأَلْنَا	سَأَلْتُ
تَسْأَلُونَ	تَسْأَلُ	سَأَلْتُمْ	سَأَلْتُمْ
يَسْأَلُونَ	يَسْأَلُ	سَأَلْتُمْ	سَأَلْتُمْ
يَسْأَلُونَ	يَسْأَلُ	سَأَلُوا	سَأَلُوا
يَسْأَلُونَ	يَسْأَلُ	سَأَلُوا	سَأَلُوا
Jussive		Subjunctive	
نَسْأَلْ	أَسْأَلْ	نَسْأَلْ	أَسْأَلْ
تَسْأَلُوا	تَسْأَلْ	تَسْأَلُوا	تَسْأَلْ
يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ	يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ
يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ	يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ
يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ	يَسْأَلُوا	يَسْأَلْ
Verbal Noun	Participle	Imperative	Imperative
سُؤَالٌ	سَائِلٌ	سَأَلْ	سَأَلْ
سُؤَالٌ	سَائِلٌ	سَأَلُوا	سَأَلُوا

Verbal Noun su'āl/mas'ala Participle sā'il Imperative is'al/sal  
سُؤَالٌ سَائِلٌ سَأَلْ سَأَلُوا سَأَلُوا سَأَلُوا  
سَائِلِي سَائِلِي سَائِلِي سَائِلِي سَائِلِي سَائِلِي

PASSIVE Imperfect yus'alu **يُسْأَلُ** Perfect su'ila **سُئِلَ**  
Participle mas'ul **مَسْئُولٌ**

III سَأَلَ to question 41; V تَسَوَّلَ to beg 43/99

VI عَنْ تَسَاءَلَ to ask each other, to wonder about 44

سُؤَالٌ ج مسألة question matter  
مَسْئُولٌ ج مَسْئُولِيَّةٌ responsibility  
مَسْئُولٌ ج مَسْئُولِيَّةٌ responsible for  
تَسَوَّلٌ ج تَسَوَّلٌ wondering  
سَائِلٌ ج سَائِلٌ petitioner  
تَسَوَّلٌ ج تَسَوَّلٌ beggary beggar to be responsible for



38 I

بَؤْسَ يَبْؤُسُ ba'usa yab'usu to be brave

بَأْس

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَبْؤُسُ	أَبْؤُسُ	بَؤْسَانِ	تَبْؤُسَانِ	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
تَبْؤُسُونَ	تَبْؤُسِينَ	بَؤْسَانِ	تَبْؤُسَانِ	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
يَبْؤُسُونَ	يَبْؤُسُونَ	بَؤْسَانِ	تَبْؤُسَانِ	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
يَبْؤُسُونَ	يَبْؤُسُونَ	بَؤْسَانِ	تَبْؤُسَانِ	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَبْؤُسُ	أَبْؤُسُ	تَبْؤُسَا	تَبْؤُسَا	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
تَبْؤُسُوا	تَبْؤُسُوا	تَبْؤُسَا	تَبْؤُسَا	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
يَبْؤُسُوا	يَبْؤُسُوا	تَبْؤُسَا	تَبْؤُسَا	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
يَبْؤُسُونَ	يَبْؤُسُونَ	تَبْؤُسَا	تَبْؤُسَا	بَؤْسْتُمْ	بَؤْسْتُمْ
Verbal Noun ba's		Participle not used		Imperative ub'us	
بَأْس				أَبْؤُسَا	أَبْؤُسَا
				أَبْؤُسَا	أَبْؤُسَا

PASSIVE None

I 39 to be wretched بَئِسَ يَبْئَسُ (بُؤْس)

بَأْس courage      بُؤْس misery  
 بَائِس\بَائِسَة ج بُؤْسَاء wretched      لَا بَأْس never mind  
 أَيُّ بَأْس؟ what does it matter?

39 I

بَئِسَ يَبْئَسُ ba'isa yab'asu to be wretched

بَأْس

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَبْئَسُ	أَبْئَسُ	بَئِسَانِ	تَبْئَسَانِ	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
تَبْئَسُونَ	تَبْئَسِينَ	بَئِسَانِ	تَبْئَسَانِ	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
يَبْئَسُونَ	يَبْئَسُونَ	بَئِسَانِ	تَبْئَسَانِ	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
يَبْئَسُونَ	يَبْئَسُونَ	بَئِسَانِ	تَبْئَسَانِ	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَبْئَسُ	أَبْئَسُ	تَبْئَسَا	تَبْئَسَا	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
تَبْئَسُوا	تَبْئَسُوا	تَبْئَسَا	تَبْئَسَا	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
يَبْئَسُوا	يَبْئَسُوا	تَبْئَسَا	تَبْئَسَا	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
يَبْئَسُونَ	يَبْئَسُونَ	تَبْئَسَا	تَبْئَسَا	بَئِسْتُمْ	بَئِسْتُمْ
Verbal Noun bu's		Participle bā'is		Imperative ib'is	
بُؤْس		بَائِس		أَبْئَسَا	أَبْئَسَا
				أَبْئَسَا	أَبْئَسَا

PASSIVE None

See 38



40 **II** رَأَسَ ra'asa yura'isu to appoint as head **رَأَسَ**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
رَأَسْتُ	رَأَسْتَ	أُرَأْسُ	رَأَسْنَا	أُرَأْسُ	رَأَسْنَا
تُرَأْسُونَ	تُرَأْسُونَ	تُرَأْسَانِ	رَأَسْتُمْ	تُرَأْسَانِ	رَأَسْتُمْ
يُرَأْسُونَ	يُرَأْسُونَ	يُرَأْسَانِ	رَأَسْتُمْ	يُرَأْسَانِ	رَأَسْتُمْ
يُرَأْسُونَ	يُرَأْسُونَ	يُرَأْسَانِ	رَأَسُوا	يُرَأْسَانِ	رَأَسُوا
يُرَأْسُونَ	يُرَأْسُونَ	يُرَأْسَانِ	رَأَسُوا	يُرَأْسَانِ	رَأَسُوا
Jussive		Subjunctive		Subjunctive	
رَأْسُ	رَأْسُ	أُرَأْسُ	رَأْسُ	أُرَأْسُ	رَأْسُ
تُرَأْسُوا	تُرَأْسُوا	تُرَأْسُوا	رَأْسًا	تُرَأْسُوا	رَأْسًا
تُرَأْسُنِ	تُرَأْسُنِ	تُرَأْسِي	رَأْسًا	تُرَأْسُنِ	رَأْسًا
يُرَأْسُوا	يُرَأْسُوا	يُرَأْسِي	رَأْسًا	يُرَأْسُوا	رَأْسًا
يُرَأْسُنِ	يُرَأْسُنِ	يُرَأْسِي	رَأْسًا	يُرَأْسُنِ	رَأْسًا
Verbal Noun tar'is		Participle mura'is		Imperative ra'is	
رَأْسٌ	رَأْسٌ	مُرَأْسٌ	رَأْسٌ	رَأْسًا	رَأْسًا
				رَأْسًا	رَأْسًا

PASSIVE Imperfect yura'asu رَأْسُ يُرَأْسُ Perfect ru'isa رَأْسٌ رَأْسٌ  
Participle mura'as مَرَأَسٌ

I رَأْسٌ (رَأْسَةٌ\رِئَاسَةٌ) to head 37 (but no alternative jussive/imperative [unlike no. 37]); V تَرَأَسَ to be appointed head/ chairman 43

رَأْسٌ	head	رَأْسٌ	chief, chairman, president
رَأْسٌ	main	رَأْسٌ	leadership, chairmanship, presidency
رَأْسًا	directly	رَأْسًا	capital (finance)
رَأْسًا	capitalist	رَأْسًا	capitalism
مَسْقَطُ الرَأْسِ	birthplace	رَأْسُ	Prime Minister
رَأْسُ السَّنَةِ	New Year	رَأْسًا	gladly, certainly

41 **III** سَأَلَ يسأل sa'ala yusā'ilu to question **سَأَلَ**

Active		Imperfect		Perfect	
سَأَلْتُ	سَأَلْتَ	أَسْأَلُ	سَأَلْنَا	أَسْأَلُ	سَأَلْنَا
تُسَأَلُونَ	تُسَأَلُونَ	تُسَأَلَانِ	سَأَلْتُمْ	تُسَأَلَانِ	سَأَلْتُمْ
يُسَأَلُونَ	يُسَأَلُونَ	يُسَأَلَانِ	سَأَلْتُمْ	يُسَأَلَانِ	سَأَلْتُمْ
يُسَأَلُونَ	يُسَأَلُونَ	يُسَأَلَانِ	سَأَلُوا	يُسَأَلَانِ	سَأَلُوا
يُسَأَلُونَ	يُسَأَلُونَ	يُسَأَلَانِ	سَأَلُوا	يُسَأَلَانِ	سَأَلُوا
Jussive		Subjunctive		Subjunctive	
سَأَلْ	سَأَلْ	أَسْأَلْ	سَأَلْ	أَسْأَلْ	سَأَلْ
تُسَأَلُوا	تُسَأَلُوا	تُسَأَلُوا	سَأَلًا	تُسَأَلُوا	سَأَلًا
تُسَأَلُنِ	تُسَأَلُنِ	تُسَأَلِي	سَأَلًا	تُسَأَلُنِ	سَأَلًا
يُسَأَلُوا	يُسَأَلُوا	يُسَأَلِي	سَأَلًا	يُسَأَلُوا	سَأَلًا
يُسَأَلُنِ	يُسَأَلُنِ	يُسَأَلِي	سَأَلًا	يُسَأَلُنِ	سَأَلًا
Verbal Noun musā'ala		Participle musā'il		Imperative sā'il	
مُسَاءَلَةٌ	مُسَاءَلَةٌ	مُسَائِلٌ	سَائِلًا	سَائِلًا	سَائِلًا
			سَائِلًا	سَائِلًا	سَائِلًا

PASSIVE Imperfect yusā'alu يُسَأَلُ يسألُ Perfect sū'ila سُئِلَ سُئِلَ  
Participle musā'al مُسَاءَلٌ

See 37



42 IV

أَكْبَابُ يُكْتَبُ 'ak'aba yuk'ibu to sadden

كأب

ACTIVE

Imperfect

Perfect

أَكْبَبْتُ	أَكْبَبْنَا	أَكْبَبْتُ	أَكْبَبْنَا
أَكْبَبْتَ	أَكْبَبْتُمَا	أَكْبَبْتُمْ	أَكْبَبْتُمَا
أَكْبَبْتِ	أَكْبَبْتُمَا	أَكْبَبْتُنَّ	أَكْبَبْتُمَا
أَكْبَبَ	أَكْبَبَا	أَكْبَبُوا	أَكْبَبُوا
أَكْبَبْتِ	أَكْبَبْنَا	أَكْبَبْتِ	أَكْبَبْنَا

Jussive

Subjunctive

أَكْبَبْ	أَكْبَبْ	أَكْبَبْ	أَكْبَبْ
تُكْبَبْ	تُكْبَبَا	تُكْبَبَا	تُكْبَبَا
تُكْبَبِي	تُكْبَبِي	تُكْبَبِي	تُكْبَبِي
يُكْبَبْ	يُكْبَبَا	يُكْبَبُوا	يُكْبَبُوا
يُكْبَبِي	يُكْبَبَا	يُكْبَبِي	يُكْبَبِي

Verbal Noun 'ik'āb

Participle muk'ib

Imperative 'ak'ib

إِكْتَاب	مُكْتَب	أَكْبَبُوا	أَكْبَبَا	أَكْبَبْ
		أَكْبَبِي	أَكْبَبَا	أَكْبَبِي

PASSIVE Imperfect yuk'abu يُكَابُ Perfect 'uk'iba أَكْبَبُ

Participle muk'ab مُكَابُ

I/VIII كَتَبَ يَكْتُبُ (كَأَبُ) \ اِكْتَابُ to be sad about على 39/45

كَأَبُ \ اِكْتَابُ sorrow

كَتَبُ \ مُكْتَبُ sorrowful

43 V

تَرَأْسُ يَتَرَأْسُ tara' 'asa yatarā' 'asu  
to be appointed head, to take the chair

رأس

ACTIVE

Imperfect

Perfect

تَرَأْسْتُ	تَرَأْسْنَا	تَرَأْسْتُ	تَرَأْسْنَا
تَرَأْسْتَ	تَرَأْسْتُمَا	تَرَأْسْتُمْ	تَرَأْسْتُمَا
تَرَأْسْتِ	تَرَأْسْتُمَا	تَرَأْسْتُنَّ	تَرَأْسْتُمَا
تَرَأْسَ	تَرَأْسَا	تَرَأْسُوا	تَرَأْسُوا
تَرَأْسْتِ	تَرَأْسْنَا	تَرَأْسْتِ	تَرَأْسْنَا

Jussive

Subjunctive

تَرَأْسْ	تَرَأْسْ	تَرَأْسْ	تَرَأْسْ
تَتَرَأْسْ	تَتَرَأْسَا	تَتَرَأْسَا	تَتَرَأْسَا
تَتَرَأْسِي	تَتَرَأْسَا	تَتَرَأْسِي	تَتَرَأْسَا
يَتَرَأْسْ	يَتَرَأْسَا	يَتَرَأْسُوا	يَتَرَأْسُوا
يَتَرَأْسِي	يَتَرَأْسَا	يَتَرَأْسِي	يَتَرَأْسَا

Verbal Noun tara' 'us

Participle mutara' 'is

Imperative tara' 'as

تَرَأْسْ	تَرَأْسَا	تَرَأْسُوا	تَرَأْسُوا
تَرَأْسِي	تَرَأْسَا	تَرَأْسِي	تَرَأْسَا

PASSIVE° Imperfect yutara' 'asu يُتَرَأْسُ Perfect turu' 'isa تُرئِسُ

See 40



لَام	repair, bandaging	مُلائِمَة	suitability
مُلائِم	suitable for		







ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَبْطُؤُ	أَبْطُؤُ	بَطُوتَا	بَطُوتَ	بَطُوتَ	بَطُوتَ
تَبْطُؤُونَ	تَبْطُؤَانِ	بَطُوتُمْ	بَطُوتَمَا	بَطُوتَ	بَطُوتَ
تَبْطُؤَنَ	تَبْطُؤَانِ	بَطُوتُنْ	بَطُوتَمَا	بَطُوتَ	بَطُوتَ
يَبْطُؤُونَ	يَبْطُؤَانِ	بَطُؤُوا	بَطُؤَا	بَطُوتَ	بَطُوتَ
يَبْطُؤَنَ	يَبْطُؤَانِ	بَطُؤَنَ	بَطُوتَا	بَطُوتَ	بَطُوتَ
	Jussive		Subjunctive		
نَبْطُؤُ	أَبْطُؤُ	نَبْطُؤُ	أَبْطُؤُ	نَبْطُؤُ	أَبْطُؤُ
تَبْطُؤُوا	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤُوا	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤَا
تَبْطُؤَنَ	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤَنَ	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤَا	تَبْطُؤَا
يَبْطُؤُوا	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤُوا	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤَا
يَبْطُؤَنَ	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤَنَ	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤَا	يَبْطُؤَا
Verbal Noun buṭ'	Participle bāṭi'	Imperative ubṭu'			
بُطْءٌ	بَاطِيٌ	أَبْطُؤُوا	أَبْطُؤَا	أَبْطُؤُ	أَبْطُؤُ
		أَبْطُؤَنَ	أَبْطُؤَا	أَبْطُؤَا	أَبْطُؤَا

**PASSIVE** none

52 هـ أَبْطَأَ to retard 50; على، بَ بَطَأَ to retard II

V/VI تَبَطَّأَ \ تَبَاطَأَ 53/54 = I بَطَوْ 48; X اسْتَبَطَّأَ to find slow هـ، هـ 57

بطءٌ \ تَبَاطُؤٌ	slowness	إِبطاءٌ	retardation
بِبطءٍ	slowly	بطيءٌ ج بطاء	slow
دون إبطاء	without delay	بطيء التردد	low-frequency, LF
إضراب تباطؤ العمل	go-slow (strike)		

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَبَرَأُ	أَبْرَأُ	بَرِئْنَا	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
تَبْرَأُ	تَبْرَأُ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
تَبْرَأَانِ	تَبْرَأَانِ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
يَبْرَأُ	يَبْرَأُ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
يَبْرَأُونَ	يَبْرَأُونَ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
يَبْرَأَانِ	يَبْرَأَانِ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ	بَرِئْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَبْرَأْ	أَبْرَأْ	نَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ
تَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ	تَبْرَأْ
يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ
يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ	يَبْرَأْ
Verbal Noun	barā'a	Participle	bāri'	Imperative	ibra'
بَرَاءَةٌ	بَارِي	أَبْرَأْ	أَبْرَأْ	أَبْرَأْ	أَبْرَأْ
		أَبْرَأْ	أَبْرَأْ	أَبْرَأْ	أَبْرَأْ

**PASSIVE° Imperfect** yubara'u **يُبْرَأُ** **Perfect** buri'a **بُرِيَ**

**Participle mabrū'** مَبْرُوءٌ

II/TV برأ\أبرأ to absolve from ه من 50/52

v 53 من to clear oneself of تَبَرَّأَ

بَرَاءٌ	free of	بَرَاءٌ	free from, exempt from
بَرَاءَةٌ	innocent	إِبْرَاءٌ	acquittal
تَبْرِئَةٌ	discharge, exemption		
بَرَاءَةٌ	being free, innocence, diploma, patent		



50 II

هنا hanna'a yuhanni'u  
to congratulate on ب\على

هنا

ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نُهْنِي	أُهْنِي	هَنَّا	هَنَّا
تُهْنِشُونَ	تُهْنِشَانِ	هَنَّا تَمَّ	هَنَّا
تُهْنِشْنَ	تُهْنِشَانِ	هَنَّا تَمَّ	هَنَّا
يُهْنِشُونَ	يُهْنِشَانِ	هَنَّا وَ\هَنُّوْا	هَنَّا
يُهْنِشْنَ	يُهْنِشَانِ	هَنَّا تَا	هَنَّا
Jussive	Subjunctive		
نُهْنِي	أُهْنِي	نُهْنِي	أُهْنِي
تُهْنِشُوا	تُهْنِشَا	تُهْنِشُوا	تُهْنِشَا
تُهْنِشْنَ	تُهْنِشَا	تُهْنِشْنَ	تُهْنِشَا
يُهْنِشُوا	يُهْنِشَا	يُهْنِشُوا	يُهْنِشَا
يُهْنِشْنَ	يُهْنِشَا	يُهْنِشْنَ	يُهْنِشَا
Verbal Noun tahni'a	Participle muhanni'	Imperative hanni'	
تَهْنِة	مُهْنِي	هَنَّا	هَنَّا
		هَنِّشْنَ	هَنِّشَا

PASSIVE Imperfect yuhanna'u يُهْنَا Perfect hunni'a هُنِّي  
Participle muhanna' مُهْنَا

I هُنِّيْ do good to/for (هَنَّا) 49

V تَهْنَا to enjoy 53

تَهْنِة ج تَهَانِي	congratulation	مُهْنِي	wellwisher
هَنَّا	well-being	هَانِي	happy
هَانِة	servant-girl	هَنِي	wholesome
هَنِيَا!	good health! bon appétit!		
اللَّهُ يَهْنُكَ!	same to you! (reply to هَنِيَا)		

51 III

كفا kafa'a yukāfi'u to reward هـ

كفا

ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نُكَافِي	أُكَافِي	كَافَا	كَافَا
تُكَافِشُونَ	تُكَافِشَانِ	كَافَا تَمَّ	كَافَا
تُكَافِشْنَ	تُكَافِشَانِ	كَافَا تَمَّ	كَافَا
يُكَافِشُونَ	يُكَافِشَانِ	كَافَا وَ\كَافُّوْا	كَافَا
يُكَافِشْنَ	يُكَافِشَانِ	كَافَا تَا	كَافَا
Jussive	Subjunctive		
نُكَافِي	أُكَافِي	نُكَافِي	أُكَافِي
تُكَافِشُوا	تُكَافِشَا	تُكَافِشُوا	تُكَافِشَا
تُكَافِشْنَ	تُكَافِشَا	تُكَافِشْنَ	تُكَافِشَا
يُكَافِشُوا	يُكَافِشَا	يُكَافِشُوا	يُكَافِشَا
يُكَافِشْنَ	يُكَافِشَا	يُكَافِشْنَ	يُكَافِشَا
Verbal Noun mukāfa'a	Participle mukāfi'	Imperative kāfi'	
مُكَافَاة	مُكَافِي	كَافُوا	كَافِي
		كَافِشْنَ	كَافِشَا

PASSIVE Imperfect yukāfa'u يُكَافَا Perfect kūfi'a كُوفِي  
Participle mukāfa' مُكَافَا

I كُوفِي to invert هـ , to turn away from 47

IV تُكَافَا to invert هـ 52; VI تُكَافَا to be equal to each other 54

VII اِنْكَفَا to be repelled 55

مُكَافَاة	reward	مُكَافِي\كَفَا	equivalent
كَفَاة ج أَكْفَاء ل	equal to, suitable for	كَفَاة	equality
تَكَافُر	equivalence	مُتَكَافِي	corresponding







**See 51**



56 VIII **بدأ** ب ابتداءً يبتدئُ ibtada'a yabtadi'u to begin

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَبْتَدِي	أَبْتَدِي	تَبْتَدِي	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
Jussive		Subjunctive			
نَبْتَدِي	أَبْتَدِي	تَبْتَدِي	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
تَبْتَدُونَ	تَبْتَدَانِ	تَبْتَدَيْنِ	أَبْتَدَا	تَبْتَدُونَ	أَبْتَدَاتُ
Verbal Noun ibtidā'	Participle muḥtadi'	Imperative ibtadi'			
إِبْتِدَاءٌ	مُبْتَدِي	أَبْتَدُوا	أَبْتَدَا	أَبْتَدَانِ	أَبْتَدَانِ

PASSIVE° Imperfect yubtada'u يُبْتَدَأُ Perfect ubtudi'a اُبْتُدِيَ  
Participle muḥtadi' مُبْتَدَأٌ

I اِبْتَدَأَ to begin α\ب\في\ 47; II اِبْتَدَأَ to give priority over هـ  
50 على

مُبْتَدِي beginner اِبْتِدَاءٌ beginning (noun) اِبْتِدَاءٌ\بَدَاءٌ\مُبْتَدَأٌ  
بَادِي الذِّكْرِ the first-mentioned اِبْتِدَاءٌ\بَادِي\مُبْتَدِي  
مَبْدَأُ ج مَبَادِي principle, origin اِبْتِدَاءٌ\مَبْدَأُ\مُبْتَدِي  
اِبْتِدَاءٌ in principle, originally اِبْتِدَاءٌ initial, primary  
اِبْتِدَاءٌ with effect from اِبْتِدَاءٌ من  
اِبْتِدَاءٌ at the beginning اِبْتِدَاءٌ\الْاِبْتِدَاءُ  
اِبْتِدَاءٌ elementary education اِبْتِدَاءٌ

57 X **قرأ** ه استقرأً يستقرئُ istaqra'a yastaqri'u to investigate

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَسْتَقْرِئُ	أَسْتَقْرِئُ	تَسْتَقْرِئُ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
Jussive		Subjunctive			
نَسْتَقْرِئُ	أَسْتَقْرِئُ	تَسْتَقْرِئُ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
تَسْتَقْرَأُونَ	تَسْتَقْرَأَانِ	تَسْتَقْرَأَيْنِ	أَسْتَقْرَأَ	تَسْتَقْرَأُونَ	أَسْتَقْرَأْتُ
Verbal Noun istiqrā'	Participle mustaqri'	Imperative istaqri'			
إِسْتِقْرَاءٌ	مُسْتَقْرِئٌ	أَسْتَقْرَأُوا	أَسْتَقْرَأَا	أَسْتَقْرَأَانِ	أَسْتَقْرَأَانِ

PASSIVE Imperfect yustaqra'u يُسْتَقْرَأُ Perfect ustaqri'a اُسْتُقْرِئُ  
Participle mustaqra' مُسْتَقْرَأٌ

See 47



## DOUBLED VERBS

Doubled verbs have identical middle and final radicals. These identical radicals are sound (i.e. not و, ي, or ء). The initial radical is almost always sound; one doubled verb has initial-radical و and is listed here, as the و is mostly stable (i.e. has consonantal form, w). A few doubled verbs have initial-radical ء, but they commonly occur only in Forms II or V and conjugate like hamzated verbs, among which they are listed in this book.

**Conjugation.** The standard conjugation patterns shown in paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter (tenses, imperative, participles and verbal noun) apply to doubled verbs, with the following provisions:

- The identical radicals remain as two identical but separate letters:
  - whenever the personal ending begins with a consonant ('consonantal ending', e.g. مَرَرْتُ 'I passed',
  - whenever the measure requires a long vowel between the radicals, e.g. اِسْتَمَرَّكَر 'continuity',
  - whenever there is no personal ending, i.e. the verb form ends with ... , e.g. the rarer jussive form تَمَرَّرْ 'you pass' (see below).
- The identical radicals fall together as a doubled letter, which can be pointed with ... , whenever the personal ending begins with a vowel ('vocalic ending'), e.g. مَرُّوا 'they passed'.
- In all forms except II, III, V and VI there are two jussives: a commoner ('contracted') form identical to the subjunctive, and a rarer ('uncontracted') form in which the identical radicals separate when there is no personal ending, i.e. the verb ends in ... . In the tables the commoner jussive is marked (i) and the rarer one (ii). Similarly, there are two imperatives, one derived from each jussive.
- The contracted and uncontracted pairs (see above) are found all over Forms III and VI of the doubled verbs. The alternatives are shown; the contracted form is the commoner of the two, though none of the verbs concerned is very common.

The perfect and imperfect stems are derived as for sound verbs, but allowing for the separation or running together of the identical radicals. The participles and verbal nouns are formed as for sound verbs, except that the ... vowel which in sound active participles follows the *middle* radical, in doubled active participles follows the *initial* radical in Forms IV and X, and is *dropped* in Forms I, VII and VIII. Verb no. 64 (Form IV), shown here has, exceptionally, an irregular verbal noun.



ب\على marra yamurru to pass  
to continue α

مر

## ACTIVE

## Imperfect

## Perfect

نَمُرُّ	أَمُرُّ	مَرَرْنَا	مَرَرْتُ
تَمُرُّونَ	تَمُرُّ	مَرَرْتُمْ	مَرَرْتَ
تَمُرُّنَ	تَمُرَّيْنِ	مَرَرْتُنَّ	مَرَرْتِ
يَمُرُّونَ	يَمُرُّ	مَرُّوا	مَرَّ
يَمُرُّنَ	يَمُرَّيْنِ	مَرَّتَا	مَرَّتْ

## Jussive (ii)

## Subjunctive and Jussive (i)

نَمُرُّ	أَمُرُّ	نَمُرَّ	أَمُرَّ
تَمُرُّوا	تَمُرَّ	تَمُرُّوا	تَمُرَّ
تَمُرُّنَ	تَمُرِّي	تَمُرُّنَ	تَمُرِّي
يَمُرُّوا	يَمُرَّ	يَمُرُّوا	يَمُرَّ
يَمُرُّنَ	يَمُرَّيْنِ	يَمُرُّنَ	يَمُرَّيْنِ

Verbal Noun murūr

Participle mār

Imperative murra/umrur

مُرُّور	مَارَّ	مُرُّوا	مُرَّ
		أَمُرُّنَ	مُرِّي

PASSIVE° Imperfect yumarru يَمُرُّ

Perfect murra مَرَّ

Participle mamrūr مَمْرُور

II/TV مَرَّرَ\أَمَرَ to let pass هـ 62/64; X اِسْتَمَرَّ to continue α\في\على 70

إِمْرَار insertion مُسْتَمَرَّ continuous  
إِسْتَمَرَّار continuity باِسْتَمَرَّار\مُسْتَمَرَّار continually  
مَعَ مَرُور الزَّمَن with the passing of time إِشَارَة المَرُور traffic light/signal  
مَرَّات\عِدَّة مَرَّات often مَرَّتَيْن twice مَرَّة\مَرَّة واحدة once  
كَمْ مَرَّة؟ how often? مَرَّة جَدِيدَة\مَرَّة ثَانِيَة\مَرَّة أُخْرَى again  
لَاوَل\لَاخِر مَرَّة for the first/last time تَذَكَّرَة المَرُور laissez-passer  
أَمَرَ نَظَرَة عَلَى to glance at تِيَار مُسْتَمَرَّ direct current, DC

ظَل\يَظَلُّ zalla yazallu to become أ\to remain أ  
to continue α

ظل

## ACTIVE

## Imperfect

## Perfect

نَظَلُّ	أَظَلُّ	ظَلَلْنَا	ظَلَلْتُ
تَظَلُّونَ	تَظَلُّ	ظَلَلْتُمْ	ظَلَلْتَ
تَظَلُّنَ	تَظَلَّيْنِ	ظَلَلْتُنَّ	ظَلَلْتِ
يَظَلُّونَ	يَظَلُّ	ظَلُّوا	ظَلَّ
يَظَلُّنَ	يَظَلَّيْنِ	ظَلَّتَا	ظَلَّتْ

## Jussive (ii)

## Subjunctive and Jussive (i)

نَظَلُّ	أَظَلُّ	نَظَلَّ	أَظَلَّ
تَظَلُّوا	تَظَلَّ	تَظَلُّوا	تَظَلَّ
تَظَلُّنَ	تَظَلِّي	تَظَلُّنَ	تَظَلِّي
يَظَلُّوا	يَظَلَّ	يَظَلُّوا	يَظَلَّ
يَظَلُّنَ	يَظَلَّيْنِ	يَظَلُّنَ	يَظَلَّيْنِ

Verbal Noun zall

Participle zāl

Imperative zalla/izlal

ظَلَّ	ظَالَّ	ظَلُّوا	ظَلَّ
ظَلِّي	ظَالَّ	اِظَلُّنَ	ظَلِّي

PASSIVE none

II/TV ظَلَّلَ\أَظَلَّلَ to overshadow هـ 62/64; V تَظَلَّلَ to be overshadowed

ب 70 اِسْتَظَلَّ to seek the protection of ب 65

ظَلِيل shaded ظِل shade, shadow, patronage ظِلَّ ج ظِلَال\ظُلُور

مَظَلِي paratrooper مَظَلَّة sunshade, parachute

فِي ظِلِّ\تَحْتَ ظِلِّ under the patronage of مُظَل shady

ظَلَّ عَلَى رَأْيِهِ أَنْ to maintain the opinion that

ظَلَّ يَدْرُسُ الْهَنْدَسَةَ. He continued studying engineering.

60 I

تَمَّ tamma yatimmu to end intr.

تَمَّ

## ACTIVE

## Imperfect

## Perfect

تَمَّ	أَتَمَّ	تَمَّمْنَا	تَمَّمْتُ
تَتَمَّنْ	تَتَمَّنْ	تَمَّمْتُمْ	تَمَّمْتَ
تَتَمَنَّ	تَتَمَنَّ	تَمَّمْتُنَّ	تَمَّمْتِ
يَتَمُنْ	يَتَمُنْ	تَمَّوْا	تَمَّ
يَتَمَّنْ	يَتَمَّنْ	تَمَّنْ	تَمَّتْ

## Jussive (ii)

## Subjunctive and Jussive (i)

تَتَمَّنْ	أَتَمَّنْ	تَتَمَّنْ	أَتَمَّ
تَتَمَّوْا	تَتَمَّوْا	تَتَمَّوْا	تَتَمَّ
تَتَمَّنَّ	تَتَمَّنَّ	تَتَمَّنَّ	تَتَمِّي
يَتَمَّوْا	يَتَمَّوْا	يَتَمَّوْا	يَتَمَّ
يَتَمَّنَّ	يَتَمَّنَّ	يَتَمَّنَّ	يَتَمَّ

Verbal Noun tamām Participle tāmm Imperative timm/itmmim

تَمَّام	تَامَّ	تَمَّوْا	تَمَّ
		أَتَمَّنْ	تَمِّي

PASSIVE° Imperfect yutammu يَتَمُّ Perfect tumma تَمَّ

II/IV تَمَّ\أَتَمَّ to finish 62/64 هـ

تَمَّام	complete(ness), perfect(ion)	تَامَّ	complete, perfect
تَمَّامًا\بِالتَمَّام	completely, perfectly	تَتَمِّم\إِتَمَّام	completion
قَمَر تَمَّام	full moon	فِي تَمَّام السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ	at 3 o'clock sharp
فِي تَمَّام مَعْنَى الْإِبَارَةِ	in the full meaning of the expression		
تَمَّ وَصُولٌ إِلَى اتِّفَاقِيَّةٍ	a decision was arrived at		
تَمَّتْ دِرَاسَةُ الْمَوْضُوعِ	the matter was studied		

61 I

وَدَّ wadda yawaddu to like, to love هـ\أَن

وَدَّ

## ACTIVE

## Imperfect

## Perfect

وَدَّ	أَوَدَّ	وَدَدْنَا	وَدَدْتُ
تَوَدُّونَ	تَوَدَّانَ	وَدَدْتُمْ	وَدَدْتَ
تَوَدَّدْنَ	تَوَدَّانِ	وَدَدْتُنَّ	وَدَدْتِ
يَوَدُّونَ	يَوَدَّانَ	وَدَّوْا	وَدَّ
يَوَدَّدْنَ	يَوَدَّانِ	وَدَّدْ	وَدَّتْ

## Jussive (ii)

## Subjunctive and Jussive (i)

تَوَدَّدْ	أَوَدَّدْ	تَوَدَّ	أَوَدَّ
تَوَدَّوْا	تَوَدَّوْا	تَوَدَّوْا	تَوَدَّوْا
تَوَدَّدَنَّ	تَوَدَّدَنَّ	تَوَدَّيْ	تَوَدَّيْ
يَوَدَّوْا	يَوَدَّوْا	يَوَدَّوْا	يَوَدَّوْا
يَوَدَّدَنَّ	يَوَدَّدَنَّ	تَوَدَّ	تَوَدَّ

Verbal Noun wadd Participle wādd Imperative wadda/īdad

وَدَّ	وَادَّ	وَدَّوْا	وَدَّ
		أَيَدَّدْنَ	وَدَّيْ

PASSIVE Imperfect yuwaddu يُوَدُّ Perfect wudda وُدَّ

Participle mawdūd مَوْدُود

وَدَّ\وَدَادَ\مَوْدَّةٌ	friendship, love	وَدَّيْ\وَدَّيْ	friendly
وَدَّ جَ أَوْدَاكَ	affectionate	وَدَّوْدَ\وَدَّيْدَ	attached
تَوَادَّ	friendly relations	أَوَدُّ أَنْ أَقُولَ ...	I should like to say ...
كَانَ بَوَدَّيْ لَوْ ...	I would be pleased if...	مُنَافَسَةٌ وَدَّيَّةٌ	friendly contest
وَدَدْتُ لَوْ كُنْتُ ...	I wish I were ...	تَسْوِيَّةٌ وَدَّيَّةٌ	amicable settlement



62 II هـ قَرَّرَ يَقْرُرُ qarrara yuqarriru to report, to decide قَرَّرَ

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
قَرَّرْتُ	أَقَرَّرْتُ	قَرَّرْنَا	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ
قَرَّرْتَ	تَقَرَّرْتَ	قَرَّرْتُمَا	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ
قَرَّرَ	تَقَرَّرَ	قَرَّرْنَا	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ
قَرَّرَ	تَقَرَّرَ	قَرَّرْنَا	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ
قَرَّرَ	تَقَرَّرَ	قَرَّرْنَا	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ	قَرَّرْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
قَرَّرْ	أَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ
تَقَرَّرُوا	تَقَرَّرُوا	تَقَرَّرُوا	تَقَرَّرُوا	تَقَرَّرُوا	تَقَرَّرُوا
تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ
تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ
تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ	تَقَرَّرْ
Verbal Noun taqrīr		Participle muqarrir		Imperative qarrir	
تَقْرِيرٌ		مُقَرَّرٌ		قَرَّرُوا	
				قَرَّرْ	

PASSIVE Imperfect yuqarraru يَقْرُرُ Perfect qurrira قَرَّرَ

Participle muqarrar مُقَرَّرٌ

هـ، هـ أَقَرَّ to settle, to establish 60; IV قَرَّ يَقْرُرُ (قَرَّارٌ) I

64; V تَقَرَّرَ to be decided 65; X اسْتَقَرَّ to become stable 70

قَرَّارٌ	stability, fixedness	مَقَرٌّ	site, habitation, headquarters
مَقَرَّرٌ	reporter	تَقْرِيرٌ	report
مَقَرَّرٌ	decided, fixed	مُسْتَقَرٌّ	stable, settled
إِقْرَارٌ	establishment, confirmation	قَارٌّ	permanent
اتَّخَذَ قَرَّارًا	to take a decision	لَجْنَةُ قَارَّةٍ	standing committee
تَقْرِيرُ الْمَصِيرِ	self-determination	مَقَرُّ الْقِيَادَةِ	command headquarters

63 III هـ حَاجَّ يُحَاجُّ \ يُحَاجِّجُ hājja yuhājju/yuhājiju to dispute with حَاجَّ

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
Jussive (ii)		Subjunctive and Jussive (i)			
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ

Jussive (ii)		Subjunctive and Jussive (i)			
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ
حَاجَّ	أَحَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ	حَاجَّ

Verbal Noun muhāhaj(a)/hijāj حَاجَّ \ مُحَاجَّةٌ \ حِجَاجٌ

Imperative hājja/hāji

حَاجَّ \ حَاجَّ \ حَاجَّ \ حَاجَّ \ حَاجَّ \ حَاجَّ

Participle muhājj/muhāji مُحَاجَّ \ مُحَاجِّجٌ

PASSIVE Perfect hūjja حُوجِبَ  
Imperfect yuhājju/yuhājaju يُحَاجُّ\يُحَاجُّ PARTICIPLE muhājj مُحَاجٌّ

---

I حَجَّ يَحُجُّ (حَجٌّ) to make the pilgrimage (to Mecca) 58; VI تَحَاجُّ to dispute with each other 66; VIII اِحْتَجَّ to plead ب; to justify something ل; to object against عَلَى 68

---

حَجَّ\حِجَّةٌ حَجَّاتٌ\حِجَّاتٌ\حَجَجَ pilgrimage مَحَجَّ destination  
حَاجَّ حَاجُّ حُجَّاجٌ\حُجَّيجٌ pilgrim, haji  
حُجَّةٌ حُجَجٌ argument, pretext حُجَجٌ dispute, debate  
اِحْتِجَاجٌ plea, objection

64 IV أَحَبُّ يُحِبُّ 'aḥabba yuḥibbu to love, to like هـ، هـ أَنْ

حَبُّ

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نُحِبُّ	أَحَبُّ	أَحَبَّنَا	أَحَبَّيْتُ
تُحِبُّونَ	تُحِبُّانِ	أَحَبَيْتُمَا	أَحَبَّيْتِ
تُحِبُّونَ	تُحِبُّانِ	أَحَبَيْتُمَا	أَحَبَّيْتِ
يُحِبُّونَ	يُحِبُّانِ	أَحَبُّوا	أَحَبَّ
يُحِبُّونَ	يُحِبُّانِ	أَحَبُّوا	أَحَبَّ

Jussive (ii)

Subjunctive and Jussive (i)

نُحِبُّ	أَحَبُّ	نُحِبُّ	أَحَبُّ
تُحِبُّوا	تُحِبُّانِ	تُحِبُّوا	تُحِبُّانِ
تُحِبُّونَ	تُحِبُّانِ	تُحِبُّونَ	تُحِبُّانِ
يُحِبُّوا	يُحِبُّانِ	يُحِبُّوا	يُحِبُّانِ
يُحِبُّونَ	يُحِبُّانِ	يُحِبُّونَ	يُحِبُّانِ

Verbal Noun maḥabba Participle muḥibb Imperative 'aḥibba/'aḥbib

(NB irregular مُحِبُّ مَحَبَّةٌ

for this verb)

أَحِبُّ\أَحِبِّ أَحِبَّا أَحِبِّي أَحِبِّ

**PASSIVE** Imperfect *yuhabbu* يُحَبُّ      Perfect *'uḥibba* أُحِبُّ  
Participle *muḥabb* مُحَبَّبٌ

I حَبُّ يَحِبُّ (حُبٌّ) 60 = (but less frequently used than) IV أَحَبُّ 64

love	حُبّ / مَحَبَّة	amicable, fair (also in law)	حُبِّي
preferable	أَحَبّ	amicably, fairly (also in law)	حُبِّيًّا
beloved, dearest (m.; f.)	حُبّ / حَبِيب ج أَحِبَاب؛ حَبِيبَة ج حَبَائِب	beloved	مَحْبُوب
darling (m.; f., form of address)	حَبِيبِي / حَبِيبَتِي	agreeable	مُسْتَحَبّ
lover, amateur	مُحِبّ	popular	مُحِبّ لِلوَطَن
for love of	حُبًّا لـ	patriotism	حُبّ الوَطَن
egoism	حُبّ الذات	egoistic	مُحِبّ لِّلسَّلام
		peace-loving	



65 V رَدَّ taraddada yataraddadu ;  
to hesitate in/to رَدَّ فِي أَنْ ; to keep coming back to رَدَّ عَلَى

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَرَدُّ	أَرَدُّ	رَدَدْنَا	نَرَدُّ	أَرَدُّ	رَدَدْنَا
تَرَدُّونَ	تَرَدُّونَ	تَرَدَّدْتُمْ	تَرَدُّونَ	تَرَدُّونَ	تَرَدَّدْتُمْ
تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْتُنَّ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْتُنَّ
يَرَدُّونَ	يَرَدُّونَ	يَرَدَّدُوا	يَرَدُّونَ	يَرَدُّونَ	يَرَدَّدُوا
يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ
Jussive			Subjunctive		
نَرَدُّ	أَرَدُّ	نَرَدُّ	نَرَدُّ	أَرَدُّ	نَرَدُّ
تَرَدَّدُوا	تَرَدَّدُوا	تَرَدَّدُوا	تَرَدَّدُوا	تَرَدَّدُوا	تَرَدَّدُوا
تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ	تَرَدَّدْنَ
يَرَدَّدُوا	يَرَدَّدُوا	يَرَدَّدُوا	يَرَدَّدُوا	يَرَدَّدُوا	يَرَدَّدُوا
يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ	يَرَدَّدْنَ

Verbal Noun taraddud Participle mutaraddid Imperative taraddad  
رَدُّ مَرَدَّدُ رَدَّدُوا رَدَّدَا رَدَّدِي

PASSIVE° Imperfect yutaraddadu يُرَدُّ Perfect turuddida رُدِّدَ  
Participle mutaraddad مُرَدَّدٌ

I رَدَّ to give/send back رَدَّ يُرَدُّ (رَدَّ) هـ 58; II رَدَّدَ to repel رَدَّدَ عَلَى هـ 62; VIII ارْتَدَّ to abandon ارْتَدَّ عَنْ هـ 68; X اسْتَرَدَّ to reclaim, retrieve هـ 70

رَدَّ ج رُدُّود restitution rejection, logical basis مَرَدَّدُ  
رَدَّدَ reiteration hesitation, frequentation تَرَدَّدُ  
ارْتَدَّ desertion retrieval مَرَدَّدُ (financial) yield  
رَدَّ فَعْل reaction رَدَّ فَعْل شَدِيدُ اللَّهْجَةِ a strongly worded reply  
رَدَّ دَلِيلٌ لا يُرَدُّ indisputable evidence رَدَّ الْاِعْتِبَارِ (political) rehabilitation  
اسْتَرَدَّ نَقُودًا\ اقْتِرَاحَهُ to withdraw money/one's proposal

66 VI ضَدَّ taḍādda yataḍāddu/  
yataḍādadu to contradict each other

ضَدَّ

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَضَدُّ	أَضَدُّ	ضَدَدْنَا	نَضَدُّ	أَضَدُّ	ضَدَدْنَا
تَضَدُّونَ	تَضَدُّونَ	تَضَدَّدْتُمْ	تَضَدُّونَ	تَضَدُّونَ	تَضَدَّدْتُمْ
تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْتُنَّ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْتُنَّ
يَضَدُّونَ	يَضَدُّونَ	يَضَدَّدُوا	يَضَدُّونَ	يَضَدُّونَ	يَضَدَّدُوا
يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ
Jussive (ii)			Subjunctive and Jussive (i)		
نَضَدُّ	أَضَدُّ	نَضَدُّ	نَضَدُّ	أَضَدُّ	نَضَدُّ
تَضَدَّدُوا	تَضَدَّدُوا	تَضَدَّدُوا	تَضَدَّدُوا	تَضَدَّدُوا	تَضَدَّدُوا
تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ	تَضَدَّدْنَ
يَضَدَّدُوا	يَضَدَّدُوا	يَضَدَّدُوا	يَضَدَّدُوا	يَضَدَّدُوا	يَضَدَّدُوا
يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ	يَضَدَّدْنَ

Verbal Noun taḍādd/taḍādud تَضَادُّ

Imperative taḍādda/taḍādad

تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ  
تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ تَضَادُّ

Participle mutaḍādd/mutaḍādid مُتَضَادِّدٌ

66 (continued)

PASSIVE°	Perfect	تَضَرَّدَ tuḍūdida
	Imperfect	يَتَضَادُّ yutaḍāddu

III هـ 63 هـ , to oppose هـ , to contravene ضَادٌ

مُضَادٌّ contrast, contradiction	مُضَادٌّ opposed, contra-, anti-
ضِدٌّ against	ضِدٌّ جِ أَضْدَادٌ contrary, opponent
ضِدِّيَّة opposition	مُضَادٌّ حَشْرِي insecticide
مُضَادٌّ لِّلْفَسَاد antiseptic	ثَوْرَةٌ مُضَادَّةٌ counter-revolution
هُجُومٌ مُضَادٌّ counter-offensive	مُضَادٌّ حَيَوِي antibiotic
أَنَا ضِدُّ الْاِقْتِرَاحِ I am against the proposal.	

67 VII انْحَلَّ يَنْحَلُّ inḥalla yanḥallu to be (dis)solved, to be untied

حلّ

ACTIVE	Imperfect	Perfect	Perfect
تَنْحَلُّ	أَنْحَلُّ	انْحَلَلْنَا	انْحَلَلْتُ
تَنْحَلُونَ	تَنْحَلَانِ	انْحَلَلْتُمْ	انْحَلَلْتَ
تَنْحَلْنَ	تَنْحَلَيْنِ	انْحَلَلْتُنَّ	انْحَلَلْتِ
يَنْحَلُونَ	يَنْحَلَانِ	انْحَلُّوا	انْحَلَّ
يَنْحَلْنَ	يَنْحَلَيْنِ	انْحَلِّلْنَ	انْحَلَّتِ
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)	
نَنْحَلْ	أَنْحَلْ	نَنْحَلْ	أَنْحَلْ
تَنْحَلُوا	تَنْحَلْ	تَنْحَلُوا	تَنْحَلْ
تَنْحَلْنَ	تَنْحَلِي	تَنْحَلْنَ	تَنْحَلِي
يَنْحَلُوا	يَنْحَلْ	يَنْحَلُوا	يَنْحَلْ
يَنْحَلْنَ	يَنْحَلِي	يَنْحَلْنَ	يَنْحَلِي
Verbal Noun inḥilāl	Participle munḥall	Imperative inḥalla/inḥalil	
انْحِلَالٌ	مُنْحَلٌّ	انْحَلُّوا	انْحَلِّ انْحَلِّ انْحَلِّ
		انْحَلِّلْنَ	انْحَلِّ انْحَلِّ انْحَلِّ

PASSIVE none (active has passive meaning)

I هـ 58 هـ , to release هـ , to (dis)solve هـ , to untie حَلَّ يَحُلُّ (حَلَّ)

II هـ 62; IV أَحَلَّ to release هـ , to analyse هـ , to absolve هـ , to permit

to permit هـ , to relocate هـ 64; VIII اِحْتَلَّ to occupy هـ 68

(dis)solved مَحْلُولٌ\مُنْحَلٌّ	(dis)solution انْحِلَالٌ	(dis)solution حَلَّ جِ حُلُولٌ
analysis تَحْلِيلٌ	stopover مَحَلَّةٌ	local مَحَلِّي
place مَحَلٌّ	analytical تَحْلِيلِي	occupation اِحْتِلَالٌ
occupying, occupied مُحْتَلٌّ	psychoanalysis تَحْلِيلُ نَفْسِي	occupying forces قُوَاتُ مُحْتَلَّةٍ
soluble قَابِلٌ لِلْحَلِّ	the occupied territories الْأَرَاضِي الْمُحْتَلَّةُ	in detail بِالتَّحْلِيلِ
	to take the place of حَلَّ مَحَلٍّ	



68 VIII **مَدَّ** **اِمْتَدَّ يَمْتَدُّ** imtadda yamtaddu to be extended

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَمَتَّدُ	أَمَتَّدُ	اِمْتَدَدْتُ
تَمَتَّدُونَ	تَمَتَّدَانِ	اِمْتَدَدْتُمْ
تَمَتَّدُونَ	تَمَتَّدَانِ	اِمْتَدَدْتُمْ
يَمَتَّدُونَ	يَمَتَّدَانِ	اِمْتَدَدُوا
يَمَتَّدُونَ	يَمَتَّدَانِ	اِمْتَدَدُوا
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)
نَمَتَّدْ	أَمَتَّدْ	اِمْتَدَدْ
تَمَتَّدُوا	تَمَتَّدَا	تَمَتَّدُوا
تَمَتَّدُونَ	تَمَتَّدَا	تَمَتَّدِي
يَمَتَّدُوا	يَمَتَّدَا	يَمَتَّدُوا
يَمَتَّدُونَ	يَمَتَّدَا	يَمَتَّدِي

Verbal Noun imtidād Participle mumtadd Imperative imtadda/imtadid  
 اِمْتَدَادُ مُمْتَدَّدٌ اِمْتَدِّ اِمْتَدِّ

PASSIVE° Imperfect yumtaddu **يُمَتَّدُ** Perfect umtudda **أُمَتَّدُ**

هـ هـ 58/62; IV **أَمَدَّ** to provide with هـ هـ 58/62; IV **مَدَّ يَمُدُّ (مَدَّ) مَدَدٌ** I/II

64; V **تَمَدَّدَ** to extend intr. ب

مَدَّ ج مَدُّود	extension	مُدَّة ج مَدَد	period of time
تَمَدَّدَ \ تَمَدُّدٌ	extension	إِمْدَادٌ	supply
اِمْتَدَادٌ	extension, extensibility	مَادٌّ	extending
مَادَّة ج مَوَادٌّ	material, clause (of document)	مَادِّي	material(ist(ic))
مَادِّيَّة	materialism	مَمْدُود \ مَمْدَد \ مُمْتَدَّد	extended
مَوَادَّ أَوَّلِيَّة \ مَوَادَّ خَام	raw materials	مَوَادَّ تِجَارِيَّة	commodities
مَوَادَّ مَصْنُوعَة	manufactured goods	مَوَادَّ غَذَائِيَّة	foodstuffs
مَدَّ يَدَهُ	to hold out one's hand	فِي مُدَّة يَوْمَيْنِ	within two days

69 VIII **ضَرَّ** **اِضْطَرَّ يَضْطَرُّ** idṭarra yaḍṭarru to compel to إلى

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَضْطَرُّ	أَضْطَرُّ	اِضْطَرَرْتُ
تَضْطَرُّونَ	تَضْطَرُّانِ	اِضْطَرَرْتُمْ
تَضْطَرُّونَ	تَضْطَرُّانِ	اِضْطَرَرْتُمْ
يَضْطَرُّونَ	يَضْطَرُّانِ	اِضْطَرَرُوا
يَضْطَرُّونَ	يَضْطَرُّانِ	اِضْطَرَرُوا
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)
نَضْطَرِّ	أَضْطَرِّ	نَضْطَرِّ
تَضْطَرُّوا	تَضْطَرُّا	تَضْطَرُّوا
تَضْطَرُّونَ	تَضْطَرُّا	تَضْطَرِّي
يَضْطَرُّوا	يَضْطَرُّا	يَضْطَرُّوا
يَضْطَرُّونَ	يَضْطَرُّا	يَضْطَرِّي

Verbal Noun idṭirār Participle muḍṭarr Imperative idṭarra/idṭarir  
 اِضْطَرَّارٌ مُضْطَرَّرٌ اِضْطَرُّوا اِضْطَرِّ

PASSIVE Imperfect yuḍṭarru **يُضْطَرُّ** Perfect uḍṭurra **أُضْطَرُّ**

Participle muḍṭarr **مُضْطَرَّرٌ**

64 هـ على إلى **أَضَرَّ** هـ هـ 58; IV **ضَرَّ يَضُرُّ (ضَرَّ) ضَرَرٌ** I

VII **اِنْضَرَّ** to be damaged 67

ضَرَّ	damage	ضَرَر ج أَضْرَارٌ	damage
ضَرُورَة	necessity, emergency	ضَرُورِي	necessary
اِضْطَرَّارٌ	compulsion	بِالضَّرُورَة	necessarily
ضَارٌّ \ مُضَرٌّ	harmful	ضَرُورِيَّات	necessities
عِنْدَ الضَّرُورَة	if necessary; in an emergency		
أَلَيْسَ (لَيْسَ) مِنْ الضَّرُورِي أَنْ ...	it is (not) necessary that ...		

ACTIVE	Imperfect	Perfect	Perfect
نَسْتَحِقُّ	أَسْتَحِقُّ	اسْتَحَقَّقْنَا	اسْتَحَقَّقْتَ
تَسْتَحِقُّونَ	تَسْتَحِقُّونَ	اسْتَحَقَّقْتُمْ	اسْتَحَقَّقْتُمْ
تَسْتَحِقُّونَ	تَسْتَحِقُّونَ	اسْتَحَقَّقْتُمْ	اسْتَحَقَّقْتُمْ
يَسْتَحِقُّونَ	يَسْتَحِقُّونَ	اسْتَحَقَّقُوا	اسْتَحَقَّقُوا
يَسْتَحِقُّونَ	يَسْتَحِقُّونَ	اسْتَحَقَّقُوا	اسْتَحَقَّقُوا
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)	
نَسْتَحِقُّ	أَسْتَحِقُّ	نَسْتَحِقُّ	أَسْتَحِقُّ
تَسْتَحِقُّوا	تَسْتَحِقُّوا	تَسْتَحِقُّوا	تَسْتَحِقُّوا
تَسْتَحِقُّونَ	تَسْتَحِقُّونَ	تَسْتَحِقُّونَ	تَسْتَحِقُّونَ
يَسْتَحِقُّوا	يَسْتَحِقُّوا	يَسْتَحِقُّوا	يَسْتَحِقُّوا
يَسْتَحِقُّونَ	يَسْتَحِقُّونَ	يَسْتَحِقُّونَ	يَسْتَحِقُّونَ
Verbal Noun istiḥqāq	اسْتِحْقَاقٌ	Imperative istaḥiqqa/istaḥqiq	
	مُسْتَحِقٌّ	اسْتَحِقُّوا	اسْتَحَقِّقُوا
Participle mustaḥiqq		اسْتَحَقِّقُوا	اسْتَحَقِّقُوا

**PASSIVE** Imperfect yustaḥaqqu يُسْتَحَقُّ Perfect ustaḥiqqa أُسْتُحِقَّ  
Participle mustaḥaqq مُسْتَحَقٌّ

I **حَقَّ** **يَحِقُّ** (حَقٌّ) to be true 60; II **حَقَّقَ** to realise, to implement. to confirm هـ 62; IV **أَحَقُّ** to be right in في 64; V **تَحَقَّقَ** to materialise intr.. to be convinced of هـ 65

حَقٌّ right (noun) حَقَائِقُ truth, reality حَقِيقِي true  
 تَحَقُّقٌ realisation, confirmation, identification تَحَقَّقَ verification  
 مُحَقِّقٌ investigator مَحْقُوقٌ\مُسْتَحَقٌّ deserving  
 حَقِيقَةٌ\فِي الْحَقِيقَةِ\حَقًّا\بِالْحَقِّ convinced of مُتَحَقِّقٌ truthful  
 حُقُوقٌ jurisprudence مُحَقَّقٌ indisputable مُسْتَحَقٌّ due (payment)  
 حُقُوقٌ إِنْسَانِيَّةٌ\مَدَنِيَّةٌ he is right/wrong الْحَقُّ معه\عَلَيْهِ

Assimilated verbs are the first sub-class of the weak class. They have a weak letter, و or ي, as initial radical, and two sound radicals (in one or two roots, middle ء and a final sound radical). All common assimilated verbs have initial و; initial ي verbs are few and infrequently used.

**Conjugation.** The standard conjugation patterns shown in paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter (tenses, imperative, participles and verbal noun) apply to assimilated verbs, subject to the following provisions:

- In the active imperfect tenses of Form I of all common verbs with initial و , the initial radical and its vowel are dropped. In the affirmative imperative of such verbs, the initial radical and its vowel, and also the imperative prefix, are dropped. In a few exceptional roots, however, the initial w remains consonantal in Form I and the conjugation is sound. All verbs with initial-radical ي are sound throughout Form I.
- The theoretical combination uw/uy becomes وُ... ū and the theoretical combination iw/iy becomes يَ... ī .
- In Forms II, III, V and VI the weak radical stabilises as a consonant (w or y), and the conjugation follows the standard pattern completely.
- In Form VIII the initial radical و plus the ت of the form become تَ .

Verbs with initial **ج** are listed, in all forms, before verbs with initial **ح**.



71 I

وَجَدَ يَجِدُ wajada yajidu to find هـ

وجد

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَجِدُ	أَجِدُ	وَجَدْنَا	وَجَدْتُ	أَجِدُ	وَجَدْنَا
تَجِدُونَ	تَجِدَانِ	وَجَدْتُمْ	وَجَدْتُ	تَجِدَانِ	وَجَدْتُمْ
تَجِدْنَ	تَجِدِينَ	وَجَدْتُنَّ	وَجَدْتُ	تَجِدِينَ	وَجَدْتُنَّ
يَجِدُونَ	يَجِدَانِ	وَجَدُوا	وَجَدَ	يَجِدَانِ	وَجَدُوا
يَجِدْنَ	يَجِدِينَ	وَجَدْنَ	وَجَدَتْ	يَجِدِينَ	وَجَدْنَ
Jussive			Subjunctive		
نَجِدْ	أَجِدْ	نَجِدْ	أَجِدْ	تَجِدْ	تَجِدْ
تَجِدُوا	تَجِدَا	تَجِدُوا	تَجِدَا	تَجِدِي	تَجِدِي
تَجِدْنَ	تَجِدِي	تَجِدْنَ	تَجِدِي	يَجِدَا	يَجِدَا
يَجِدُوا	يَجِدَا	يَجِدُوا	يَجِدَا	يَجِدِي	يَجِدِي
يَجِدْنَ	يَجِدِي	يَجِدْنَ	يَجِدِي	تَجِدَا	تَجِدَا
Verbal Noun wujūd	Participle wājid	Imperative jid	Verbal Noun wujūd	Participle wājid	Imperative jid
وُجُودٌ	وَأَجِدْ	جِدُوا	وُجُودٌ	وَأَجِدْ	جِدُوا
		جِدْنَ			جِدْنَ

PASSIVE Imperfect يُوجَدُ yūjadu to exist, to be there 71  
 Perfect وُجِدَ wujida  
 Participle مَوْجُودٌ mawjūd

I, passive وُجِدَ يُوجَدُ to exist, to be there 71

IV 77 هـ أَوْجَدَ to bring about, to accomplish

وُجُودٌ	existence	مَوْجُودٌ	found, present	مُوجِدٌ	originator
(سَائِلِيَّةٌ\ثَابِتَةٌ)		مَوْجُودَاتٌ	(liquid/fixed) assets	وَجْدٌ	passion
إِبْجَادٌ	production, supply	يُوجَدُ\تُوجَدُ	there is/are (things)	وُجُودِيَّةٌ	existentialism
وُجُودِي	existentialist	إِنْ وُجِدَ\إِنْ وُجِدَتْ	if there is/are any, if applicable	لَا يُوجَدُ\لَا تُوجَدُ	there is/are none, nil
			(in statistics, reports etc.)		

72 I

وَضَعَ يَضَعُ waḍa'a yaḍa'u to place, to set down هـ

وضع

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَضَعُ	أَضَعُ	وَضَعْنَا	وَضَعْتُ	أَضَعُ	وَضَعْنَا
تَضَعُونَ	تَضَعَانِ	وَضَعْتُمْ	وَضَعْتُ	تَضَعَانِ	وَضَعْتُمْ
تَضَعْنَ	تَضَعِينَ	وَضَعْتُنَّ	وَضَعْتُ	تَضَعِينَ	وَضَعْتُنَّ
يَضَعُونَ	يَضَعَانِ	وَضَعُوا	وَضَعَ	يَضَعَانِ	وَضَعُوا
يَضَعْنَ	يَضَعِينَ	وَضَعْنَ	وَضَعَتْ	يَضَعِينَ	وَضَعْنَ
Jussive			Subjunctive		
نَضَعْ	أَضَعْ	نَضَعْ	أَضَعْ	تَضَعْ	تَضَعْ
تَضَعُوا	تَضَعَا	تَضَعُوا	تَضَعَا	تَضَعِي	تَضَعِي
تَضَعْنَ	تَضَعِي	تَضَعْنَ	تَضَعِي	يَضَعَا	يَضَعَا
يَضَعُوا	يَضَعَا	يَضَعُوا	يَضَعَا	يَضَعِي	يَضَعِي
يَضَعْنَ	يَضَعِي	يَضَعْنَ	يَضَعِي	تَضَعَا	تَضَعَا
Verbal Noun waḍ'	Participle wāḍi'	Imperative ḍa'	Verbal Noun waḍ'	Participle wāḍi'	Imperative ḍa'
وَضَعٌ	وَأَضِعْ	ضَعُوا	وَضَعٌ	وَأَضِعْ	ضَعُوا
		ضَعْنَ			ضَعْنَ

PASSIVE Imperfect يُوضَعُ yuḍa'u to place, to set down هـ  
 Perfect وُضِعَ wuḍi'a  
 Participle مَوْضُوعٌ mawḍū'

VI/VIII تَوَاضَعَ\اتَّضَعَ to humble oneself 79/80

وَضَعُ جِ أَوْضَاعٌ	setting down, position, situation	مَوْضُوعٌ جِ مَوَاضِعٌ	subject, topic
وَضْعِي	situational	وَضْعِيَّةٌ	positivism
مَوْضُوعِي	objective (adjective)	وَضَعْتُ تَقْرِيرًا	to make a report
مَوْضِعٌ جِ مَوَاضِعٌ	spot, passage (text)	وَضَعْتُ سِلَاحَهُ	to lay down one's arms
تَوَاضَعَ\اتَّضَعَ	humility	مَوْضِعُ الْإِهْتِمَامِ	focus of attention
وَضَعَ يَدَهُ عَلَى	to lay hands on	فِي مَوْضِعِهِ	in its place
شَكْلًا وَمَوْضُوعًا	in form and substance		

وَجْهٌ ج وَجُوهُ	face (also figurative)	وَجْهِي	facial
جَهَةٌ	side, direction	مُؤَاجَهَةٌ	confrontation
وَجْهَةٌ \ اتِّجَاهٌ	direction, orientation, trend	تُجَاهٌ	opposite (preposition)
تَوْجِيهٌ	guidance	وَجْهَةٌ نَظَرٌ	point of view
مِنْ جَهَةٍ أُخْرَى	on the other hand	مِنْ جِهَتِي	for my part
مِنْ كُلِّ جَهَةٍ	on all sides	(شَهَادَةُ) تَوْجِيهِيَّةٌ	school-leaving certificate
بِوَجْهِ خَاصٍّ	especially	مِنْ كُلِّ وَجْهَةٍ	in every respect



مُوَافَقَةٌ \ وُفِقَ agreement, conformity, (diplomatic) agrément  
 مُوَفَّقٌ successful وُفِّقَ adjustment, reconciliation وُفَاقُ agreement  
 اتَّفَقَا by chance اتَّفَاقٌ agreement, coincidence اتَّفَاقٌ consistency  
 اتَّفَاقِيَّةٌ written agreement, treaty وُفَّقَالٌ in accordance with  
 مُوَافِقٌ appropriate الإِجْرَاءَاتُ الْمُتَّفَقُ عَلَيْهَا the measures agreed on

77 IV وَجِبَ على، هـ 'awjaba yūjibu to impose on

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
أَوْجَبْتُ	أَوْجَبْنَا	أَوْجِبُ	أَوْجِبَانِ	أَوْجَبْتُ	أَوْجَبْنَا
أَوْجَبْتَ	أَوْجَبْتُمَا	تُوجِبُ	تُوجِبَانِ	أَوْجَبْتَ	أَوْجَبْتُمَا
أَوْجَبْتُ	أَوْجَبْتُنَا	تُوجِبِينَ	تُوجِبَانِ	أَوْجَبْتُ	أَوْجَبْتُنَا
أَوْجَبَ	أَوْجَبُوا	يُوجِبُ	يُوجِبَانِ	أَوْجَبَ	أَوْجَبُوا
أَوْجَبَتْ	أَوْجَبَتَا	تُوجِبُ	تُوجِبَانِ	أَوْجَبَتْ	أَوْجَبَتَا
Jussive		Subjunctive			
أَوْجِبْ	أَوْجِبَا	أَوْجِبْ	أَوْجِبَا	أَوْجِبْ	أَوْجِبَا
تُوجِبْ	تُوجِبَا	تُوجِبْ	تُوجِبَا	تُوجِبْ	تُوجِبَا
تُوجِبِي	تُوجِبِي	تُوجِبِي	تُوجِبِي	تُوجِبِي	تُوجِبِي
يُوجِبْ	يُوجِبَا	يُوجِبْ	يُوجِبَا	يُوجِبْ	يُوجِبَا
تُوجِبْ	تُوجِبَا	تُوجِبْ	تُوجِبَا	تُوجِبْ	تُوجِبَا
Verbal Noun 'Ijāb		Participle mūjib		Imperative 'ajib	
إِجَاب		مُوجِب		أَجِبْ	
				أَجِبِي	

PASSIVE Imperfect yūjabu يُوجِبُ Perfect 'ūjiba أُوجِبُ  
 Participle mūjab مُوجِب

77 أَوْجِبَ IV = 75 وَجِبَ II; 71 أن وَجِبَ يَجِبُ (وَجُوب) I

إِجَاب	obligation	إِجَابِي	positive
وَأَجِب	necessary, duty	مُوجِب	moral duty
مُوجِب	compelling, exigency	مُوجِب	obligatory
مُوجِبَة	motive	على مُوجِب	on the basis of
يَجِبُ (عليه) أَنْ يَحْضُرَ.		he must attend	
كَانَ يَجِبُ (عليه) أَنْ يَحْضُرَ.		he had to attend	

78 V تَوَسَّعَ tawassa'a yatawassa'u to expand intr. وَسَّعَ

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
تَوَسَّعْتُ	تَوَسَّعْنَا	أَتَوَسَّعُ	تَتَوَسَّعَانِ	تَوَسَّعْتُ	تَوَسَّعْنَا
تَوَسَّعْتَ	تَوَسَّعْتُمَا	تَتَوَسَّعُ	تَتَوَسَّعَانِ	تَوَسَّعْتَ	تَوَسَّعْتُمَا
تَوَسَّعْتُ	تَوَسَّعْتُنَا	تَتَوَسَّعِينَ	تَتَوَسَّعَانِ	تَوَسَّعْتُ	تَوَسَّعْتُنَا
تَوَسَّعَ	تَوَسَّعُوا	يَتَوَسَّعُ	يَتَوَسَّعَانِ	تَوَسَّعَ	تَوَسَّعُوا
تَوَسَّعَتْ	تَوَسَّعَتَا	تَتَوَسَّعُ	تَتَوَسَّعَانِ	تَوَسَّعَتْ	تَوَسَّعَتَا
Jussive		Subjunctive			
تَتَوَسَّعْ	أَتَوَسَّعْ	تَتَوَسَّعْ	تَتَوَسَّعَا	تَتَوَسَّعْ	تَتَوَسَّعَا
تَتَوَسَّعُوا	تَتَوَسَّعَا	تَتَوَسَّعِي	تَتَوَسَّعَا	تَتَوَسَّعِي	تَتَوَسَّعَا
تَتَوَسَّعْنَ	تَتَوَسَّعَا	يَتَوَسَّعْ	يَتَوَسَّعَا	يَتَوَسَّعْ	يَتَوَسَّعَا
يَتَوَسَّعُوا	يَتَوَسَّعَا	تَتَوَسَّعْ	تَتَوَسَّعَا	تَتَوَسَّعْ	تَتَوَسَّعَا
Verbal Noun tawassu'		Participle mutawassi'		Imperative tawassa'	
تَوَسَّعْ		مُتَوَسَّعٍ		تَوَسَّعَا	
				تَوَسَّعَا	

PASSIVE° Imperfect yutawassa'u يُتَوَسَّعُ Perfect tuwussi'a تُوسَّعُ

هـ، هـ وَسَّعَ to be wide/roomy, to be wide/roomy enough for (سَعَة) I

perfect 73, imperfect 72; II/IV وَسَّعَ\أَوْسَعَ to broaden 75/77

VIII اتَّسَعَ to be expanded, to be wide/roomy enough for 80

تَوَسَّعِي	expansionist	تَوَسَّعِي	expansion
تَوَسَّعِي	expansionism	تَوَسَّعِي	expansion
تَوَسَّعِي	broadening	تَوَسَّعِي	wide, roomy
تَوَسَّعِي	extensiveness, extent	تَوَسَّعِي	wideness, roominess
تَوَسَّعِي	space, room	تَوَسَّعِي	extensive
تَوَسَّعِي		تَوَسَّعِي	capacity (also mechanical/electrical)
تَوَسَّعِي	within my capacity	تَوَسَّعِي	by extension



79 **VI** **وجه** **تَوَاجَهَ** **يَتَوَاجَهُ** tawājaha yatawājahu to face each other

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
تَوَاجَهَ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
Jussive		Subjunctive			
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ	تَوَاجَهُ
Verbal Noun tawājuh		Participle mutawājih		Imperative tawājah	
تَوَاجَهُ		مُتَوَاجِهٍ		تَوَاجِهْ	
				تَوَاجِهِي	

PASSIVE° Imperfect yutawājahu **يُتَوَاجَهُ** Perfect tuwūjiha **تَوُوجِهَ**

See 74

80 **VIII** **اتَّفَقَ** **يَتَّفَقُ** to agree with ... on **وَقَفَ** مع، على  
to happen by chance

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
Jussive		Subjunctive			
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ	اتَّفَقَ
Verbal Noun ittifaq		Participle muttafaq		Imperative ittafiq	
اتِّفَاقٍ		مُتَّفَقٍ		اتَّفَقْ	
				اتَّفَقِي	

PASSIVE° Imperfect yuttafaqu **يُتَّفَقُ** Perfect uttufiq **اتَّفَقَ**

Participle muttafaq **مُتَّفَقٍ**

See 76

81 **X** **اِسْتَوْرَدَ يَسْتَوْرِدُ** istawrada yastawridu to import **ورد**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
اِسْتَوْرَدْتُ	اِسْتَوْرَدْنَا	اَسْتَوْرِدُ	اَسْتَوْرِدَانِ	اَسْتَوْرَدْتُ	اَسْتَوْرَدْنَا
اَسْتَوْرَدْتُمْ	اَسْتَوْرَدْتُمْ	تَسْتَوْرِدُ	تَسْتَوْرِدَانِ	تَسْتَوْرَدْتُ	تَسْتَوْرَدْتُمْ
اَسْتَوْرَدَتْ	اَسْتَوْرَدَتْ	يَسْتَوْرِدُ	يَسْتَوْرِدَانِ	يَسْتَوْرَدْتُ	يَسْتَوْرَدْتُمْ
اَسْتَوْرَدَتْ	اَسْتَوْرَدَتْ	تَسْتَوْرِدُ	تَسْتَوْرِدَانِ	تَسْتَوْرَدْتُ	تَسْتَوْرَدْتُمْ
اَسْتَوْرَدَتْ	اَسْتَوْرَدَتْ	يَسْتَوْرِدُ	يَسْتَوْرِدَانِ	يَسْتَوْرَدْتُ	يَسْتَوْرَدْتُمْ
اَسْتَوْرَدَتْ	اَسْتَوْرَدَتْ	تَسْتَوْرِدُ	تَسْتَوْرِدَانِ	تَسْتَوْرَدْتُ	تَسْتَوْرَدْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
اَسْتَوْرِدْ	اَسْتَوْرِدَا	اَسْتَوْرِدْ	اَسْتَوْرِدَا	اَسْتَوْرِدْ	اَسْتَوْرِدَا
تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا
يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا	يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا	يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا
تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا
يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا	يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا	يَسْتَوْرِدْ	يَسْتَوْرِدَا
تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا	تَسْتَوْرِدْ	تَسْتَوْرِدَا
Verbal Noun istirād		Participle mustawrid		Imperative istawrid	
اِسْتِيرَاد	اِسْتِيرَاد	مُسْتَوْرِد	مُسْتَوْرِد	اِسْتَوْرِدْ	اِسْتَوْرِدْ
				اَسْتَوْرِدْ	اَسْتَوْرِدْ

PASSIVE Imperfect yustawradu **يُسْتَوْرَدُ** Perfect ustūrida **اُسْتُورِدَ**  
 Participle mustawrad **مُسْتَوْرَدٌ**

I **وَرَدَ** to arrive at **هـ**, to appear 71; II **وَرَدَ** to supply with **هـ**, 75; IV **أَوْرَدَ** to transfer **هـ**, to import **هـ**, to quote **هـ** 77

اِسْتِيرَاد	importation	مُسْتَوْرِد	importer
مُسْتَوْرَد	import (goods)	اِيرَاد	quotation, importation, revenue
مُورِد	supplier	وَأَرَدَ ج وَرَاد	arriving, import, income
مَوْرَد ج مَوَارِد	source, revenue	وَأَرَدَات وَصَادِرَات	imports and exports
مَوَارِد حُكُومِيَّة	government revenue	تَوْرِيد	supply
الْأَنْبَاء الْوَارِدَة مِنْ بَغْدَاد	the news from Baghdad		

82 **I** **يَبَسَ يَبْسُ** yabisa yaybasu to be(come) dry **يبس**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
يَبَسْتُ	يَبَسْنَا	أَبْسُ	أَبْسَانِ	يَبَسْتُ	يَبَسْنَا
يَبَسْتُمْ	يَبَسْتُمْ	تَبْسُ	تَبْسَانِ	يَبَسْتُمْ	يَبَسْتُمْ
يَبَسَتْ	يَبَسَتْ	يَبْسُ	يَبْسَانِ	يَبَسَتْ	يَبَسَتْ
يَبَسَتْ	يَبَسَتْ	تَبْسُ	تَبْسَانِ	تَبَسَتْ	تَبَسْتُمْ
يَبَسَتْ	يَبَسَتْ	يَبْسُ	يَبْسَانِ	يَبَسَتْ	يَبَسَتْ
يَبَسَتْ	يَبَسَتْ	تَبْسُ	تَبْسَانِ	تَبَسَتْ	تَبَسْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
أَبْسْ	أَبْسَا	يَبْسْ	يَبْسَا	أَبْسْ	أَبْسَا
تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا
يَبْسْ	يَبْسَا	يَبْسْ	يَبْسَا	يَبْسْ	يَبْسَا
تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا
يَبْسْ	يَبْسَا	يَبْسْ	يَبْسَا	يَبْسْ	يَبْسَا
تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا	تَبْسْ	تَبْسَا
Verbal Noun yabs		Participle yābis		Imperative ības	
يَبْس	يَبْس	يَابِسْ	يَابِسْ	اِبْسْ	اِبْسْ
				اِبْسْ	اِبْسْ

PASSIVE none

II/IV **يَبَسَ** to dry 83/85

يَبْس	dryness, dried, arid	يَابِس	dry, arid
الْيَبْس\الْيَابِس	terra firma		



83 II على، هـ يَاسَرُ yassara yuyassiru to ease

يسر

ACTIVE			Imperfect			Perfect		
يَسْرُ	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	أَيَسُرُّ	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	يَسْرَتَا
يَسْرُونَ	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يُسْرَانُ	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُونَ
يَسْرِنَ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يُسْرَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ
يَسْرُونَ	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يُسْرَانُ	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُونَ	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُونَ
يَسْرِنَ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يُسْرَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ
Jussive			Subjunctive					
يَسْرُ	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	أَيَسُرَّ	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	يَسْرَتُ	يَسْرَتَا	يَسْرَتَا
يَسْرُوا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يُسْرَانَا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُوا
يَسْرِنَا	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يُسْرَيْنَا	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ
يَسْرُوا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يُسْرَانَا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُوا	يَسْرَتُومَا	يَسْرَتُوا
يَسْرِنَا	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يُسْرَيْنَا	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ	يَسْرَتَيْنِ	يَسْرَتِينَ
Verbal Noun taysir			Participle muyassir			Imperative yassir		
تَيْسِيرٌ	مَيْسِرٌ	يَسْرُوا	يَسْرُوا	يَسْرُوا	يَسْرُوا	يَسْرُوا	يَسْرُوا	يَسْرُوا
		يَسْرِنَا	يَسْرِنَا	يَسْرِنَا	يَسْرِنَا	يَسْرِنَا	يَسْرِنَا	يَسْرِنَا

PASSIVE Imperfect yuyassaru يُيَسَّرُ Perfect yussira يُسِّرُ  
 Participle muyassar مَيْسِرٌ

I يَسْرُ (يَسْرُ) to be(come) easy 82; III يَاسَرُ to indulge 84

V تَيْسِرُ to flourish 86

يسار ease, left(-hand) يساري left-wing  
 تيسير facilitation يسير إلى easy for  
 ميسور ج ميسر easy to do, prosperous ميسر facilitated  
 على اليسار on the left متيسر\ميسر ج ميسر prosperous

84 III يَاسَرُ yāsara yuyāsiru to indulge هـ

ياسر

ACTIVE			Imperfect			Perfect		
يَاسِرُ	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	أَيَاسُرُّ	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	يَاسِرَتَا
يَاسِرُونَ	يَاسِرَتُونَ	يَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَانُ	يَاسِرَتُونَ	يَاسِرَتُومَا	يَاسِرَتُونَ	يَاسِرَتُومَا	يَاسِرَتُونَ
يَاسِرِنَ	يَاسِرَتِينَ	يَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَيْنِ	يَاسِرَتِينَ	يَاسِرَتَيْنِ	يَاسِرَتِينَ	يَاسِرَتَيْنِ	يَاسِرَتِينَ
يُيَاسِرُونَ	يُيَاسِرَتُونَ	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَانُ	يُيَاسِرَتُونَ	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُونَ	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُونَ
يُيَاسِرِنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَيْنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ
Jussive			Subjunctive					
يَاسِرُ	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	أَيَاسُرَّ	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	يَاسِرَتُ	يَاسِرَتَا	يَاسِرَتَا
يُيَاسِرُوا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَانَا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُوا
يُيَاسِرِنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَيْنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ
يُيَاسِرُوا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَانَا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُوا	يُيَاسِرَتُومَا	يُيَاسِرَتُوا
يُيَاسِرِنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَيْنَا	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ	يُيَاسِرَتَيْنِ	يُيَاسِرَتِينَ
Verbal Noun muyāsara			Participle muyāsir			Imperative yāsir		
مَيَاسِرَةٌ	مَيَاسِرٌ	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا	يَاسِرُوا
		يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا	يَاسِرِنَا

PASSIVE Imperfect yuyāsaru يُيَاسَرُ Perfect yūsira يُوسِرُ  
 Participle muyāsar مَيَاسِرٌ

See 83

[illegible]

**PASSIVE** Imperfect yūqanu يُوقِنُ      Perfect 'ūqina أُوقِنَ

**Participle mūqan** مَوْقَن

82 هـ/ب to be sure of يَقْنَ يَقْنُ (يَقْنُ) I

85 أُيَقِّنَ IV = 86/87 هـ/ب تَيْقِنَ\اِسْتَيْقِنَ V/X

يَقِينُ ب\ يَقْنُ ب	certainty of	مُوقِنٌ ب\ عَلَى يَقِينٍ مِنْ	certain of
مُتَيَقِّنٌ	convinced	يَقِينِي	indisputable

ACTIVE	Imperfect		Perfect	
تَتَقَيِّظُ	أَتَقَيِّظُ	تَقَيِّظُنَا	تَقَيِّظْتُ	
تَتَقَيِّظُونَ	تَتَقَيِّظُ	تَقَيِّظْتُمْ	تَقَيِّظْتُمَا	
تَتَقَيِّظْنَ	تَتَقَيِّظِينَ	تَقَيِّظْتُنَّ	تَقَيِّظْتُمَا	
يَتَقَيِّظُونَ	يَتَقَيِّظُ	يَتَقَيِّظُوا	يَتَقَيِّظُ	
يَتَقَيِّظْنَ	يَتَقَيِّظُ	يَتَقَيِّظْنَ	يَتَقَيِّظُ	
	Jussive		Subjunctive	
تَتَقَيِّظُ	أَتَقَيِّظُ	نَتَقَيِّظُ	أَتَقَيِّظُ	
تَتَقَيِّظُوا	تَتَقَيِّظُ	تَتَقَيِّظُوا	تَتَقَيِّظُ	
تَتَقَيِّظْنَ	تَتَقَيِّظُ	تَتَقَيِّظْنَ	تَتَقَيِّظُ	
يَتَقَيِّظُوا	يَتَقَيِّظُ	يَتَقَيِّظُوا	يَتَقَيِّظُ	
يَتَقَيِّظْنَ	يَتَقَيِّظُ	يَتَقَيِّظْنَ	يَتَقَيِّظُ	

**Verbal Noun** tayaqquz **Participle** mutayaqqiz **Imperative** tayaqqaz

تَيْقُظُ	تَيْقُظَا	تَيْقُظُوا	مُتَيْقِظٌ	تَيْقُظُ
تَيْقُظِي	تَيْقُظَا	تَيْقُظْنَ		

**PASSIVE° Imperfect** yutayaqqazu **يُتَبَقَّظُ** **Perfect** tuyuqqıza **تُبَقِّظُ**

I/X يَقْظُ يَنْقِظُ (يَقْظُ) / اسْتَقْظُ to be awake, to awake 82/87

II/IV يَنْظُرُ \ أَبْظُرُ to waken • 83/85

تَيْقُظُ	vigilance	مُتَيْقِظٌ \ يَقُظُ جَ أَيَقَاطُ	vigilant
مُسْتَيْقِظٌ	awake	إِيْقَاطٌ	awaking
		يَقُظَانُ (m) ، يَقُظِي (f) جَ يَقَاطِي (m/f.)	vigilant



ACTIVE		Imperfect		Perfect	
اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ
اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَا	اِسْتَيْقَظَا
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَا	اِسْتَيْقَظَا
اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
Jussive		Subjunctive			
اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ
اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ
اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُونَ	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
Verbal Noun istiqāz		Participle mustayqiz		Imperative istayqiz	
اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظُ	اِسْتَيْقَظْ	اِسْتَيْقَظْ
اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا	اِسْتَيْقَظُوا
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ
اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ	اِسْتَيْقَظَانِ

PASSIVE none

See 86

## HOLLOW VERBS

Hollow verbs are the second sub-class of the weak verbs. They are those with a weak letter, و or ي, as middle radical. The other two radicals are sound; a few roots have initial ء and a sound final radical. A few roots have alternative middle radicals و or ي; their conjugation mostly follows the pattern of و.

**Conjugation.** The standard conjugation patterns shown in paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter (tenses, imperative, participles and verbal noun) apply to hollow verbs in the active voice, subject to the following provisions:

- In Form I, the weak middle radical vocalises, i.e. becomes a vowel: و becomes short ... or long ... or ... , ي becomes short ... or long ... or ... . One small but important group of middle-و verbs follows an anomalous pattern, with و becoming short ... or ... , or long ... .
- In Forms IV, VII, VIII and X the weak middle radical vocalises:
  - in Forms IV and X, both middle و and middle ي become ... \ ... in the 1st principal part (i.e. the perfect tense) and the verbal noun; and ... \ ... in the 2nd principal part (i.e. the imperfect tenses), imperative and participle.
  - in Forms VII and VIII, both middle و and middle ي become ... \ ... throughout the tenses, imperative and participle.
- In Forms II, III, V, VI and IX, and in a few anomalous verbs in Forms IV, VIII and X, the middle radical stabilises as a consonant, and the conjugation follows the standard (i.e. sound) pattern completely.
- Whenever the middle radical vocalises as indicated above, it becomes a long vowel when the final radical is followed by a vowel ('vocalic ending'), and a short vowel when the final radical is followed by a consonant ('consonantal ending') or by ... .
- The verbal nouns of Forms IV and X have ... after the final radical.

The stem of a hollow verb is derived as follows:

- **Perfect (active) stem:** the final ... is dropped from the first principal part; further, if the middle radical is vocalised, it is long (always ... \ ...) before a vocalic personal ending and short before a consonantal personal ending (see above), e.g.:  
first principal part سَأَى , perfect stem ... \ سَأَى
- **Imperfect (active) stem:** the prefix ... \ ... and the final ... from the

second principal part are dropped; further, if the middle radical is vocalised, it is long before a vocalic personal ending and short before a consonantal personal ending or ... (see notes above), e.g.:

second principal part يَسُوقُ, imperfect stem ...سُقْ...

Middle و and middle ي verbs are listed together (و first) under each form (I - X).

88 I

سَاقَ يَسُوقُ sāqa yasūqu to drive هـ

سوق

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نَسُوقُ	أَسُوقُ	سُقْنَا	سُقْتَ
تَسُوقُونَ	تَسُوقَانِ	سُقْتُمَا	سُقْتَ
تَسُوقِينَ	تَسُوقَانِ	سُقْتُمَا	سُقْتَ
يَسُوقُونَ	يَسُوقَانِ	سَاقَا	سَاقَ
يَسُوقِينَ	يَسُوقَانِ	سَقْنَا	سَقْتَ

Jussive

Subjunctive

نَسُقْ	أَسُقْ	نَسُوقْ	أَسُوقْ
تَسُوقُوا	تَسُوقَا	تَسُوقُوا	تَسُوقَا
تَسُوقِي	تَسُوقِي	تَسُوقِي	تَسُوقِي
يَسُوقُوا	يَسُوقَا	يَسُوقُوا	يَسُوقَا
يَسُوقِي	يَسُوقِي	يَسُوقِي	يَسُوقِي

Verbal Noun siyāqa

Participle sā'iḳ

Imperative suq

سِيَاقَة

سَائِق

سُوقُوا

سُوقَا

سُقْ

سُقْنِ

سُوقَا

سُوقِي

PASSIVE Imperfect yusāqu يُسَاقُ

Perfect sīqa سِيقَ

Participle masūq مَسُوق

II سَاقَ to market 93; III سَاقَ to accompany 95

V تَسُوقَ to deal in the market 99; VI تَسَاقَ to form a series 101

VII اِسْتَسَاقَ to be driven 103; VIII اِسْتَسَاقَ to herd 105

(m/f.) سوق ج أسواق market

سِيَاق series

السُّوق الحُرَّة free market

السُّوق السَّوَدَاء black market

مَسَاق course, trend سَائِق driving force, driver تَسْوَيق marketing

سَاقَ حَدِيثًا to pursue a discussion رُخْصَة السِّيَاقَة driving licence

السُّوق الأَرَبِيَّة المُشْتَرَكَة the Common Market

مَسَاقَة إِلَى هَذَا it comes down to this



أَبَ يَأْبُ 'āba ya'ūbu to return intr.,  
to incur ب , to be left with ب

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نُؤِبُ	أُؤِبُ	أَبْنَا	نُؤِبُ	أُؤِبُ	أَبْنَا
تُؤِوْنَ	تُؤِوَانِ	أَبْتُمَا	تُؤِوْنَ	تُؤِوَانِ	أَبْتُمَا
تُؤِنِ	تُؤِوَانِ	أَبْتُنَا	تُؤِنِ	تُؤِوَانِ	أَبْتُنَا
يُؤِوْنَ	يُؤِوَانِ	أَبَا	يُؤِوْنَ	يُؤِوَانِ	أَبَا
يُؤِنِ	يُؤِوَانِ	أَبْنَا	يُؤِنِ	يُؤِوَانِ	أَبْنَا

Jussive

Subjunctive

Verbal Noun 'iyāb/'awb(a)	Participle 'ā'ib	Imperative 'ub
إِيَاب\أُوب\أُوبَة	أَيْب	أُوبَا
		أُوبِي

PASSIVE None

مَّآب homecoming	ذَهَابًا وَإِيَابًا there and back
مِنْ كُلِّ أَوْب on/from every side	ذُؤِب وَمَّآب coming and going
تَذَكُّرَة ذَهَاب وَإِيَاب return ticket	

خَافَ يَخَافُ khāfa yakhāfu to fear هـ\من، هـ\من

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَخَافُ	أَخَافُ	خَفْنَا	نَخَافُ	أَخَافُ	خَفْنَا
تَخَافُونَ	تَخَافَانِ	خَفْتُمَا	تَخَافُونَ	تَخَافَانِ	خَفْتُمَا
تَخَفْنَ	تَخَافِينَ	خَفْتُنَا	تَخَفْنَ	تَخَافِينَ	خَفْتُنَا
يَخَافُونَ	يَخَافَانِ	خَافُوا	يَخَافُونَ	يَخَافَانِ	خَافُوا
يَخَفْنَ	يَخَافِينَ	خَفِنَا	يَخَفْنَ	يَخَافِينَ	خَفِنَا

Jussive

Subjunctive

Verbal Noun khawf/mukhāfa Participle khā'if Imperative khaf

خَوْف\مَخَافَة	خَائِف	خَافُوا	خَافَا	خَفْ
		خَفْنَ	خَافَا	خَافِي

PASSIVE Imperfect yukhāfu يُخَافُ Perfect khīfa خِيفَ

Participle makhūf مَخُوف

90 خَافَ I = 99 تَخَوَّفَ V 93/97; هـ to frighten خَوْف\أَخَافَ II/IV

خَوْف من fear of	مَخَافَة ج مَخَاف من fear of
تَخْوِيف\إِخَافَة intimidation	مَخُوف feared
مُخِيف dreadful	تَخَوُّف dread
خَائِف ج خُوف من frightened of	خَائِف ج خُوف على anxious for
خَوْفًا من for fear of	خَوْفًا على fearing for
مَخَافَة أَنْ for fear that	

91	I	زَادَ يَزِيدُ zāda yazīdu to increase intr./هـ				زِيدَ
ACTIVE		Imperfect		Perfect		
زِيدُ		أَزِيدُ		زَدْتُ		زِدْتُ
تَزِيدُونَ		تَزِيدَانِ		زَدْتُمْ		زِدْتُمَا
تَزِدْنَ		تَزِيدَانِ		زَدْتُنَّ		زِدْتُمَا
يَزِيدُونَ		يَزِيدَانِ		زَادُوا		زَادَا
يَزِدْنَ		يَزِيدَانِ		زَدْنَ		زَادَتَا
		Jussive		Subjunctive		
زِدْ		أَزِدْ		تَزِدْ		أَزِيدْ
تَزِيدُوا		تَزِيدَا		تَزِيدُوا		تَزِيدَا
تَزِدْنَ		تَزِيدَا		تَزِدْنَ		تَزِيدَا
يَزِيدُوا		يَزِيدَا		يَزِيدُوا		يَزِيدَا
يَزِدْنَ		يَزِيدَا		يَزِدْنَ		يَزِيدَا
Verbal Noun ziyāda		Participle zā'id		Imperative zid		
زِيَادَةٌ		زَائِدٌ		زِيدُوا		زِيدَا
				زِدْنَ		زِيدَا
						زِيدِي
<hr/> PASSIVE Imperfect yuzādu يُزَادُ Perfect zīda زِيدَ						
Participle mazīd مَزِيدٌ						
<hr/> II زِيدَ to increase هـ 94; III زَايَدَ to outbid هـ 96; V تَزِيدَ to increase intr., to exaggerate intr. 100; VI تَزَايَدَ to intensify intr. 102; VIII اِزْدَادَ to increase intr. 108; X اِسْتَزَادَ to aim for more هـ , to demand more of هـ 113						
<hr/> زِيَادَةٌ\اِزْدَادُ increase      مَزَادٌ\مَزَايِدَةٌ auction      تَزَايِدُ increment						
تَزِيدُ exaggeration      مَزِيدُ excess, increased (verb) form						
زَائِدَةٌ ج زَوَائِدُ appendage      زَائِدٌ عَنِ الْحَاجَةِ surplus to requirements						
زِيَادَةٌ عَلَى ذَلِكَ moreover      زَادَ الطِّينَ بَلَّةً to make matters worse						
اِزْدَادُ الْأَسْعَارِ price rise						
بِمَزِيدِ الشُّكْرِ\الْأَسَفِ with many thanks/much regret						

92 I لَيْسَ laysa not to be أَب\ب

لَيْسَ

ACTIVE

Perfect

(with present meaning, 'I am not' etc.:  
see para. 8 of the introductory chapter)

لَسْتُ	لَسْنَا
لَسْتَ	لَسْتُمَا
لَسْتَ	لَسْتُمْ
لَسْتَ	لَسْتُمَا
لَسْتَ	لَسْتُنَّ
لَيْسَ	لَيْسَا
لَيْسَ	لَيْسَا
لَيْسَ	لَيْسَا
لَيْسَ	لَيْسَا
لَيْسَ	لَيْسَا

- NB: 1. Personal endings are always sounded, even in short pronunciation.  
2. For future, use لا يَكُونُ 88; for past, use ما كَانَ 88.  
3. For present affirmative, see para. 2 of the introductory chapter.

Imperfect, Subjunctive, Jussive, Imperative, Participle, Verbal Noun: none

PASSIVE none

Increased Forms none

لَيْسَ ... بَلْ ... is that not so? أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟  
لَيْسَ\لَيْسَتْ هُنَاكَ he has not/no لَيْسَ\لَيْسَتْ لَهُ there is no  
لَيْسَ بِقَائِلٍ he cannot say



93 II مَوْلٌ يُمَوِّلُ mawwala yumawwilu to finance ,  
to enrich ه

مول

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَمَوَّلُ	أَمَوَّلُ	مَوَّلْنَا	مَوَّلْتُمْ	مَوَّلْتُ	مَوَّلْتُمْ
تَمَوَّلُونَ	تَمَوَّلَانِ	مَوَّلْتُمَا	مَوَّلْتُنَّ	مَوَّلْتُ	مَوَّلْتُمْ
يُمَوِّلُونَ	يُمَوِّلَانِ	مَوَّلُوا	مَوَّلْنَا	مَوَّلْتُ	مَوَّلْتُمْ
يُمَوِّلُونَ	يُمَوِّلَانِ	مَوَّلُوا	مَوَّلْنَا	مَوَّلْتُ	مَوَّلْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَمَوَّلْ	أَمَوَّلْ	تَمَوَّلُوا	تَمَوَّلَا	تَمَوَّلِي	تَمَوَّلِي
تَمَوَّلُوا	تَمَوَّلَا	تَمَوَّلِي	تَمَوَّلَا	تَمَوَّلِي	تَمَوَّلِي
يُمَوِّلُوا	يُمَوِّلَا	يُمَوِّلِي	يُمَوِّلَا	يُمَوِّلِي	يُمَوِّلِي
يُمَوِّلُوا	يُمَوِّلَا	يُمَوِّلِي	يُمَوِّلَا	يُمَوِّلِي	يُمَوِّلِي
Verbal Noun tamwīl		Participle mumawwil		Imperative mawwil	
تَمْوِيلٌ		مُمَوِّلٌ		مَوَّلْ	
				مَوَّلَا	
				مَوَّلِي	

PASSIVE Imperfect yumawwalu يُمَوَّلُ Perfect muwwila مَوَّلٌ  
Participle mumawwal مُمَوِّلٌ

V مَوَّلٌ to be financed, to become rich 99; X اسْتَمَالَ to become rich 111

financier مُمَوِّلٌ financial مَالِي wealth, property مَالٌ جِ امْوَالٌ  
financial year سَنَةٌ مَالِيَّةٌ financing تَمْوِيلٌ wealthy مُمَوِّلٌ ذُو مَالٍ  
a wealthy foundation مَوْسَسَةٌ كَثِيرَةُ الْمَالِ inflation تَضَخُّمٌ مَالِي  
fixed asset مَالٌ ثَابِتٌ جِ امْوَالٌ ثَابِتَةٌ financial status وَضْعٌ مَالِي  
movable asset مَالٌ ثَقْلِيٌّ جِ امْوَالٌ ثَقْلِيَّةٌ  
Ministry/Minister of Finance وَزَارَةُ\وَزِيرٌ (الْأُمُور) الْمَالِيَّةُ

94 II مَيْلٌ يُمِيلُ mayyala yumayyilu to incline ه ، ه

ميل

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نُمِيلُ	أُمِيلُ	مِيلْنَا	مِيلْتُمْ	مِيلْتُ	مِيلْتُمْ
تُمِيلُونَ	تُمِيلَانِ	مِيلْتُمَا	مِيلْتُنَّ	مِيلْتُ	مِيلْتُمْ
يُمِيلُونَ	يُمِيلَانِ	مِيلُوا	مِيلْنَا	مِيلْتُ	مِيلْتُمْ
يُمِيلُونَ	يُمِيلَانِ	مِيلُوا	مِيلْنَا	مِيلْتُ	مِيلْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نُمِيلْ	أُمِيلْ	تُمِيلُوا	تُمِيلَا	تُمِيلِي	تُمِيلِي
تُمِيلُوا	تُمِيلَا	تُمِيلِي	تُمِيلَا	تُمِيلِي	تُمِيلِي
يُمِيلُوا	يُمِيلَا	يُمِيلِي	يُمِيلَا	يُمِيلِي	يُمِيلِي
يُمِيلُوا	يُمِيلَا	يُمِيلِي	يُمِيلَا	يُمِيلِي	يُمِيلِي
Verbal Noun tamiyil		Participle mumayyil		Imperative mayyil	
تَمْيِيلٌ		مُمَيْلٌ		مَيْلْ	
				مَيْلَا	
				مَيْلِي	

PASSIVE Imperfect yumayyalu يُمِيلُ Perfect muyyila مَيْلٌ  
Participle mumayyal مُمَيْلٌ

I مَيْلٌ 94 = II أَمَالَ 98; IV إِلَى 91; to incline towards مَالَ يُمِيلُ (مَيْلٌ)

V/VI تَمِيلُ\تَمَائِلُ to sway 100/102

X 113 ه ، إِلَى ه إِلَى to attract towards اسْتَمَالَ

inclination, trend مَيْلٌ جِ مَيْوَلٌ\أَمْيَالٌ biased towards مَيْالٌ إِلَى  
tilting, tending towards مَائِلٌ إِلَى more in favour of أَمِيلٌ إِلَى

- |             |            |                |                          |
|-------------|------------|----------------|--------------------------|
| بيع ج بيع   | sale       | بيعَة\مُبَاعَة | transaction              |
| بياع        | salesman   | مبيع           | sale, sold               |
| بائع ج باعة | seller     | مبتاع          | buyer                    |
| ابتياح      | purchase   | بيع بالجملة    | wholesale                |
| للبيع       | for sale   | بيع بالفرد     | retail                   |
|             | شروط البيع |                | terms/conditions of sale |



97 **IV** **قوم** هـ أَقَامَ يُقِيمُ 'aqāma yuqīmu to organise هـ , to rectify هـ , to raise هـ , to reside

ACTIVE	Imperfect	Perfect	Imperfect	Perfect
نُقِيمُ	أُقِيمُ	أَقَمْنَا	أَقَمْتُ	أَقَمْتُ
تُقِيمُونَ	تُقِيمَانِ	أَقَمْتُمَا	أَقَمْتُمْ	أَقَمْتُمْ
تُقِمْنَ	تُقِيمِينَ	أَقَمْتُمَا	أَقَمْتُمْ	أَقَمْتُمْ
يُقِيمُونَ	يُقِيمَانِ	أَقَامُوا	أَقَامَ	أَقَامَ
يُقِمْنَ	يُقِيمِينَ	أَقَامُوا	أَقَامَ	أَقَامَ
Jussive	Subjunctive	Jussive	Subjunctive	Jussive
نُقِمْ	أُقِمْ	نُقِمِ	أُقِمِ	أُقِمِ
تُقِيمُوا	تُقِيمَا	تُقِيمُوا	تُقِيمَا	تُقِيمُوا
تُقِمْنَ	تُقِمِي	تُقِمْنَ	تُقِمِي	تُقِمْنَ
يُقِيمُوا	يُقِمِ	يُقِيمُوا	يُقِمِ	يُقِيمُوا
يُقِمْنَ	يُقِمِي	يُقِمْنَ	يُقِمِي	يُقِمْنَ
Verbal Noun 'iqāma	Participle muqīm	Imperative 'aqim	Verbal Noun 'idhā'a	Participle mudhī'
إِقَامَةٌ	مُقِيمٌ	أَقِمُوا	إِذَاعَةٌ	مُذِيعٌ
		أَقِمْنَ		

PASSIVE Imperfect يُقَامُ yuqāmu Perfect 'uqīma أُقِيمَ

Participle muqām مَقَامٌ

I قَامَ يَقُومُ (قِيَامَةٌ\قَوْمَةٌ) to rise, to undertake ب , to take charge of  
 II قَوْمٌ to raise هـ , to evaluate هـ , to adjust هـ 93; III قَاوَمَ to resist  
 X اسْتَقَامَ to stand up 111 هـ 95

nationalism قَوْمِيَّةٌ national(ist) قَوْمِي nation قوم ج أقوام  
 list, register قَائِمَةٌ خ قوائم uprising قيام قيمة ج قيم  
 raising, residence إقامة قائم ج قوام rising, upright قائم ج قوام site مقام  
 stewardship of قَوْمًا عَلَى custodian of قَوْمًا عَلَى probity استقامة  
 chargé d'affaires قائم ج قوام بالأعمال raising, adjustment تقويم ج تقاويم

98 **IV** **ذيع** هـ أَبْذَاعَ يُذِيعُ 'adhā'a yudhī'u to broadcast

ACTIVE	Imperfect	Perfect	Imperfect	Perfect
أُذِيعُ	أُذِيعُ	أَذَعْنَا	أَذَعْتُ	أَذَعْتُ
تُذِيعُونَ	تُذِيعَانِ	أَذَعْتُمَا	أَذَعْتُمْ	أَذَعْتُمْ
تُذِيعَنَّ	تُذِيعِينَ	أَذَعْتُمَا	أَذَعْتُمْ	أَذَعْتُمْ
يُذِيعُونَ	يُذِيعَانِ	أَذَاعُوا	أَذَاعَ	أَذَاعَ
يُذِيعَنَّ	يُذِيعِينَ	أَذَاعُوا	أَذَاعَ	أَذَاعَ
Jussive	Subjunctive	Jussive	Subjunctive	Jussive
أُذِغْ	أُذِغْ	أُذِغْ	أُذِغْ	أُذِغْ
تُذِيعُوا	تُذِيعَا	تُذِيعُوا	تُذِيعَا	تُذِيعُوا
تُذِيعَنَّ	تُذِيعِي	تُذِيعَنَّ	تُذِيعِي	تُذِيعَنَّ
يُذِيعُوا	يُذِيعِ	يُذِيعُوا	يُذِيعِ	يُذِيعُوا
يُذِيعَنَّ	يُذِيعِي	يُذِيعَنَّ	يُذِيعِي	يُذِيعَنَّ
Verbal Noun 'idhā'a	Participle mudhī'	Imperative 'adhi'	Verbal Noun 'idhā'a	Participle mudhī'
إِذَاعَةٌ	مُذِيعٌ	أَذِيعُوا	إِذَاعَةٌ	مُذِيعٌ
		أَذِيعَا		

PASSIVE Imperfect يُذَاعُ yudhā'u Perfect 'udhī'a أُذِيعَ

Participle mudhā' مُذَاعٌ

I ذَاعَ يَذِيعُ (ذُيُوعٌ) to spread intr. 91

diffusion, circulation ذُيُوعٌ broadcasting إِذَاعَةٌ  
 microphone مَذِيعٌ transmitter, announcer مَذِيعٌ  
 widespread ذَائِعٌ radio broadcast(ing) إِذَاعَةٌ لَا سَلَكِيَّةَ  
 television broadcast(ing) إِذَاعَةٌ تَلَفِزِيَّةَ  
 news broadcast(ing) إِذَاعَةٌ الْأَخْبَارِ

99 **صور** **تَصَوَّرَ** taṣawwara yataṣawwaru to imagine **صور** to be portrayed

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
تَصَوَّرْتُ	أَتَصَوَّرُ	تَصَوَّرْنَا	تَصَوَّرْتُ	أَتَصَوَّرُ	تَصَوَّرْنَا
تَصَوَّرْتَ	تَتَصَوَّرَانِ	تَصَوَّرْتُمْ	تَصَوَّرْتَ	تَتَصَوَّرَانِ	تَصَوَّرْتُمْ
تَصَوَّرَ	تَتَصَوَّرِينَ	تَصَوَّرْتَنِ	تَصَوَّرَ	تَتَصَوَّرِينَ	تَصَوَّرْتَنِ
تَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرُوا	تَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرُوا
تَصَوَّرْتُمْ	تَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرْتُمْ	تَصَوَّرْتُمْ	تَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرْتُمْ
تَصَوَّرْنَا	تَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرْنَا	تَصَوَّرْنَا	تَتَصَوَّرُونَ	تَصَوَّرْنَا
Jussive			Subjunctive		
تَصَوَّرْ	أَتَصَوَّرْ	تَصَوَّرْ	تَصَوَّرْ	أَتَصَوَّرْ	تَصَوَّرْ
تَتَصَوَّرُوا	تَتَصَوَّرُوا	تَتَصَوَّرُوا	تَتَصَوَّرُوا	تَتَصَوَّرُوا	تَتَصَوَّرُوا
تَتَصَوَّرِي	تَتَصَوَّرِي	تَتَصَوَّرِي	تَتَصَوَّرِي	تَتَصَوَّرِي	تَتَصَوَّرِي
يَتَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُوا	يَتَصَوَّرُوا
يَتَصَوَّرُونَ	يَتَصَوَّرُونَ	يَتَصَوَّرُونَ	يَتَصَوَّرُونَ	يَتَصَوَّرُونَ	يَتَصَوَّرُونَ
Verbal Noun	taṣawwur	Participle mutaṣawwir	Imperative	taṣawwar	
تَصَوُّرٌ	مُتَصَوِّرٌ	تَصَوِّرُوا	تَصَوِّرُوا	تَصَوِّرُوا	
		تَصَوِّرَنَّ	تَصَوِّرَنَّ	تَصَوِّرَنَّ	

PASSIVE Imperfect yutaṣawwaru **يُتَصَوَّرُ** Perfect tuṣawwira **تُصَوَّرُ**  
Participle mutaṣawwar **مُتَصَوَّرٌ**

II **صَوَّرَ** to depict 93, هـ, هـ, to photograph

صورة ج صَوَّرَ	picture, form	تَصَوِّيرٌ	depiction, photography
مُصَوِّرٌ	photographer	مُصَوِّرَةٌ	camera
تَصَوُّرٌ	imagination	تَصَوُّوْرِي	imaginary
مُصَوَّرٌ	illustrated	صَوُّوْرِي	formal, artificial
بصورة رسمية	officially	بصورة غير رسمية	unofficially
بصورة عامة	generally	(غير) قابل التَّصَوُّر	(un)imaginable
بصورة أوضح	more clearly	ضعيف ج ضَعْفَاءُ التَّصَوُّر	unimaginative

100 **غير** **تَغَيَّرَ** taghayyara yataghayyaru to change intr.

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
تَغَيَّرْتُ	أَتَغَيَّرُ	تَغَيَّرْنَا	تَغَيَّرْتُ	أَتَغَيَّرُ	تَغَيَّرْنَا
تَغَيَّرْتَ	تَتَغَيَّرَانِ	تَغَيَّرْتُمْ	تَغَيَّرْتَ	تَتَغَيَّرَانِ	تَغَيَّرْتُمْ
تَغَيَّرَ	تَتَغَيَّرِينَ	تَغَيَّرْتَنِ	تَغَيَّرَ	تَتَغَيَّرِينَ	تَغَيَّرْتَنِ
تَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرُوا	تَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرُوا
تَغَيَّرْتُمْ	تَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرْتُمْ	تَغَيَّرْتُمْ	تَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرْتُمْ
تَغَيَّرْنَا	تَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرْنَا	تَغَيَّرْنَا	تَتَغَيَّرُونَ	تَغَيَّرْنَا
Jussive			Subjunctive		
تَغَيَّرْ	أَتَغَيَّرْ	تَغَيَّرْ	تَغَيَّرْ	أَتَغَيَّرْ	تَغَيَّرْ
تَتَغَيَّرُوا	تَتَغَيَّرُوا	تَتَغَيَّرُوا	تَتَغَيَّرُوا	تَتَغَيَّرُوا	تَتَغَيَّرُوا
تَتَغَيَّرِي	تَتَغَيَّرِي	تَتَغَيَّرِي	تَتَغَيَّرِي	تَتَغَيَّرِي	تَتَغَيَّرِي
يَتَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُوا	يَتَغَيَّرُوا
يَتَغَيَّرُونَ	يَتَغَيَّرُونَ	يَتَغَيَّرُونَ	يَتَغَيَّرُونَ	يَتَغَيَّرُونَ	يَتَغَيَّرُونَ
Verbal Noun	taghayyur	Participle mutaghayyir	Imperative	taghayyar	
تَغَيَّرْ	مُتَغَيِّرٌ	تَغَيَّرُوا	تَغَيَّرُوا	تَغَيَّرُوا	
		تَغَيَّرَنَّ	تَغَيَّرَنَّ	تَغَيَّرَنَّ	

PASSIVE° Imperfect yutaghayyaru **يُتَغَيَّرُ** Perfect tughayyira **تُغَيَّرُ**  
Participle mutaghayyar **مُتَغَيَّرٌ**

I **غَيْرٌ** to change 94, هـ, هـ, to be jealous of 91; II **غَيْرٌ** to change 94

III **أَغَارَ** to make jealous 96; IV **غَارَ** to differ from 96; V **غَارَ** to compete with 96; VI **تَغَايَرَ** to be varied 102

غَيْرٌ	other than, dis-/un-	غَيْرٌ	except for	الْغَيْرُ	other people, others
وغيره	et cetera	تَغْيِيرٌ	change	مُتَغْيِرٌ	variable
غَيْرِي	altruist(ic)	غَيْرِيَّةٌ	altruism	تَغْيِيرٌ	alteration
غَيْرٌ مَعْرُوفٌ	unknown	غَيْرٌ هَذَا	moreover	بغَيْرٍ مِنْ غَيْرٍ	without
غَيْرٌ أَنْ	except that	غَيْرٌ مَعْقُولٌ	unreasonable		
غَيْرٌ مَقْبُولٌ	unacceptable				



101 **VI** **عَوْن** ta'āwana yata'āwanu to cooperate

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَتَّعَاوُنُ	أَتَّعَاوُنُ	تَعَاوْنَا
تَتَّعَاوُنُونَ	تَتَّعَاوُنَانِ	تَعَاوْنْتُمْ
تَتَّعَاوُنُ	تَتَّعَاوُنِينَ	تَعَاوْنْتُمْ
يَتَّعَاوُنُونَ	يَتَّعَاوُنَانِ	تَعَاوْنَا
يَتَّعَاوُنُ	يَتَّعَاوُنَانِ	تَعَاوْنَا

Jussive	Subjunctive
نَتَّعَاوُنُ	أَتَّعَاوُنُ
تَتَّعَاوُنُوا	تَتَّعَاوُنَا
تَتَّعَاوُنُ	تَتَّعَاوُنِي
يَتَّعَاوُنُوا	يَتَّعَاوُنَا
يَتَّعَاوُنُ	يَتَّعَاوُنِي

Verbal Noun	ta'āwun	Participle	muta'āwin	Imperative	ta'āwan
تَعَاوُن	مُتَّعَاوِن	تَعَاوُنُوا	تَعَاوْنَا	تَعَاوُنِي	تَعَاوُنِي

PASSIVE°	Imperfect	yuta'āwanu	Perfect	tu'ūwina
	يُتَّعَاوُنُ	يُتَّعَاوُنَانِ	تُعَوِّنُ	تُعَوِّنَانِ
		يُتَّعَاوُنِينَ	مُتَّعَاوِن	مُتَّعَاوِنَانِ

III/IV **عَاوَنَ\أَعَانَ** to help 95/97; X **اسْتَعَانَ** to ask for help against

111 هـ، على

cooperation	تَعَاوُن	assistant	عَوْن ج أَعْوَان	help	عَوْن\مُعَاوَنَة
subsidy	إِعَانَة	cooperativism	تَعَاوُنِيَّة	cooperative	تَعَاوُنِي
uncooperative	عَدِيمُ التَّعَاوُن	assistant, adjutant	مُعَاوِن		
cooperative society	شَرِكَة تَعَاوُنِيَّة	non-cooperation	عَدَمُ التَّعَاوُن		
aid donor	مُعْطِي العَوْن	development cooperation	تَعَاوُن على التَّنْمِيَة		
commodity aid	عَوْن السِّلَع	food aid	عَوْن غِذَائِي		

102 **VI** **زَيْد** tazāyada yatazāyadu to intensify intr.

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَتَزَايَدُ	أَتَزَايَدُ	تَزَايَدْنَا
تَتَزَايَدُونَ	تَتَزَايَدَانِ	تَزَايَدْتُمْ
تَتَزَايَدُ	تَتَزَايَدِينَ	تَزَايَدْتُمْ
يَتَزَايَدُونَ	يَتَزَايَدَانِ	تَزَايَدْنَا
يَتَزَايَدُ	يَتَزَايَدَانِ	تَزَايَدْنَا

Jussive	Subjunctive
نَتَزَايَدُ	أَتَزَايَدُ
تَتَزَايَدُوا	تَتَزَايَدْنَا
تَتَزَايَدُ	تَتَزَايَدِي
يَتَزَايَدُوا	يَتَزَايَدْنَا
يَتَزَايَدُ	يَتَزَايَدِي

Verbal Noun	tazāyud	Participle	mutazāyid	Imperative	tazāyad
تَزَايَد	مُتَزَايِد	تَزَايَدُوا	تَزَايَدْنَا	تَزَايَدِي	تَزَايَدِي

PASSIVE°	Imperfect	yutazāyadu	Perfect	tuzūyida
	يُتَزَايَدُ	يُتَزَايَدَانِ	تُزَوِّدُ	تُزَوِّدَانِ
		يُتَزَايَدِينَ	مُتَزَايِد	مُتَزَايِدَانِ

See 91

ACTIVE			Imperfect			Perfect		
			Jussive			Subjunctive		
			Verbal Noun inhīyāz			Imperative inhāz		
			Participle munḥāz					



105	VIII	حَوَجَ	إلى ihtāja yahtāju to need	حَوَجَ
ACTIVE				
Imperfect		Perfect		
نَحْتَاجُ	أَحْتَاجُ	أَحْتَجْنَا	أَحْتَجْتُ	أَحْتَجْتُ
تَحْتَاجُونَ	تَحْتَاجَانِ	أَحْتَجْتُمَا	أَحْتَجْتُمْ	أَحْتَجْتُمْ
يَحْتَاجُونَ	يَحْتَاجَانِ	أَحْتَجْتُمَا	أَحْتَجْتُمْ	أَحْتَجْتُمْ
يَحْتَاجُونَ	يَحْتَاجَانِ	أَحْتَجْتُمَا	أَحْتَجْتُمْ	أَحْتَجْتُمْ
يَحْتَاجُونَ	يَحْتَاجَانِ	أَحْتَجْتُمَا	أَحْتَجْتُمْ	أَحْتَجْتُمْ
Jussive		Subjunctive		
نَحْتَجْ	أَحْتَجْ	نَحْتَجْ	أَحْتَجْ	أَحْتَجْ
تَحْتَجُوا	تَحْتَجَا	تَحْتَجُوا	تَحْتَجَا	تَحْتَجَا
يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجَا
يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجَا
يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجُوا	يَحْتَجَا	يَحْتَجَا
Verbal Noun ihtiyāj	Participle muhtāj	Imperative ihtaj		
إِحْتِيَاجٌ	مُحْتَاجٌ	أَحْتَجْ	أَحْتَجَا	أَحْتَجَا
		أَحْتَجِي	أَحْتَجَا	أَحْتَجِي
PASSIVE° Imperfect yuhtāju				
Perfect uhtīja				
Participle muhtāj				
IV 10 هـ to impoverish هـ، إلى، إلى، to compel إلى، to require إلى، to need، أَحْوَجُ				
need of إلى احتياج needy مُحْتَاجٌ needed إلى احتياج unnecessary غَيْرُ حَاجَةٍ necessity for حَاجَةٌ إلى need, destitution حَوَجَ necessities (basic) حَاجِيَّاتُ necessity (thing needed) حَاجَةٌ ج حَوَاجِجُ our basic needs حَاجِيَّاتُنَا الْأَسَاسِيَّةُ if need be عِنْدَ الْحَاجَةِ surplus to requirements زَائِدٌ عَنِ الْحَاجَةِ everything they need كُلُّ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ the ('whatever') finance the company needs مَا تَحْتَاجُ الشَّرِكَةُ إِلَيْهِ مِنَ التَّمْوِيلِ				

106 VIII ازدوج يزودج izdawaja yazdawiju to be in pairs زوج

ACTIVE				
Imperfect		Perfect		
نَزْدُوجُ	أَزْدُوجُ	أَزْدَوْجْنَا	أَزْدَوْجْتُ	أَزْدَوْجْتُ
تَزْدُوجُونَ	تَزْدُوجَانِ	أَزْدَوْجْتُمَا	أَزْدَوْجْتُمْ	أَزْدَوْجْتُمْ
يَزْدُوجُونَ	يَزْدُوجَانِ	أَزْدَوْجْتُمَا	أَزْدَوْجْتُمْ	أَزْدَوْجْتُمْ
يَزْدُوجُونَ	يَزْدُوجَانِ	أَزْدَوْجْتُمَا	أَزْدَوْجْتُمْ	أَزْدَوْجْتُمْ
يَزْدُوجُونَ	يَزْدُوجَانِ	أَزْدَوْجْتُمَا	أَزْدَوْجْتُمْ	أَزْدَوْجْتُمْ
Jussive		Subjunctive		
نَزْدُوجْ	أَزْدُوجْ	نَزْدُوجْ	أَزْدُوجْ	أَزْدُوجْ
تَزْدُوجُوا	تَزْدُوجَا	تَزْدُوجُوا	تَزْدُوجَا	تَزْدُوجَا
يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجَا
يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجَا
يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجُوا	يَزْدُوجَا	يَزْدُوجَا
Verbal Noun izdiwāj	Participle muzdawij	Imperative izdawij		
إِزْدِوَاجٌ	مُزْدَوِجٌ	أَزْدُوجْ	أَزْدُوجَا	أَزْدُوجَا
		أَزْدُوجِي	أَزْدُوجَا	أَزْدُوجِي

PASSIVE none

II زوج to pair 93 هـ; III زأوج to pair هـ, to join in marriage 95 هـ

V زأوج to get married to هـ\على\ب 99 هـ

VI تزأوج to intermarry, to be in pairs 101 هـ

زوج ج أزواج	husband, pair	زوجة	wife
مزدوج	double(d)	ازدواج	duality
تزوج	marriage	زواج من	wedding, marriage to
متزوج	married	زواج	duplication
زوجة	matrimony	مزاوجة	pairing

107 **VIII** اِمْتَازَ يَمْتَازُ imtāza yamtāzu to be distinguished **ميز**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَمْتَازُ	أَمْتَازُ	أَمْتَازُ	أَمْتَازُ	أَمْتَازُ	أَمْتَازُ
تَمْتَازُونَ	تَمْتَازَانِ	تَمْتَازَانِ	تَمْتَازَانِ	تَمْتَازَانِ	تَمْتَازَانِ
تَمْتَازُونَ	تَمْتَازِينَ	تَمْتَازِينَ	تَمْتَازِينَ	تَمْتَازِينَ	تَمْتَازِينَ
يَمْتَازُونَ	يَمْتَازَانِ	يَمْتَازَانِ	يَمْتَازَانِ	يَمْتَازَانِ	يَمْتَازَانِ
يَمْتَازُونَ	يَمْتَازِينَ	يَمْتَازِينَ	يَمْتَازِينَ	يَمْتَازِينَ	يَمْتَازِينَ
Jussive		Subjunctive			
نَمْتَزْ	أَمْتَزْ	نَمْتَازْ	أَمْتَازْ	نَمْتَازْ	أَمْتَازْ
تَمْتَازُوا	تَمْتَازَا	تَمْتَازُوا	تَمْتَازَا	تَمْتَازُوا	تَمْتَازَا
تَمْتَازُونَ	تَمْتَازِي	تَمْتَازُونَ	تَمْتَازِي	تَمْتَازُونَ	تَمْتَازِي
يَمْتَازُوا	يَمْتَازَا	يَمْتَازُوا	يَمْتَازَا	يَمْتَازُوا	يَمْتَازَا
يَمْتَازُونَ	يَمْتَازَا	يَمْتَازُونَ	يَمْتَازَا	يَمْتَازُونَ	يَمْتَازَا
Verbal Noun imtiyāz		Participle mumtāz		Imperative imtaz	
اِمْتِيَاذ		مُمْتَاز		اِمْتَازُوا	
				اِمْتَازِي	

PASSIVE none

I/IV اِمْتَازَ (مِيز) to differentiate 91/98; II مِيز to distinguish  
 100 = VIII اِمْتَازَ 107; VI تَمَازَ to differ intr. 102

مِيز	preferment	أَمِيزَ عَلَى	preferable to
تَمِيز	distinction, preference	اِمْتِيَاذ	distinction, honour, concession
مُمْتَاز	outstanding	مُمِيز\مُمْتَمِيز	distinguished
مُمِيزَة	distinctive feature	تَمِيز عُنْصُرِي	racial discrimination
		اِمْتِيَاذَات دَبْلُومَاسِيَة	diplomatic privileges
		صَاحِب ج اَصْحَاب اَلْاِمْتِيَاذ	franchise/concession holder
		تَمِيز الْجِنْس	sex discrimination

108 **VIII** اِزْدَادَ يَزْدَادُ izdāda yazdādu to increase intr. **زيد**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَزْدَادُ	أَزْدَادُ	أَزْدَادُ	أَزْدَادُ	أَزْدَادُ	أَزْدَادُ
تَزْدَادُونَ	تَزْدَادَانِ	تَزْدَادَانِ	تَزْدَادَانِ	تَزْدَادَانِ	تَزْدَادَانِ
تَزْدَادُونَ	تَزْدَادِينَ	تَزْدَادِينَ	تَزْدَادِينَ	تَزْدَادِينَ	تَزْدَادِينَ
يَزْدَادُونَ	يَزْدَادَانِ	يَزْدَادَانِ	يَزْدَادَانِ	يَزْدَادَانِ	يَزْدَادَانِ
يَزْدَادُونَ	يَزْدَادِينَ	يَزْدَادِينَ	يَزْدَادِينَ	يَزْدَادِينَ	يَزْدَادِينَ
Jussive		Subjunctive			
نَزْدَدْ	أَزْدَدْ	نَزْدَادْ	أَزْدَادْ	نَزْدَادْ	أَزْدَادْ
تَزْدَادُوا	تَزْدَادَا	تَزْدَادُوا	تَزْدَادَا	تَزْدَادُوا	تَزْدَادَا
تَزْدَادُونَ	تَزْدَادِي	تَزْدَادُونَ	تَزْدَادِي	تَزْدَادُونَ	تَزْدَادِي
يَزْدَادُوا	يَزْدَادَا	يَزْدَادُوا	يَزْدَادَا	يَزْدَادُوا	يَزْدَادَا
يَزْدَادُونَ	يَزْدَادَا	يَزْدَادُونَ	يَزْدَادَا	يَزْدَادُونَ	يَزْدَادَا
Verbal Noun izdiyād		Participle muzdād		Imperative izdad	
اِزْدِيَاذ		مُزْدَاد		اِزْدَادُوا	
				اِزْدَادِي	

PASSIVE° Imperfect yuzdādu يَزْدَادُ Perfect uzdīda اُزْدِيدَ  
 Participle muzdād مُزْدَاد

See 91



ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نَسودُّ	أَسودُّ	اسودَدْتُ	
تَسودُّونَ	تَسودُّونَ	اسودَدْتُمْ	
تَسودُّونَ	تَسودُّونَ	اسودَدْتُمْ	
يَسودُّونَ	يَسودُّونَ	اسودَدُوا	
يَسودُّونَ	يَسودُّونَ	اسودَدُوا	
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)	
نَسودِّ	أَسودِّ	نَسودَّ	
تَسودُّوا	تَسودُّوا	تَسودُّوا	
تَسودُّونَ	تَسودُّوا	تَسودُّوا	
يَسودُّوا	يَسودُّوا	يَسودُّوا	
يَسودُّونَ	تَسودُّوا	يَسودُّونَ	
Verbal Noun iswidād	اسودَاد	Imperative iswadda/iswadid	
Participle muswadd	مُسودِّ	اسودِّ\اسودِّ اسودِّ اسودِّوا	
		اسودِّ اسودِّ اسودِّونَ	

PASSIVE does not exist in Form IX.

II سَوَدَّ to blacken هـ , to draft هـ 93

(m/f.) اسودَّ (m.) , سَوَدَّاء (f.) ج سود (m/f.) black

اسودَاد	blackening	السودان	Sudan
مَسودَّة	draft (of a document)	سَوَاد	blackness
تَسويد	drafting	أَكْثَر سَوَادًا	blacker
سَوْدَاوِي	depressed, dejected		

ACTIVE	Imperfect	Perfect	
نَبْيِضُ	أَبْيِضُ	أَبْيَضْتُ	
تَبْيِضُ	تَبْيِضُ	أَبْيَضْتُمْ	
تَبْيِضُ	تَبْيِضُ	أَبْيَضْتُمْ	
يَبْيِضُ	يَبْيِضُ	أَبْيَضُوا	
يَبْيِضُ	يَبْيِضُ	أَبْيَضُوا	
	Jussive (ii)	Subjunctive and Jussive (i)	
نَبْيِضْ	أَبْيِضْ	نَبْيِضْ	
تَبْيِضُوا	تَبْيِضُوا	تَبْيِضُوا	
تَبْيِضُونَ	تَبْيِضُوا	تَبْيِضُوا	
يَبْيِضُوا	يَبْيِضُوا	يَبْيِضُوا	
يَبْيِضُونَ	تَبْيِضُوا	يَبْيِضُونَ	
Verbal Noun ibyidād	أَبْيَضَاض	Imperative ibyadda/ibyadid	
Participle mubyadd	مُبْيِضْ	أَبْيِضْ\أَبْيِضْ أَبْيِضْ أَبْيِضُوا	
		أَبْيِضْ أَبْيِضْ أَبْيِضُونَ	

PASSIVE does not exist in Form IX.

I باضَ يَبْيِضُ (بيض) to lay (eggs هـ) 91; II بَيَّضَ to whiten هـ , to make a fair copy هـ 94; V تَبْيِضَ to be whitened 100

أَبْيِضُ (m.) , بَيَّضَاء (f.) ج بِيض (m/f.)	white	أَبْيَضَاض	whitening
بَيَّضَ (collective) eggs		بَيَّضَة	an egg
بَيَّضَة	small egg	بَيَّضِي\بَيَّضِي	oval
بَيَّاض	whiteness, a blank	أَكْثَر بَيَّاضًا	whiter
تَبْيِضَة\مُبْيِضَة	fair copy	مُبْيِض	copy typist
بَيَّاض البَيَّض	albumen	صَحِيفَة بَيَّضَاء	blameless reputation

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَسْتَرِيحُ	أَسْتَرِيحُ	اسْتَرَحْنَا	اسْتَرَحْتُ	اسْتَرَحْتُ	اسْتَرَحْتُ
تَسْتَرِيحُونَ	تَسْتَرِيحَانِ	اسْتَرَحْتُمْ	اسْتَرَحْتُمَا	اسْتَرَحْتُمْ	اسْتَرَحْتُمْ
تَسْتَرَحْنَ	تَسْتَرِيحِينَ	اسْتَرَحْتُنَّ	اسْتَرَحْتُمَا	اسْتَرَحْتُنَّ	اسْتَرَحْتُنَّ
يَسْتَرِيحُونَ	يَسْتَرِيحَانِ	اسْتَرَاخُوا	اسْتَرَاخَا	اسْتَرَاخُوا	اسْتَرَاخَا
يَسْتَرَحْنَ	يَسْتَرِيحَانِ	اسْتَرَحْنَ	اسْتَرَاخَا	اسْتَرَحْنَ	اسْتَرَاخَا
Jussive		Subjunctive			
نَسْتَرَحْ	أَسْتَرَحْ	نَسْتَرِيحَ	أَسْتَرِيحَ	نَسْتَرِيحَ	أَسْتَرِيحَ
تَسْتَرِيحُوا	تَسْتَرِيحَا	تَسْتَرِيحُوا	تَسْتَرِيحَا	تَسْتَرِيحُوا	تَسْتَرِيحَا
تَسْتَرَحْنَ	تَسْتَرِيحَا	تَسْتَرَحْنَ	تَسْتَرِيحَا	تَسْتَرَحْنَ	تَسْتَرِيحَا
يَسْتَرِيحُوا	يَسْتَرِيحَا	يَسْتَرِيحُوا	يَسْتَرِيحَا	يَسْتَرِيحُوا	يَسْتَرِيحَا
يَسْتَرَحْنَ	يَسْتَرِيحَا	يَسْتَرَحْنَ	يَسْتَرِيحَا	يَسْتَرَحْنَ	يَسْتَرِيحَا
Verbal Noun	istirāḥa	Participle	mustariḥ	Imperative	istariḥ
اسْتِرَاحَة	مُسْتَرِيح	اسْتَرِيحُوا	اسْتَرِيحَا	اسْتَرَحْ	اسْتَرِيحَا
		اسْتَرَحْنَ	اسْتَرِيحَا	اسْتَرِيحِي	اسْتَرِيحِي

**PASSIVE°** Imperfect *yustarāḥu* يُسْتَرَاَحُ Perfect *usturīḥa* أُسْتَرِيعَ  
Participle *mustarāḥ* مُسْتَرَاَح

I رَاحَ يَرُوحُ (رَوَّاح) to depart 88; II رَوَّحَ to revive 93, رَوَّحَ to rest 94; IV أَرَّاحَ to comfort 97; VI تَرَّاحَ to fluctuate between 101; VIII ارْتَّاحَ to rest intr., to be content with 105

رَاحَةٌ \ اسْتِرَاحَةٌ repose (m./f) رِيحٌ ج رِيَّاحٌ \ أَرْيَاحٌ wind  
 رُوحٌ ج أَرْوَاحٌ (m./f.) soul, spirit (also liquid) رُوحِيّ spiritual, spirituous  
 تَرْوِيجٌ fanning مُرِيحٌ contentment مُرِيحٌ restful  
 مُرْتَاحٌ \ مُسْتَرِحٌ relaxing مُسْتَرَحٌ lavatory مُرْتَاحُ الْبَالٍ at ease in  
 one's mind

[illegible]

**PASSIVE** Imperfect yustajwabu يُسْتَجَوِبُ Perfect ustujwiba أُسْتُجَوِبُ  
Participle mustajwab مُسْتَجَوِبٌ

95 هـ، على جَاوَبَ III to answer 88 هـ to wander جَابَ يَجُوبُ (جَوَّبَ) I  
 101 تجَاوَبَ VI to harmonise 97 هـ\إلى، على أَجَابَ IV  
 111 هـ استَجَابَ X to be dispelled 103 انجَابَ VII

جَوَابُ جِ أَجْوَبَةٌ	answer	إِجَابَةٌ	response, compliance
اسْتَجْوَابُ	interrogation, parliamentary question	مُسْتَجِيبٌ	responsive
اسْتِجَابَةٌ	granting (of a request)	إِجَابَةٌ لِّ	in compliance with
تَجَاوُبٌ	harmony	مُتَجَاوِبٌ	harmonious



113 X اِسْتَفَادَ يَسْتَفِيدُ istafāda yastafīdu  
to benefit from من , to be informed about ب\ه

فيد

ACTIVE		Imperfect	Perfect
نَسْتَفِيدُ	أَسْتَفِيدُ	اسْتَفَدْنَا	اسْتَفَدْتُ
تَسْتَفِيدُونَ	تَسْتَفِيدَانِ	اسْتَفَدْتُمْ	اسْتَفَدْتَ
تَسْتَفِيدُونَ	تَسْتَفِيدِينَ	اسْتَفَدْتُمْ	اسْتَفَدْتَ
يَسْتَفِيدُونَ	يَسْتَفِيدَانِ	اسْتَفَادُوا	اسْتَفَادَ
يَسْتَفِيدُونَ	يَسْتَفِيدَانِ	اسْتَفَدْنَا	اسْتَفَدْتُ
Jussive		Subjunctive	
نَسْتَفِدْ	أَسْتَفِدْ	نَسْتَفِيدَ	أَسْتَفِيدَ
تَسْتَفِيدُوا	تَسْتَفِيدَا	تَسْتَفِيدُوا	تَسْتَفِيدَا
تَسْتَفِيدْنَ	تَسْتَفِيدِي	تَسْتَفِيدْنَ	تَسْتَفِيدِي
يَسْتَفِيدُوا	يَسْتَفِيدَا	يَسْتَفِيدُوا	يَسْتَفِيدَا
يَسْتَفِيدْنَ	يَسْتَفِيدِي	يَسْتَفِيدْنَ	يَسْتَفِيدِي
Verbal Noun istifāda		Participle mustafid	
اِسْتِفَادَةٌ		مُسْتَفِيدٌ	
Imperative istafid		Imperative istafid	
		اسْتَفِيدُوا	اسْتَفِيدَا
		اسْتَفِيدْنَ	اسْتَفِيدِي

PASSIVE° Imperfect yustafādu يُسْتَفَادُ Perfect ustufida اُسْتُفِيدَ  
Participle mustafād مُسْتَفَادٌ

IV اِفَادَ to benefit ه , to inform of ب , 98, = X اِسْتَفَادَ 113

فَائِدَةٌ ج فَوَائِدُ	benefit, profit, interest	مُفِيدٌ	useful
اِفَادَةٌ	usefulness, information, attestation	مُقَادٌ	contents, purport
اِسْتِفَادَةٌ	use	مُسْتَفِيدٌ	beneficiary
تُفِيدُ الْاَنْبَاءَ (ب) اَنْ	it is reported ('the news tells') that	غَيْرُ مُفِيدٍ	useless
قَرْضٌ مُنْخَفَضُ الْفَائِدَةِ	low-interest loan	فَائِدَةٌ صَافِيَةٌ	net interest
قَرْضٌ اِسْمِي الْفَائِدَةِ	nominal-interest loan		

## DEFECTIVE VERBS

Defective verbs are the third sub-class of the weak class. They have a weak letter, و or ي , as final radical, and two sound radicals. A few defective roots have alternative final radicals و or ي ; most of these follow the commoner ي conjugation.

The defective verbs follow the standard (i.e. sound) patterns shown in paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter (tenses, imperative, participles, verbal noun) *up to and including the middle radical without its vowel*. The provisions which follow all refer to that part of the defective verb following the middle radical.

**Tenses.** For the tenses:

- Whenever a (first or second) principal part has ... before the last radical, the whole tense derived from that part (perfect from the first principal part, imperfect from the second) will have ... in this position throughout; otherwise it will not.
- The final ... of the sound 3rd person singular perfect endings (m. and f.) is dropped everywhere except in the perfect active of verbs like no. 115, and in the passive of all verbs. The ... of the sound 3rd person singular imperfect endings (m. and f.) is dropped everywhere.
- The active voice of Form I has four patterns (nos. 114 to 117 in the tables), whereas the increased forms have, irrespective of the root ... (perfect) and ... (imperfect) in Forms II-IV and VII-X, and ... in all tenses of Forms V and VI. In the passive, the perfect has ... and the imperfect has ... , everywhere.
- The subjunctive is formed as follows, from the imperfect (indicative):
  - for those persons ending in ... or ... , add ... ,
  - for those persons ending in ... , make no change,
  - for other persons, follow the pattern given for sound verbs.
- The jussive is formed as follows, from the subjunctive:
  - change the endings ... to ... , ... to ... and ... to ... ,
  - leave the rest unchanged.
- Since ي ('alif maqṣūra) can appear only as last letter of a word, it changes to ا whenever a pronoun object suffix is added.
- As with final ... in verbs of other classes, the silent ا of the defective endings ... and ... is dropped before a pronoun suffix.

- All the 3rd person object pronoun suffixes except هَا... change their vowel ... to ... after the verb-ending ..., ي... or يَ...:  
يَرْمِيهِ He throws it.

For the defective verbs it is impractical to look for a perfect or imperfect stem, as the final radical often incorporates the personal ending as well.

**Imperative.** Imperatives are formed regularly from the jussive. The last-but-one indent given above (endings  $\text{I}_2\text{...}$  and  $\text{I}_2'\text{...}$ ) applies here also.

**Participles.** For the *active participle*, add endings after the middle radical of the sound measure as follows (you will note that the m.s. has two forms, indefinite and definite; the tables show both):

<b>m.s.</b>	nom. and gen.	indef. ... ,	def. <b>يَـِٔ</b> ...
	acc.	indef. <b>يَاْ</b> ...	def. <b>يِـِٔ</b> ...
<b>f.s.</b>	(regularly declined)	<b>يَـِٔة</b> ...	
<b>m. dual</b>	(regularly declined)	nom. <b>يَانْ</b> ...	acc./gen. <b>يَيْنْ</b> ...
<b>f. dual</b>	(regularly declined)	nom. <b>يَتَانْ</b> ...	acc./gen. <b>يَتَيْنْ</b> ...
<b>m. pl.</b>	(sound)	nom. <b>يُونْ</b> ...	acc./gen. <b>يِنْ</b> ...
<b>f. pl.</b>	(sound)	<b>يَاْت</b> ...	

For the *passive participle*:

- **Form I:** after the middle radical of the sound pattern, add **وُ...** for verbs with final-radical **و** and **يُ...** for verbs with final-radical **ي**.
- **Forms II to X:** add endings after the middle radical as follows (the m.s. has two forms, indefinite and definite, both indeclinable):

<b>m.s.</b>	all cases	indef. <b>مَ...ى</b> , def. <b>مِ...ى</b>
<b>f.s.</b>	(regularly declined)	<b>مَ...اة</b>
<b>m. dual</b>	(regularly declined)	nom. <b>مَ...ان</b> , acc./gen. <b>مِ...ين</b>
<b>f. dual</b>	(regularly declined)	nom. <b>مَ...تان</b> , acc./gen. <b>مِ...تين</b>
<b>m. pl.</b>	(sound)	nom. <b>مَ...ون</b> , acc./gen. <b>مِ...ين</b>
<b>f. pl.</b>	(sound)	<b>مَ...ات</b>

**Verbal Noun.** Form I verbal noun is irregular, as with all verb classes.

For the increased forms, add the following endings after the middle radical:

Form II:  $\tilde{a} \dots$       Form III:  $\tilde{a} [\dots \setminus \partial] \dots$       Forms IV, VII, VIII, X:  $\tilde{a} [\dots$

Forms V, VI: as for m. s. active participle (ج... \ ... etc., see above)

رجو

ACTIVE	Imperfect		Perfect	
نَرَجُوْ		أَرَجُوْ	رَجَوْنَا	رَجَوْتُمْ
تَرَجُوْنَ	تَرَجُوْا	تَرَجُوْ	رَجَوْتُمْ	رَجَوْتُمْ
تَرَجُوْنَ	تَرَجُوْا	تَرَجِيْنَ	رَجَوْتُمْ	رَجَوْتُمْ
يَرَجُوْنَ	يَرَجُوْا	يَرَجُوْ	رَجَوْا	رَجَا
يَرَجُوْنَ	تَرَجُوْا	تَرَجُوْ	رَجَوْنَ	رَجَتْ
Jussive		Subjunctive		
نَرَجْ		أَرَجْ	نَرَجُوْ	أَرَجُوْ
تَرَجُوا	تَرَجُوا	تَرَجْ	تَرَجُوا	تَرَجُوْ
تَرَجُوْنَ	تَرَجُوا	تَرَجِيْ	تَرَجُوْنَ	تَرَجِيْ
يَرَجُوا	يَرَجُوا	يَرَجْ	يَرَجُوا	يَرَجُوْ
يَرَجُوْنَ	تَرَجُوا	تَرَجْ	يَرَجُوْنَ	تَرَجُوْ
Verbal Noun <i>rajā'</i>	Participle <i>rājin/ar-rājī</i>		Imperative <i>urju</i>	
رَجَاءٌ	رَاجٍ\الرَّاجِيْ		أَرَجُوا	أَرَجْ
			أَرَجُوْنَ	أَرَجِيْ

<b>PASSIVE</b>	<b>Imperfect</b> yurjā	يُرْجَى	<b>Perfect</b> rujiya	رُجِيَ
	<b>Participle</b> marjūw	مَرْجُوءٌ		

V/X تَرَجَّى\اِسْتَرَجَّى to anticipate هـ 121/126

gen. رَجَاءٌ \ رَجَاءِي hopeful hope of, expectation of  
رَجَاءٌ \ مَرْجُوٌّ expected, requested, hoped for hope, expectation  
أَرْجَاءُ (inan. pl.) full extent I/we hope that ... رَجَاءٌ أَنْ \ الْمَرْجُوُّ أَنْ ...  
أَرْجَاءُ فِي throughout the country

الرُّجَاءُ	Please	} (+ definite verbal noun)
الرُّجَاءُ عَدَمَ	Please do not	
رَجَا فَضْلاً مِنْ	to ask a favour of	



115 I نسي، هـ\أَنْ نَسِيَ yansā to forget نسي

ACTIVE	Imperfect		Perfect		
نَسِيَ		أَنَسَى	نَسِينَا		نَسَيْتُمْ
تَنَسَوْنَ	تَنَسِيَانِ	تَنَسَى	نَسَيْتُمْ	نَسَيْتُمْ	نَسَيْتُمْ
تَنَسِينَ	تَنَسِيَانِ	تَنَسِينَ	نَسَيْتُمْ	نَسَيْتُمْ	نَسَيْتُمْ
يَنَسُونَ	يَنَسِيَانِ	يَنَسَى	نَسُوا	نَسَا	نَسَا
يَنَسِينَ	تَنَسِيَانِ	تَنَسَى	نَسِينَ	نَسَيْتُمْ	نَسَيْتُمْ
	Jussive		Subjunctive		
نَسْ		أَنَسْ	نَسْ		أَنَسْ
تَنَسُوا	تَنَسِيَا	تَنَسْ	تَنَسُوا	تَنَسِيَا	تَنَسْ
تَنَسِينَ	تَنَسِيَا	تَنَسِيْ	تَنَسِينَ	تَنَسِيَا	تَنَسِيْ
يَنَسُوا	يَنَسِيَا	يَنَسْ	يَنَسُوا	يَنَسِيَا	يَنَسْ
يَنَسِينَ	تَنَسِيَا	تَنَسْ	يَنَسِينَ	تَنَسِيَا	تَنَسْ
Verbal Noun	nisyān	Participle	nāsin/an-nāsi	Imperative	insa
نَسِيَانِ		نَاسٍ\النَّاسِي	انْسُوا	انْسِيَا	انْسْ
			انْسِينَ	انْسِيَا	انْسِيْ

**PASSIVE**

Imperfect	yunsā يُنْسَى	Perfect	nusiya نُسِيَ
	Participle	mansīy مَنَسِيّ	

IV أنسى<sup>1</sup> to make ... forget • 120

VI تَنَاسَى to pretend to forget ه، ه، to neglect ه 122

نَسِيَّانٌ \ نَسِيَ forgetful, oblivious      نَسِيَّانٌ \ نَسِيَ oblivion

مَنْسِيَّ ج مَنْسِيَّاتٌ something forgotten      غَيْرَ مَنْسِيٍّ not forgotten

نَسِيتُ أَنْ ... I forgot to ...

لَنْ أُنْسِيَ لُطْفَكَ أَبَدًا. I shall never forget your kindness.

ما تَنْسَى لَا تَنْسَ هَذَا. Whatever (else) you forget, do not forget this.

**رمي** هـ ب هـ ا ب , to fire    رمى يرمى ramā yarmī to throw    I 116

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَرْمِي	أَرْمِي	رَمَيْتُ	رَمَيْتُمَا	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ
تَرْمُونَ	تَرْمِيَانِ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ
تَرْمِينَ	تَرْمِيَانِ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ
يَرْمُونَ	يَرْمِيَانِ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ
يَرْمِينَ	يَرْمِيَانِ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ	رَمَيْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَرْمِ	أَرْمِ	نَرْمِي	تَرْمِيَا	أَرْمِي	أَرْمِي
تَرْمُوا	تَرْمِيَا	تَرْمُوا	تَرْمِيَا	تَرْمِي	تَرْمِي
تَرْمِينَ	تَرْمِيَا	تَرْمِينَ	تَرْمِيَا	تَرْمِي	تَرْمِي
يَرْمُوا	يَرْمِيَا	يَرْمُوا	يَرْمِيَا	يَرْمِي	يَرْمِي
يَرْمِينَ	يَرْمِيَا	يَرْمِينَ	يَرْمِيَا	يَرْمِي	يَرْمِي
Verbal Noun	ramy	Participle	rāmin/ar-rāmī	Imperative	irmi
رَمِي	رَامٍ\الرَّامِي	ارْمُوا	ارْمِيَا	ارْمِ	ارْمِي
		ارْمِينَ	ارْمِيَا		

**PASSIVE** Imperfect *yurmā* يُرْمَى Perfect *rumiya* رُمِيَ  
Participle *marmīy* مَرْمِيٌّ

VI تَرَامِي to extend far 122, = VIII ارْتَمِي to hurl oneself at/on في\على

124

رَمَى throwing, firing      رَمِيَّة throw, shot

marksman رامي\الرامي ج رُمَاة extensive مُتْرَام\المُتْرَامِي

مرمى\المرمى ج مرامي\المرامي range, aim

117 I سعي إلى sa' ā yas' ā to rush, to strive for  
ب، إلى to slander ه, to lead ... to

ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَسَعَى	أَسَعَى	سَعَيْتُ
تَسْعُونَ	تَسْعِيَانِ	سَعَيْتُمْ
تَسْعَيْنَ	تَسْعَيْنَ	سَعَيْتُمْ
يَسْعُونَ	يَسْعِيَانِ	سَعَوْا
يَسْعَيْنَ	يَسْعَيْنَ	سَعَوْا
Jussive	Subjunctive	
نَسْعَ	أَسْعَ	أَسْعَى
تَسْعُوا	تَسْعِيَا	تَسْعُوا
تَسْعَيْنَ	تَسْعِيَا	تَسْعَيْنَ
يَسْعُوا	يَسْعِيَا	يَسْعُوا
يَسْعَيْنَ	يَسْعِيَا	يَسْعَيْنَ
Verbal Noun sa'y/si'āya	Participle sā'in/as-sā'i	Imperative is'a
سَعْي\سَعَاة	سَاع\السَّاعِي	اسْعِ
		اسْعِي

PASSIVE° Imperfect yus'ā يُسَعَى Perfect su'iya سُعِيَ  
Participle mas'īy مَسْعِيّ

سَعْي course, endeavour سَعَاة slander  
مَسْعِي\المَسْعَى ج مَسَاع\المَسَاعِي endeavour  
سَاع\السَّاعِي ج سُعَاة messenger, deliverer, slanderer

118 II ربو rabbā yurabbī to educate ه, to rear ه ه

ACTIVE	Imperfect	Perfect
تُرَبِّي	أُرَبِّي	رَبَّيْتُ
تُرَبُّونَ	تُرَبِّيَانِ	رَبَّيْتُمْ
تُرَبِّينَ	تُرَبِّيَانِ	رَبَّيْتُمْ
يُرَبُّونَ	يُرَبِّيَانِ	رَبُّوا
يُرَبِّينَ	يُرَبِّيَانِ	رَبُّوا
Jussive	Subjunctive	
تُرَبِّ	أُرَبِّ	أُرَبِّي
تُرَبُّوا	تُرَبِّيا	تُرَبِّيا
تُرَبِّينَ	تُرَبِّيا	تُرَبِّينَ
يُرَبُّوا	يُرَبِّيا	يُرَبِّيا
يُرَبِّينَ	يُرَبِّيا	يُرَبِّينَ
Verbal Noun tarbiya تَرْبِيَة	Imperative rabbi رَبِّ	
Participle murabbin/al-murabbī	رَبُّوا	رَبِّ
مُرَبِّ\المُرَبِّي	رَبِّينَ	رَبِّي

PASSIVE Imperfect yurabbā يُرَبَّى Perfect rubbiya رَبِّي  
Participle murabban/al-murabbā مُرَبِّي\المُرَبِّي

114 عن\على رَبَّا يَرْبُو (رَبَاء) I to increase intr., to exceed

120 ه رَبِّي أُرَبِّي IV to increase ه 119; III رَأْبِي to be a moneylender

121 تَرْبِي V to be educated, to be raised

تَرْبِيَة	education, upbringing	تَرْبَوِي	pedagogical
مُرَبِّ\المُرَبِّي	educator, breeder	مُرَبِّيَة	governess
مُرَبِّي\المُرَبِّي	well-bred, jam	مُتَرْبِّ\المُتَرْبِّي	well-bred
مُرَاب\المُرَابِي	moneylender	رَبَاء	excess
تَرْبِيَة الْحَيَوَانَات	stockbreeding	تَرْبِيَة الدَّجَاج	poultry farming



ACTIVE	Imperfect		Perfect	
نَادَيْ		أَنَادِي	نَادَيْنَا	نَادَيْتُ
تُنَادُونَ	تُنَادِيَانِ	تُنَادِي	نَادَيْتُمُ	نَادَيْتَ
تُنَادِينَ	تُنَادِيَانِ	تُنَادِينَ	نَادَيْتُنَّ	نَادَيْتِ
يُنَادُونَ	يُنَادِيَانِ	يُنَادِي	نَادَوْا	نَادَى
يُنَادِينَ	يُنَادِيَانِ	يُنَادِي	نَادَيْنَ	نَادَتْ
	Jussive		Subjunctive	
نُنَادِ		أُنَادِ	نُنَادِي	أُنَادِي
تُنَادُوا	تُنَادِيَا	تُنَادِ	تُنَادُوا	تُنَادِيَا
تُنَادِينَ	تُنَادِيَا	تُنَادِي	تُنَادِينَ	تُنَادِيَا
يُنَادُوا	يُنَادِيَا	يُنَادِ	يُنَادُوا	يُنَادِيَا
يُنَادِينَ	يُنَادِيَا	يُنَادِ	يُنَادِينَ	يُنَادِيَا
Verbal Noun munādā/nidā' مُنَادَاةٌ\نِدَاءٌ			Imperative nādi	
Participle munādin/al-munādī مُنَادِي\المُنَادِي			نَادُوا	نَادِيَا
			نَادِينَ	نَادِيَا

**PASSIVE** Imperfect *yunādā* يُنَادَى Perfect *nūdiya* نُودِيَ  
Participle *munādan/al-munādā* مُنَادٍ\الْمُنَادِ

نَدَى يَنْدَى (نَدَى\النَدَى) 114; ه ه نَدَا يَنْدُو (نَدُو) I

to be wet 115; II/IV نَدَى\أَنْدَى to wet 118/120

V تَنْدِي to be wetted 121; VI/X تَنَادِي\اِسْتَنْدِي to convene intr 122/126

نادٍ\النَّادِي جَ أَندِيَة	club	مُنَادَاة\نَدَاء	shout, proclamation
نَدَى\النَّدَى جَ أَندَاء	wetness, dew	نَدْوَة	council, club
نَدِي\نَدِيَان	damp (noun)	مُنَادٍ\المُنَادِي	caller, announcer
دَارُ النَّادِي	clubhouse	مُنْتَدَى\المُنْتَدَى جَ مُنْتَدِيَات	assembly room
يُنَادِيكُمْ... \تُنَادِيكُمْ ...	This is ... calling.	نَادٍ رِيَاضِي	sports club

ACTIVE	Imperfect		Perfect	
نُعْطِي		أَعْطَيْتُ		أَعْطَيْتُ
تُعْطُونَ	تُعْطِيَانِ	أَعْطَيْتُمَا	أَعْطَيْتُمْ	أَعْطَيْتُمْ
تُعْطِينَ	تُعْطِيَانِ	أَعْطَيْتُنَّ	أَعْطَيْتُنَّ	أَعْطَيْتُنَّ
يُعْطُونَ	يُعْطِيَانِ	أَعْطَوْا	أَعْطَوْا	أَعْطَوْا
يُعْطِينَ	يُعْطِيَانِ	أَعْطَيْنَا	أَعْطَيْنَا	أَعْطَيْنَا
	Jussive		Subjunctive	
نُعْطِ		أَعْطِ		أَعْطِ
تُعْطُوا	تُعْطِيَا	تُعْطِ	تُعْطِيَا	تُعْطِيَا
تُعْطِينَ	تُعْطِيَا	تُعْطِي	تُعْطِيَا	تُعْطِيَا
يُعْطُوا	يُعْطِيَا	يُعْطِ	يُعْطِيَا	يُعْطِيَا
يُعْطِينَ	يُعْطِيَا	يُعْطِ	يُعْطِيَا	يُعْطِيَا
Verbal Noun 'i'ṭā'	Participle mu'ṭin/al-mu'ṭī		Imperative 'a'ṭī	
إِعْطَاءٌ	مُعْطٍ\المُعْطِي	أَعْطُوا	أَعْطِيَا	أَعْطِ
		أَعْطِينَ	أَعْطِيَا	أَعْطِي

PASSIVE Imperfect *yu'tā* يُعْطَى      Perfect *'u'tiya* أُعْطِيَ  
Participle *mu'tan/almu'tā* مُعْطًى\مُعْطًى

V/X تَعَطَّى\اسْتَعَطَّى to beg ... for charity • 121/126

إِعْطَاءٌ	donation	مُعْطٍ\المُعْطَى	donor
مُعْطًى\المُعْطَى	given (also in maths.)	عَطَاءٌ جَ اعْطِيَّةٌ	gift, tender
اسْتِعْطَاءٌ	begging	مُسْتَعْطٍ\المُسْتَعْطَى	beggar
مُعْطِيَّاتٌ	data	بَنْكٌ مُعْطِيَّاتٌ	databank
مُعَالَجَةُ مُعْطِيَّاتٍ	data processing		
قَدَّمَ عَطَاءً	to make an offer	مُقَدِّمٌ عَطَاءٍ	tenderer
أَعْطَى الْكَلِمَةَ إِلَى	to give the floor to, to permit ... to speak		

121 V تَلَقَّى تَلَقَّى talaqqā yatalaqqā to receive ه ه لقي

**ACTIVE**

## Imperfect

## Perfect

تَلَقَّيْتُ	تَلَقَّيْنَا	أَتَلَقَّى	نَتَلَقَّى
تَلَقَّيْتَ	تَلَقَّيْتُمَا	تَتَلَقَّى	تَتَلَقَّيَانِ
تَلَقَّيْتُ	تَلَقَّيْتُمَا	تَتَلَقَّيْنِ	تَتَلَقَّيْنِ
تَلَقَّى	تَلَقَّيَا	يَتَلَقَّى	يَتَلَقَّيَانِ
تَلَقَّتْ	تَلَقَّتَا	تَتَلَقَّى	تَتَلَقَّيَانِ

## Jussive

### Subjunctive

[illegible]

**Verbal Noun** talaqqin/at-talaqqī **تَلَقَّى** **Imperative** talaqqa

**Participle** mutalaqqin/al-mutalaqqī

مُتَلَقٍّ \ الْمُتَلَقِّي

تَلَقُّوْا تَلَقَّيَا تَلَقُّنِ

**PASSIVE** Imperfect yutalaqqā يَتَلَقَّى      Perfect tuluqqiya تَلَقَّى

**Participle** mutalaqqan/al-mutalaqqā مُتَلَقِّ\الْمُتَلَقِّ

I/III لَاقَى \ (لِقَاء) to encounter هـ 115/119; IV أَلْقَى to throw هـ  
to recite هـ 120; VI تَلَاقَى to come together 122; VIII التَقَى to meet ب 124

لقاء \ مُلاَقاة \ القَاية encounter

إِثْلًا throw, delivery, recital

تَلَقَّى التَّلْقَى receipt, reception

تَلَّاقٌ \ التَّلَاقُ encounter

التقاء مع reunion with

مُلْقٍ، الْمُلْقَى thrown, discarded

مُلْتَقَى\المُلْتَقَى جَ مُلْتَقِيَات meeting-place

goodbye إلى اللقاء

أَلْقَىٰ خُطَابًا \ مُّحَاضِرَةً \ بَيَانًا to deliver a speech, to make a statement

أَلْقَى السَّلَاحَ to surrender      أَلْقَى الْمَسْئُولِيَّةَ عَلَى to hold responsible

122 VI تَعَاْفَى ta' āfā yata' āfā to recover in health عفو

**ACTIVE**

## Imperfect

**Perfect**

[illegible]

## Jussive

## Subjunctive

أَتَعَاَفَى	تَتَعَاَفَى	نَتَعَاَفَى	أَتَعَاَفَ	تَتَعَاَفَ
تَتَعَاَفَى	تَتَعَاَفَا	تَتَعَاَفُوا	تَتَعَاَفَا	تَتَعَاَفُوا
تَتَعَاَفَى	تَتَعَاَفَا	تَتَعَاَفَيْنَ	تَتَعَاَفَى	تَتَعَاَفَا
يَتَعَاَفَى	يَتَعَاَفَا	يَتَعَاَفُوا	يَتَعَاَفَا	يَتَعَاَفُوا
تَتَعَاَفَى	تَتَعَاَفَا	يَتَعَاَفَيْنَ	تَتَعَاَفَا	يَتَعَاَفَيْنَ

**Verbal Noun** ta'āfin/at-ta'āfi تَعَاْفٍ\التَّعَاْفِي **Imperative** ta'āfa

**Participle** muta' āfin/al-muta' āfī

مُتَعَاَف\ الْمُتَعَاَفِي

تَعَاْفِيْ تَعَاْفِيَا تَعَاْفِيْنَ

**PASSIVE° Imperfect** yuta' āfā **يُتَعَاثَى** **Perfect** tu' ūfiya **تُعَوِّفَى**

114 ل، عن، to excuse ... from، عَنَّا يَعْفُو (عَفُو) I

II عَفَى to eliminate ه 118; III عَافَى to restore to health ه , to protect ...

from من ه, to exempt ... from من/عن ه, ه, 119; IV أَعْفَى to dismiss ه

120; = III عَافَى 119; X اسْتَغْفَى to ask pardon of 126

عَفْوٌ pardon      عَفْوًا I beg your pardon, don't mention it

عَافِيَةٌ good health      عَفِيٌّ healthy

مُعَافَاةٌ \ إعْفَاءٌ exemption      مُعَافًى \ المُعَافَى exempt from

استغفاء	apology	عاف\العافى	eliminated
---------	---------	------------	------------

spontaneous عَفْوَى (الله يَعاْفِيكَ! bravo! يُعْطِيكَ العَافِيَةَ!



**ACTIVE**

## Imperfect

## Perfect

انْقَضَتْ	انْقَضِيْنَا	اُنْقَضِيْ	نَنْقُضِيْ
انْقَضَيْتَ	انْقَضَيْتُمَا	تَنْقُضِيْ	تَنْقُضُوْنَ
انْقَضَيْتَ	انْقَضَيْتُمَا	تَنْقُضِيْنَ	تَنْقُضِيْنَ
اَنْقَضَى	اَنْقَضَا	يَنْقُضِيْ	يَنْقُضُوْنَ
اَنْقَضَتْ	اَنْقَضَتَا	تَنْقُضِيْ	تَنْقُضِيْنَ

### Jussive

## Subjunctive

أَنْقَضِيَ	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	أَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ
تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ
تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ
يَنْقَضِي	يَنْقَضِي	يَنْقَضِي	يَنْقَضِي	يَنْقَضَ	يَنْقَضَ	يَنْقَضَ	يَنْقَضَ
تَنْقَضِي	تَنْقَضِي	يَنْقَضِي	يَنْقَضِي	تَنْقَضَ	تَنْقَضَ	يَنْقَضَ	يَنْقَضَ

Vb. Noun inqīdā' انتضاء

## Imperative inqadi

### Participle munqadīn/al-munqadī

مُنْقَضٍ \ الْمُنْقَضِي

انْقَاضِي      انْقِضَا      انْقِضَانِ

**PASSIVE** none

I ل ... على to judge in favour of ... against ... قَضَى يَقْضِي (قَضَاء)

condemn ب , على , to accomplish ه , to settle ه 116; III قَاضٍ to sue ه , to

prosecute 119; V تَقْضَى 121 = VII اِنْقَضَى 123; VI تَقَاضَى to claim from

124/126 هـ، to claim from اِقْتَضَى\اِسْتَقْضَى VIII/X 122؛ هـ، من، هـ

قَضِيَّةٌ ج قَضَايَا case (legal), cause, issue      انقضاء expiry

قَضَى\القَضَى judgment, sentence      مَقَاضَاة trial, court hearing

**قضاء** conclusion, accomplishment, court decision, jurisdiction, judiciary

judge قاضٍ\القاضي ج قضاة judicial قضائي

مُتَقَاضٍ \ المتَقَاضِي litigant قَاضِي الصَّلْح Justice of the Peace

**ACTIVE**

## Imperfect

## Perfect

اَشْتَرَيْتُ	اَشْتَرَيْنَا	اَشْتَرِيْ	نَشْتَرِيْ
اَشْتَرَيْتَ	اَشْتَرَيْتُمَا	تَشْتَرِيْ	تَشْتَرُوْنَ
اَشْتَرَيْتَ	اَشْتَرَيْتُمَا	تَشْتَرِيْنِ	تَشْتَرِيْنَ
اَشْتَرَى	اَشْتَرَا	يَشْتَرِيْ	يَشْتَرُوْنَ
اَشْتَرْتُ	اَشْتَرْنَا	تَشْتَرِيْ	تَشْتَرِيْنَ

## Jussive

## Subjunctive

أَشْتَرِي	تَشْتَرِي	نَشْتَرِي	أَشْتَر	نَشْتَر
تَشْتَرِي	تَشْتَرِي	تَشْتَرُوا	تَشْتَر	تَشْتَرُوا
تَشْتَرِي	تَشْتَرِي	تَشْتَرِينَ	تَشْتَرِي	تَشْتَرِينَ
يَشْتَرِي	يَشْتَرِي	يَشْتَرُوا	يَشْتَر	يَشْتَرُوا
تَشْتَرِي	تَشْتَرِي	يَشْتَرِينَ	تَشْتَر	يَشْتَرِينَ

Verbal Noun ishtirā' اشتراء

### Imperative ishtari

**Participle mushtarin/al-mushtarī**

مُشْتَرٍ\المُشْتَرِي

اَشْتَرِ      اَشْتَرِيَا      اَشْتَرُوا  
اَشْتَرِي      اَشْتَرِيَا      اَشْتَرِينَ

PASSIVE Imperfect *yushtarā* يُشْتَرَى      Perfect *ushturiya* أُشْتُرِيَ

**Participle** mushtaran/al-mushtarā مُشْتَرَى\المُشْتَرَى

116 هـ, to vend هـ شَرَى يَشْرِي (شراء) I

مُشْتَرٍ\المُشْتَرِي buyer      اشْتَرَا\شُرُو purchase

شَارِبُ الشَّارِبِ ج شُرَاةٌ buyer, vendor      شَرَى\الشَّرَى purchase

قُوَّةُ شَرَايَةٍ purchasing power      شَرَاءٌ بِالتَّقْسِيطِ hire purchase

شَرَى الْمَتَاعِبَ purchase مُشْتَرَى\المُشْتَرَى ج مُشْتَرِيَات to ask for trouble

125 VIII ادْعَى يَدْعِي idda'ā yadda'ī to allege هـ  
على، ب to accuse ... of

دَعَو

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَدَّعَى	أَدْعِي	أَدْعَيْتَ	نَدَّعَى	أَدْعِي	أَدْعَيْتَ
تَدْعُونَ	تَدْعِيَانِ	أَدْعَيْتُمَا	تَدْعُونَ	تَدْعِيَانِ	أَدْعَيْتُمَا
تَدْعِينَ	تَدْعِيَانِ	أَدْعَيْتُنِ	تَدْعِينَ	تَدْعِيَانِ	أَدْعَيْتُنِ
يَدْعُونَ	يَدْعِيَانِ	أَدْعَوْا	يَدْعُونَ	يَدْعِيَانِ	أَدْعَوْا
يَدْعِينَ	يَدْعِيَانِ	أَدْعَيْنَا	يَدْعِينَ	يَدْعِيَانِ	أَدْعَيْنَا
Jussive			Subjunctive		
نَدَّعْ	أَدَّعْ	نَدَّعِي	نَدَّعْ	أَدَّعْ	نَدَّعِي
تَدَّعُوا	تَدَّعِيَا	تَدَّعُوا	تَدَّعُوا	تَدَّعِيَا	تَدَّعُوا
تَدَّعِينَ	تَدَّعِيَا	تَدَّعِينَ	تَدَّعِينَ	تَدَّعِيَا	تَدَّعِينَ
يَدَّعُوا	يَدَّعِيَا	يَدَّعُوا	يَدَّعُوا	يَدَّعِيَا	يَدَّعُوا
يَدَّعِينَ	يَدَّعِيَا	يَدَّعِينَ	يَدَّعِينَ	يَدَّعِيَا	يَدَّعِينَ
Verbal Noun iddi'ā' ادِّعَاءٌ			Imperative idda'ī ادْعُ		
Participle mudda'in/al-mudda'ī مدَّعٍ\المدَّعي			Participle mudda'in/al-mudda'ī مدَّعٍ\المدَّعي		

PASSIVE Imperfect yudda'ā يدْعَى Perfect uddu'iya أُدْعِيَ  
مُدَّعٍ\المدَّعي Participle mudda'an/al-mudda'ā مدَّعٍ\المدَّعي

I/X ادْعَى\استدعى to summon هـ, to invite هـ, to pray to هـ, to call for إلى 114/126; III دَاعَى to challenge هـ 119

ادْعَاءُ allegation, prosecution مدَّعٍ\المدَّعي plaintiff, prosecutor  
مُدَّعٍ\المدَّعي defendant مُسْتَدْعٍ\المستدعي petitioner  
دَعْوَةٌ summons, invitation دَعْوَى ج دَعَاوَى allegation, claim, lawsuit  
دُعَاءُ prayer, invocation دِعَاوَةٌ publicity دَعَايَةٌ propaganda  
دَاعٍ\الداعي host مَدْعُوٌّ guest  
اِسْتِدْعَاءُ summons لَا دَاعِيَ لَ there is no cause for

126 X اِسْتَثْنَى يَسْتَثْنِي istathnā yastathnī to except هـ, هـ  
to exclude from هـ من، هـ من

ثَنِي

ACTIVE	Imperfect	Perfect	ACTIVE	Imperfect	Perfect
نَسْتَثْنِي	أَسْتَثْنِي	اِسْتَثْنَيْتَ	نَسْتَثْنِي	أَسْتَثْنِي	اِسْتَثْنَيْتَ
تَسْتَثْنُونَ	تَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْتُمَا	تَسْتَثْنُونَ	تَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْتُمَا
تَسْتَثْنِينَ	تَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْتُنِ	تَسْتَثْنِينَ	تَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْتُنِ
يَسْتَثْنُونَ	يَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَوْا	يَسْتَثْنُونَ	يَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَوْا
يَسْتَثْنِينَ	يَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْنَا	يَسْتَثْنِينَ	يَسْتَثْنِيَانِ	اِسْتَثْنَيْنَا
Jussive			Subjunctive		
نَسْتَثْنِ	أَسْتَثْنِ	نَسْتَثْنِي	نَسْتَثْنِ	أَسْتَثْنِ	نَسْتَثْنِي
تَسْتَثْنُوا	تَسْتَثْنِيَا	تَسْتَثْنُوا	تَسْتَثْنُوا	تَسْتَثْنِيَا	تَسْتَثْنُوا
تَسْتَثْنِينَ	تَسْتَثْنِيَا	تَسْتَثْنِينَ	تَسْتَثْنِينَ	تَسْتَثْنِيَا	تَسْتَثْنِينَ
يَسْتَثْنُوا	يَسْتَثْنِيَا	يَسْتَثْنُوا	يَسْتَثْنُوا	يَسْتَثْنِيَا	يَسْتَثْنُوا
يَسْتَثْنِينَ	يَسْتَثْنِيَا	يَسْتَثْنِينَ	يَسْتَثْنِينَ	يَسْتَثْنِيَا	يَسْتَثْنِينَ
Verbal Noun istithnā' اِسْتِثْنَاءٌ			Imperative istathni اِسْتَثْنِ		
Participle mustathnin/al-mustathnī مُسْتَثْنٍ\المُسْتَثْنِي			Participle mustathnin/al-mustathnī مُسْتَثْنٍ\المُسْتَثْنِي		

PASSIVE Imperfect yustathnā يُسْتَثْنَى Perfect ustathniya أُسْتَثْنِيَ  
مُسْتَثْنٍ\المُسْتَثْنِي Participle mustathnan/al-mustathnā مُسْتَثْنٍ\المُسْتَثْنِي

I 118 هـ, to repeat هـ ثَنَى to double 116; II ثَنَى to fold هـ ثَنَى يَثْنِي (ثَنِي) I  
V ثَنَى to be double, to be folded 121; VII اِثْنَى to fold intr. 123

ثَنِي folding ثَنِي exceptional اِسْتِثْنَائِي exception, exclusion اِسْتِثْنَاءُ  
اِثْنَانِ (m), اِثْنَانِ (f) two مُسْتَثْنٍ\المُسْتَثْنِي excluded from  
ثَانِيًا second ثَانِيَةً ج ثَوَانٍ\الثَوَانِي a second ثَانٍ\الثَانِي second  
تَثْنِيَةً doubling ثَنَائِي bilateral ثَانِي secondary  
اِسْتِثْنَاءُ bending, flexibility اِسْتِثْنَاءُ with the exception of  
مُثْنِي\المُثْنِي double اِسْتِثْنَائِيًا\بِصُورَةٍ اِسْتِثْنَائِيَةً exceptionally  
بِدُونِ اِسْتِثْنَاءٍ without exception



Doubly weak verbs are the fourth sub-class of the weak class. They have two weak letters as radicals. In theory this permits many variations, but in practice the patterns are limited. Most importantly, there are no common doubly weak verbs with initial-radical ي or with final-radical و. In addition to verbs with و and ي, we also count as doubly weak those verbs which have ي as final radical and ء as one of the other radicals, or vice-versa.

In verbs which have middle-radical و or ي and final ي, the weak middle radical stabilises (i.e. keeps its consonantal form, w or y) and the conjugation is that of a defective verb.

In doubly weak verbs, each radical (sound, weak, ء) follows the rules of its own class, except that final ء sometimes behaves like a weak radical (see below).

Where the final radical is ي, the personal endings of the tenses and the imperative, and the endings of the participles and verbal nouns, follow the appropriate defective-verb pattern, for which see pp. 161 and 162. As with the defective verbs, it is impractical to look for a perfect or imperfect stem, since the final radical often incorporates the personal ending as well.

Where the final radical is ء :

- the active participle of Form I follows the defective pattern, ending ...ئ... (etc.) in the masculine singular,
- everywhere else (tenses, imperative, verbal noun, passive participles of Forms I to X, and active participles of Forms II to X), the ending is that of a final-ء verb (i.e. standard); see paras. 23, 25 and 29 to 33 of the introductory chapter.

**Rare forms.** In some of these verbs Form I is used only in certain forms, others being replaced by other verbs with similar meaning. A noteworthy casualty is the imperative, where we often find the root reduced to two or even one radical: examples are 127, 129, 130, 131 and 132. These imperatives are marked \*, and in some cases the common modern alternative imperative is shown in the table.

Active	Imperfect		Perfect	
نَاتِي		آتِي	أَتَيْنَا	أَتَيْتُ
تَأْتُونَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِي	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتَ
تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِينَ	أَتَيْتُنَّ	أَتَيْتِ
يَأْتُونَ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِي	أَتَوْا	أَتَى
يَأْتِينَ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	أَتَيْنَ	أَتَتْ
	Jussive		Subjunctive	
نَاتِ		آتِ	نَاتِي	آتِي
تَأْتُوا	تَأْتِيَا	تَأْتِ	تَأْتُوا	تَأْتِيَا
تَأْتِينَ	تَأْتِيَا	تَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَا
يَأْتُوا	يَأْتِيَا	يَأْتِ	يَأْتُوا	يَأْتِيَا
يَأْتِينَ	يَأْتِيَا	تَأْتِ	يَأْتِينَ	تَأْتِيَا

**Verbal Noun** 'ityān    **Participle** 'ātin/al-'ātī    **Imperative** (īti/ti)\*

(اَيْت\ ت اَيْتِيَا\ تِيَا اَيْتُوا\ تُوَا اَت\ الْاَتِي اِتِيَان

اَيْتِي\ تِي اَيْتِيَا\ تِيَا اَيْتِيْنَ\ تِيْنِ) (etc.) تَعَالُ \* modern imperative:

**Passive° Imperfect** *yu'tā* يُوتَى      **Perfect** *'utiya* أُتِيَ

III **آتَى يُؤَاتِي** to favour ه , to supply with ب ه , 140

141 هـ، هـ to bring to آتی یوتی IV

آتٍ\الآتي next  
 مُؤَاتٍ\المُؤَاتِي opportune  
 يُؤَاتِيهِ كُلُّ شَيْءٍ everything goes well for him

ACTIVE	Imperfect		Perfect	
نَابِي	أَبَى	أَبَيْنَا	أَبَيْتُ	
تَابُونَ	تَابِي	أَبَيْتُمْ	أَبَيْتَ	
تَابِينَ	تَابِينَ	أَبَيْتُنَّ	أَبَيْتَ	
يَابُونَ	يَابِي	أَبَا	أَبَى	
يَابِينَ	تَابِي	أَبِينَ	أَبَتْ	
	Jussive		Subjunctive	
نَابَ	أَبَ	نَابِي	أَبَى	
تَابُوا	تَابَا	تَابُوا	تَابِيَا	
تَابِينَ	تَابِيَا	تَابِينَ	تَابِيَا	
يَابُوا	يَابَا	يَابُوا	يَابِيَا	
يَابِينَ	تَابَا	يَابِينَ	تَابِيَا	

**Verbal Noun** 'ibā/'ibā'a **Participle** 'ābin/al-'ābī **Imperative** ība

اِبَّ      اِيبَا      اِيوَا      اَبْ\الْاَبِي      اِبَا\اِبَاة

PASSIVE Imperfect *yu'bā* يُؤْبَى      Perfect *'ubiya* أُؤْبِيَ

Participle ma'bīy مَائِي

128 أبى I = 145 تآبى V

أَبَا\الْأَبَى ج أَبَا reluctant  
 إِبَاء\إِبَاءَة rejection, disdain  
 أَبِي scornful



ولاية	rule, province	تولية	appointment to office	استيلاء	takeover
وكيل	guardian, trustee	توال	succession	تول	assumption of office
كما يلي	as follows	موال	supporter	الولايات المتحدة	the United States (of America)
والي	governor				

131 **I** رَأَى ra'ā yarā to see هـ, to consider ... as هـ **رأي**  
(Form I anomalous: middle ء dropped in imperfect tenses and imperative)

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
تَرَى	أَرَى	تَرَى	رَأَيْتَا	رَأَيْتَ	رَأَيْتَ
تَرُونَ	تَرَيَانِ	تَرَى	رَأَيْتُمْ	رَأَيْتُمَا	رَأَيْتَ
تَرِينَ	تَرَيَانِ	تَرِينَ	رَأَيْتُنِ	رَأَيْتُمَا	رَأَيْتَ
يَرُونَ	يَرَيَانِ	يَرَى	رَأَوْا	رَأَيَا	رَأَى
يَرِينَ	يَرَيَانِ	يَرَى	رَأَيْنِ	رَأَيَا	رَأَى
		Jussive		Subjunctive	
تَرِ	أَرِ	تَرِ	تَرِي	تَرِي	أَرِي
تَرُوا	تَرَيَا	تَرِ	تَرُوا	تَرَيَا	تَرِي
تَرِينَ	تَرَيَا	تَرِي	تَرِينَ	تَرَيَا	تَرِي
يَرُوا	يَرَيَا	يَرِ	يَرُوا	يَرَيَا	يَرِي
يَرِينَ	يَرَيَا	يَرِ	يَرِينَ	يَرَيَا	يَرِي
Verbal Noun ra'y		Participle rā'in/ar-rā'ī		Imperative (ra)*	
رَأَى		رَاءٍ\الرَّائِي		رَا رَيَا	
* modern imperative: أَنْظُرْ (root نظر I.1)		رَيْنَ		رَيَا	

PASSIVE Imperfect yurā يُرَى Perfect ru'iya رُئِيَ  
Participle mar'iy مَرْنِي

IV أَرَى to show to هـ, 142

مِرَايَة mirror مرَايَة\الرَّأْي view مرَايَة\الرَّأْي opinion رأي ج آراء  
رَأْيَة viewfinder رَاءٍ\الرَّائِي observer رَاءٍ\الرَّائِي visible مَرْنِي  
فِي رَأْيِي in my opinion الرَّأْي الْعَام public opinion  
أَتَرَى... I wonder ... يَا تُرَى؟

ما رَأَيْتُكَ؟ What do you think?

أَرَاهُ مِنْ وَاجِبِي أَنْ... I think it my duty to ...

132 **I** جَاءَ يَجِيءُ jā'a yajī'u to come, to bring ب, to present ب **جاء**

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
تَجِيءُ	أَجِيءُ	تَجِيءُ	جِئْنَا	جِئْنَا	جِئْنَا
تَجِيئُونَ\تَجِيئُونَ	تَجِيئَانِ	تَجِيئُونَ	جِئْتُمْ	جِئْتُمْ	جِئْتُمْ
تَجِيئِينَ	تَجِيئَانِ	تَجِيئِينَ	جِئْتُمْ	جِئْتُمْ	جِئْتُمْ
يَجِيئُونَ\يَجِيئُونَ	يَجِيئَانِ	يَجِيئُونَ	جَاءُوا\جَاءُوا	جَاءُوا	جَاءُوا
يَجِيئِينَ	يَجِيئَانِ	يَجِيئِينَ	جَاءُوا	جَاءُوا	جَاءُوا
		Jussive		Subjunctive	
تَجِيءُ	أَجِيءُ	تَجِيءُ	تَجِيءُ	تَجِيءُ	أَجِيءُ
تَجِيئُوا\تَجِيئُوا	تَجِيئَا	تَجِيئُوا	تَجِيئُوا\تَجِيئُوا	تَجِيئُوا	تَجِيءُ
تَجِيئِينَ	تَجِيئَا	تَجِيئِينَ	تَجِيئِينَ	تَجِيئِينَ	تَجِيئِينَ
يَجِيئُوا\يَجِيئُوا	يَجِيئَا	يَجِيئُوا	يَجِيئُوا\يَجِيئُوا	يَجِيئُوا	يَجِيءُ
يَجِيئِينَ	يَجِيئَا	يَجِيئِينَ	يَجِيئِينَ	يَجِيئِينَ	يَجِيئِينَ
Verbal Noun majī'		Participle jā'in/al-jā'ī		Imperative (ji')*	
مَجِيءٌ		جَاءٍ\الْجَائِي		جِيئَا جِيئَا	
* modern imperative: تَعَالُ (etc.)		جِيئَا		جِيئَا	

Passive° Imperfect yujā'u يُجَاءُ Perfect jī'a جِيءَ  
Participle majī' مَجِيءٌ

جَاءَ\الْجَائِي coming, next جِئْنَا\جِئْنَا coming, arrival

جَاءَ فِي الصَّحِيفَةِ أَنْ... It says/said in the newspaper that ...

جِئْنَا وَذَهَابَ (فِي) الْأُسْبُوعِ الْجَائِي next week coming and going

جَاءُوا بِاقْتِرَاحٍ جَدِيدٍ فِيهِ... They presented a new proposal in which ...



133 I

هـ\أن shā'ā yashā'u to wish شَاءَ يَشَاءُ

شَاءَ

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَشَأُ	أَشَأُ	شَتْنَا	شَتْنَا	شَتْنَا	شَتْنَا
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	شَتْنِمَا	شَتْنِمَا	شَتْنِمَا	شَتْنِمَا
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ	شَتْنَانِ
Jussive		Subjunctive			
نَشَأُ	أَشَأُ	نَشَأُ	أَشَأُ	نَشَأُ	أَشَأُ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ
نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ	نَشَأَانِ	أَشَأَانِ
Verbal Noun mashī'a		Participle shā'in/ash-shā'i		Imperative sha'	
مَشِيَّةٌ	مَشِيَّةٌ	شَاءُ	شَاءُ	شَاءُ	شَاءُ
		شَاءَانِ	شَاءَانِ	شَاءَانِ	شَاءَانِ

PASSIVE Imperfect yushā'u شَاءَ يَشَاءُ Perfect shī'a شِيَءٌ  
Participle mashī' مَشِيٌّ

شيءٌ ج أشياء	thing, something	شيئي	objective (adj.)
مَشِيَّةٌ	wish	لَا شَيْئَةَ	nothingness
أَيُّ شَيْءٍ	anything	لَا شَيْءَ	nothing
إِنْ شَاءَ اللَّهُ	(‘if God wills’) I/we hope so		
مَا شَاءَ اللَّهُ	(‘whatever God wills’) bravo!, God knows ...		
شَيْءٌ مِنْ	a little (of), some (of)	لَيْسَ بِشَيْءٍ	it does not matter

134 I

هـ, to wrong سَاءَ يَسُوءُ

سَاءَ

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَسُوءُ	أَسُوءُ	سُوءَا	سُوءَا	سُوءَا	سُوءَا
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	سُوءِمَا	سُوءِمَا	سُوءِمَا	سُوءِمَا
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ
Jussive		Subjunctive			
نَسُوءُ	أَسُوءُ	نَسُوءُ	أَسُوءُ	نَسُوءُ	أَسُوءُ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ
نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ	نَسُوءَانِ	أَسُوءَانِ
Verbal Noun sū'		Participle sā'in/as-sā'i		Imperative su'	
سُوءٌ	سُوءٌ	سُوءٌ	سُوءٌ	سُوءٌ	سُوءٌ
		سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ	سُوءَانِ

PASSIVE Imperfect yusā'u يُسَاءُ يَسُوءُ Perfect sī'a سِيَءٌ  
Participle masū' مَسُوءٌ

IV أسَاءَ to harm هـ, إلى, to treat badly هـ, هـ, to misjudge هـ 143

VIII استَاءَ to be offended at من 150

سُوءٌ ج أسوأ	injury, evil	سُوءَةٌ	disgrace
إِسَاءَةٌ	offence	اِسْتِيَاءٌ	indignation
مُسِيءٌ	offensive	مُسْتَأً مِنْ	offended at/by
سَيِّئٌ	bad	سَيِّئُ الْحَظِّ	unlucky
سُوءُ الْحَظِّ	bad luck	لِسُوءِ الْحَظِّ	unfortunately
سُوءُ الْإِدَارَةِ	mismanagement	سُوءُ الْمَعَامَلَةِ	ill-treatment





سوي sawwā yusawwī to level ه 138 II

ACTIVE	Imperfect		Perfect	
تُسَوِّي	تُسَوِّيَان	أَسَوِّي	سَوَّيْتُ	سَوَّيْتُمَا
تُسَوِّونَ	تُسَوِّيَانِ	تُسَوِّي	سَوَّيْتُمْ	سَوَّيْتُمَا
تُسَوِّينَ	تُسَوِّيَانِ	تُسَوِّينَ	سَوَّيْتُنْ	سَوَّيْتُمَا
يُسَوِّونَ	يُسَوِّيَانِ	يُسَوِّي	سَوَّوْا	سَوَّيَا
يُسَوِّينَ	يُسَوِّيَانِ	تُسَوِّي	سَوَّيْنِ	سَوَّيَا
	Jussive		Subjunctive	
تُسَوِّ	تُسَوِّ	أَسَوِّ	تُسَوِّ	أَسَوِّ
تُسَوِّوْا	تُسَوِّيَا	تُسَوِّ	تُسَوِّوْا	تُسَوِّيَا
تُسَوِّينَ	تُسَوِّيَا	تُسَوِّ	تُسَوِّينَ	تُسَوِّيَا
يُسَوِّوْا	يُسَوِّيَا	يُسَوِّ	يُسَوِّوْا	يُسَوِّيَا
يُسَوِّينَ	يُسَوِّيَا	تُسَوِّ	يُسَوِّينَ	تُسَوِّيَا
Verbal Noun taswiya	تَسْوِيَةٌ		Imperative sawwi	
Participle musawwin/al-musawwī			سَوَّوْا	سَوَّيَا
مُسَوِّ\المُسَوِّي			سَوَّيْنِ	سَوَّيَا

PASSIVE Imperfect yusawwā سُورِي Perfect suwwiya سُورِيَ  
Participle musawwan/al-musawwā مُسَوَّرٌ/مُسَوَّرَةٌ

II حَيًّا to keep alive ٥ , to greet ٥ 138; IV أَحْيَا to (re)animate ٥ , to perform  
intr. 120; X اسْتَحْيَا (for اسْتَحْيَا) to be ashamed of من , to be  
embarrassed by من 126

حَيٌّ	live, alive	حَيَاة ج حيوات	life
حَيَوِيّ	vital, lively	حَيَوَان	animal
تَحِيَّة	greeting	إِحْيَاء	animation, revival
حَيَاء \ اسْتِحْيَاء	shame, embarrassment	حَيَّة	snake
عِلْمُ الْحَيَاة	biology	عِلْمُ الْحَيَوَان	zoology
حَدِيقَةُ حَيَوَانَات	zoo		
تَحِيَّة طَيِّبَةٌ وَتَعَدُّ	Dear Sir (etc.)	حَيَّاكَ اللَّهُ	God be with ('preserve') you

139 III ه سَوَى سَاوَى يُسَاوِي sāwā yusāwī to equal

سوي

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نُسَاوِي	أُسَاوِي	سَاوَيْنَا	سَاوَيْتُ	سَاوَيْتُ	سَاوَيْتُ
تُسَاوُونَ	تُسَاوِيَانِ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ
يُسَاوُونَ	يُسَاوِيَانِ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ	سَاوَيْتُمْ
يُسَاوُونَ	يُسَاوِيَانِ	سَاوَا	سَاوَا	سَاوَا	سَاوَا
يُسَاوُونَ	يُسَاوِيَانِ	سَاوَا	سَاوَا	سَاوَا	سَاوَا
Jussive		Subjunctive			
نُسَاوِ	أُسَاوِ	نُسَاوِيْ	أُسَاوِيْ	نُسَاوِيْ	أُسَاوِيْ
تُسَاوُوا	تُسَاوِيَا	تُسَاوُوا	تُسَاوِيَا	تُسَاوُوا	تُسَاوِيَا
يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا
يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا
يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا	يُسَاوُوا	يُسَاوِيَا

Verbal Noun musāwā Participle musāwīn/al-musāwī Imperative sāwī

سَاوِ سَاوِيَا سَاوُوا مُسَاوِيَا  
سَاوِي سَاوِيَا سَاوِيَا مُسَاوِيَا

PASSIVE Imperfect yusāwā سَوِيَ سَوِيَا  
Participle musāwan/al-musāwā مُسَاوِيَا

See 136

140 III اَتَى 'ātā yu'ātī to favour ,  
to supply ... with ب

أتي

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نُؤَاتِي	أُؤَاتِي	أَتَيْنَا	أَتَيْتُ	أَتَيْتُ	أَتَيْتُ
تُؤَاتُونَ	تُؤَاتِيَانِ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ
يُؤَاتُونَ	يُؤَاتِيَانِ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ
يُؤَاتُونَ	يُؤَاتِيَانِ	أَتَا	أَتَا	أَتَا	أَتَا
يُؤَاتُونَ	يُؤَاتِيَانِ	أَتَا	أَتَا	أَتَا	أَتَا
Jussive		Subjunctive			
نُؤَاتِ	أُؤَاتِ	نُؤَاتِيْ	أُؤَاتِيْ	نُؤَاتِيْ	أُؤَاتِيْ
تُؤَاتُوا	تُؤَاتِيَا	تُؤَاتُوا	تُؤَاتِيَا	تُؤَاتُوا	تُؤَاتِيَا
يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا
يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا
يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا	يُؤَاتُوا	يُؤَاتِيَا

Verbal Noun mu'ātā Participle mu'ātin/al-mu'ātī Imperative 'āti

أَتِ أَتِيَا أَتَا مُؤَاتِيَا  
أَتِي أَتِيَا أَتِيَا مُؤَاتِيَا

PASSIVE Imperfect yu'ātā يُؤَاتِي 'ūtiya  
Participle mu'ātan/al-mu'ātā مُؤَاتِيَا

See 127



141

IV

ه، ه ه 'ātā yu'tī to bring to

أتي

ACTIVE

Imperfect

Perfect

أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ
تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ
تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ
يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ
يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ

Jussive

Subjunctive

أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ	أُتِيْتُ
تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ
تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ	تُؤْتِيَانِ
يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ
يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ	يُؤْتِيَانِ

Verbal Noun 'itā' Participle mu'tin/al-mu'tī Imperative 'āti

إِيْتَاءٌ	مُؤْتِي\المُؤْتِي	آتُوا	آتِيَا	آتِ
		آتِينَ	آتِيَا	آتِي

PASSIVE

Imperfect yu'tā يُؤْتَى

Perfect 'ūtiya أُوتِيَ

Participle mu'tan/almu'tā مُؤْتَى\المُؤْتَى

See 127

142

IV

ه، ه ه 'arā yurī to show to

رأي

(anomalous in Form IV: middle ء is dropped throughout)

ACTIVE

Imperfect

Perfect

أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ
تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ
تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ
يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ
يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ

Jussive

Subjunctive

أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ	أُرِيْتُ
تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ
تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ	تُرِيَانِ
يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ
يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ	يُرِيَانِ

Verbal Noun 'irā'a Participle murin/al-murī Imperative 'ari

إِرَاعَةٌ	مُرِي\المُرِي	أَرُوا	أَرِيَا	أَرِ
		أَرِينَا	أَرِيَا	أَرِي

PASSIVE Imperfect yurā يُرَى

Perfect 'uriya أُرِيَ

Participle muran/almurā مُرَى\المُرَى

See 131

143 IV أَضَاءَ يُضِيءُ 'aḍā'a yuḍī'u to illuminate هـ,  
to cast light upon على

ضوء

[illegible]

PASSIVE Imperfect yuḏā'u يُضَاءُ Perfect 'uḏī'a أُضِيَ  
Participle muḏā' مُضَاءٌ

I أَضَاءَ (ضَوْءٌ) to shine 134, = IV أَضَاءَ 143

II ضَوْأٌ to light ه, to illuminate 50; V تَضَوُّأٌ to shine 53

X استضاء to be lit, to seek enlightenment in ب 152

ضَوْءٌ	light	ضَوْئِيّ	light- (in compounds)
إِضَاءَةٌ	lighting	مُضِيّ	bright
ضِيَاءٌ	brightness	عَلَى ضَوْءٍ	in the light of, in view of
ضَوْءُ النَّهَارِ	daylight	ضَوْءُ الشَّمْسِ\القَمَرِ	sun-, moonlight
سَنَةٌ ضَوْئِيَّةٌ	light-year	إِضَاءَةٌ صِنَاعِيَّةٌ	artificial lighting

144 IV هـ، هـ 'awlā yūlī to entrust to أولى يولي

ولي

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نُؤْلِي	أُولِي	أُولَيْنَا	أُولَيْتُمْ	أُولَيْتُمْ	أُولَيْتُمْ
تُؤْلُونَ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ
تُؤْلِينَ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ	تُؤْلِيَانِ
يُؤْلُونَ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ
يُؤْلِينَ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ	يُؤْلِيَانِ
Jussive		Subjunctive			
نُؤْل	أُول	نُؤْلِي	أُولِي		
تُؤْلُوا	تُؤْلِيَا	تُؤْلُوا	تُؤْلِيَا		
تُؤْلِينَ	تُؤْلِيَا	تُؤْلِينَ	تُؤْلِيَا		
يُؤْلُوا	يُؤْلِيَا	يُؤْلُوا	يُؤْلِيَا		
يُؤْلِينَ	يُؤْلِيَا	يُؤْلِينَ	يُؤْلِيَا		
Verbal Noun 'ilā'a	Participle mūlin/al-mūlī	Imperative 'awli			
إِبْلَاءَ	مُولٍ\المُولِي	أُولُوا	أُولِيَا	أُول	أُولِي
		أُولِينَ	أُولِيَا	أُولِي	أُولِي

PASSIVE Imperfect yūlā يُولَى      Perfect 'ūliya أُولِيَ  
Participle mūlan/al-mūlā مَوْلَى\المَوْلَى

See 130



145 [V] تَوَلَّى يَتَوَلَّى tawallā yatawallā to assume/hold office, to take charge of وَلِي [ ]

ACTIVE	Imperfect			Perfect		
تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى
تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّيَا	تَوَلَّى	تَوَلَّيْتُمْ	تَوَلَّيْتُمَا	تَوَلَّيْتُمْ	تَوَلَّيْتُمْ
تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيَا	تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيْتُنَّ	تَوَلَّيْتُمَا	تَوَلَّيْتُنَّ	تَوَلَّيْتُنَّ
يَتَوَلَّوْنَ	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّى	تَوَلَّوْا	تَوَلَّيَا	تَوَلَّى	تَوَلَّى
يَتَوَلَّيْنَ	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّى	تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيَا	تَوَلَّى	تَوَلَّى
	Jussive			Subjunctive		
تَوَلَّ	تَوَلَّ	تَوَلَّ	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى	تَوَلَّى
تَوَلَّوْا	تَوَلَّيَا	تَوَلَّوْا	تَوَلَّوْا	تَوَلَّيَا	تَوَلَّوْا	تَوَلَّوْا
تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيَا	تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيَا	تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيْنَ
يَتَوَلَّوْا	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّوْا	يَتَوَلَّوْا	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّوْا	يَتَوَلَّوْا
يَتَوَلَّيْنَ	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّيْنَ	يَتَوَلَّيْنَ	يَتَوَلَّيَا	يَتَوَلَّيْنَ	يَتَوَلَّيْنَ
Verbal Noun	tawallin/at-tawallī			Imperative tawalla		
Participle	mutawallin/al-mutawallī			تَوَلَّوْا		
	مُتَوَلِّلٌ\الْمُتَوَلِّلِي			تَوَلَّيْنَ		
PASSIVE	Imperfect yutawallā			Perfect tuwulliyya		
	يَتَوَلَّى			تَوَلَّى		
	مُتَوَلِّلٌ\الْمُتَوَلِّلِي			تَوَلَّى		

See 130

146 VI تَوَالَى tawālā yatawālā to advance intr. وَلِي

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
تَوَالَى	أَتَوَالَى	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْتُمْ	تَوَالَيْتُمْ	تَوَالَيْتُمْ
تَتَوَالَى	تَتَوَالَى	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا
تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا
يَتَوَالَى	يَتَوَالَى	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا
يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا
		Jussive		Subjunctive	
تَتَوَالَى	أَتَتَوَالَى	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا
تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا	تَتَوَالَيْنَا
يَتَوَالَى	يَتَوَالَى	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا
يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا	يَتَوَالَيْنَا
Verbal Noun	tawālin/at-tawālī	تَوَالٍ\التَوَالِي	Imperative	tawāla	تَوَالْ
Participle	mutawālin/al-mutawālī	تَوَالٍ\التَوَالِي	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْنَا
	مُتَوَالٍ\الْمُتَوَالِي	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْنَا	تَوَالَيْنَا
Passive°	Imperfect	yutawālā	يَتَوَالَى	Perfect	tuwūliya تَوُوْلِي

See 130

147 VII انزوى ينزوي inzawā yanzawī to be isolated

زوي

ACTIVE			Imperfect			Perfect		
انزوي	تنزوي	انزوت	انزوي	تنزوي	انزوت	انزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
Jussive			Subjunctive					
انزوي	تنزوي	انزوت	انزوي	تنزوي	انزوت	انزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوي	تنزوت	انزوت	تنزوت	تنزوت	انزوت
Verbal Noun inziwā' انزواء			Imperative inzawi					
Participle munzawin/al-munzawī			انزوا			انزوي		
مُنزَوٍ\المُنزَوِي			انزوا			انزوي		

PASSIVE none

I (-) 135 هـ to wrinkle هـ to hide زوى ينزوي (-)

II/V زوى ينزوي to go into seclusion 138/145

seclusion انزواء	secluded مُنزَوٍ\المُنزَوِي
corner, angle زاوية ج زوايا	acute angle زاوية ج زوايا حادة
obtuse angle زاوية ج زوايا منفرجة	right angle زاوية ج زوايا قائمة
to frown زوى ما بين عينيه	

148 VIII احتوى يحتوى ihtawā yahtawī to contain هـ حوي

حوي

ACTIVE			Imperfect			Perfect		
احتوى	تحتوى	احتوت	احتوى	تحتوى	احتوت	احتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
Jussive			Subjunctive					
احتوى	تحتوى	احتوت	احتوى	تحتوى	احتوت	احتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوى	تحتوت	احتوت	تحتوت	تحتوت	احتوت
Verbal Noun ihtiwā' احتواء			Imperative ihtawi					
Participle muhtawin/al-muhtawī			احتوا			احتوي		
مُحتَوٍ\المُحتَوِي			احتوا			احتوي		

PASSIVE Imperfect yuhtawā يُحتوى Perfect uhtawiya أُحتوى

Participle muhtawan/al-muhtawā مُحتَوٍ\المُحتَوِي

I (-) 135 هـ to collect حوى يحتوى VIII 148; V تحوى to coil

intr. 145

roll. (inan. pl.) intestines حوية ج حوايا contents محتويات



149 VIII اتَّقَى يَتَّقَى ittaqā yattaqī to be wary of ه

وقي

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نَتَّقِي	أَتَّقِي	اتَّقَيْنَا	اتَّقَيْتُ
تَتَّقُونَ	تَتَّقِينَ	اتَّقَيْتُمْ	اتَّقَيْتَ
يَتَّقِينَ	يَتَّقِينَ	اتَّقَيْتُمْ	اتَّقَيْتَ
يَتَّقُونَ	يَتَّقِينَ	اتَّقُوا	اتَّقَى
يَتَّقِينَ	يَتَّقِينَ	اتَّقِينَ	اتَّقَتْ

Jussive

Subjunctive

نَتَّقِ	أَتَّقِ	نَتَّقِي	أَتَّقِي
تَتَّقُوا	تَتَّقِيَا	تَتَّقُوا	تَتَّقِي
يَتَّقِينَ	يَتَّقِيَا	يَتَّقِينَ	يَتَّقِي
يَتَّقُوا	يَتَّقِيَا	يَتَّقُوا	يَتَّقِي
يَتَّقِينَ	يَتَّقِيَا	يَتَّقِينَ	يَتَّقِي

Verbal Noun ittiqā' Participle muttaqin/al-muttaqī Imperative ittaqi

اتَّقِ	اتَّقِيَا	اتَّقُوا	اتَّقَى
اتَّقِي	اتَّقِيَا	اتَّقِينَ	اتَّقَى

PASSIVE Imperfect yuttaqā يَتَّقَى Perfect uttuqiya أُتَّقَى

Participle muttaqan/al-muttaqā مُتَّقٍ\الْمُتَّقِي

See 129

150 VIII اِسْتَاءَ يَسْتَاءُ istā' ā yastā' u  
to be offended at/by من

سوء

ACTIVE

Imperfect

Perfect

نَسْتَاءُ	أَسْتَاءُ	اِسْتَأْنَا	اِسْتَأْتُ
تَسْتَاءُونَ	تَسْتَاءُونَ	اِسْتَأْتُمْ	اِسْتَأْتُ
يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	اِسْتَأْتُمْ	اِسْتَأْتُ
يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	اِسْتَأُوا	اِسْتَاءَ
يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	اِسْتَأُوا	اِسْتَاءَ

Jussive

Subjunctive

نَسْتَاءُ	أَسْتَاءُ	نَسْتَاءُ	أَسْتَاءُ
تَسْتَاءُوا	تَسْتَاءُوا	تَسْتَاءُوا	تَسْتَاءُوا
يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ
يَسْتَاءُوا	يَسْتَاءُوا	يَسْتَاءُوا	يَسْتَاءُوا
يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ	يَسْتَاءُونَ

Verbal Noun isti'ā' Participle mustā' Imperative ista'

اِسْتَاءَ	اِسْتَاءَ	اِسْتَاءُوا	اِسْتَاءَ
اِسْتَاءَ	اِسْتَاءَ	اِسْتَاءُوا	اِسْتَاءَ

Passive° Imperfect yustā'u يُسْتَاءُ Perfect ustī'a أُسْتِيءَ

Participle mustā' مُسْتَاءٌ

See 134



151 X وفي *istawfā yastawfī* to exhaust  
to fulfil ه

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَسْتَوْفِي	أَسْتَوْفِي	أَسْتَوْفِي	أَسْتَوْفِي	أَسْتَوْفَيْتُ	أَسْتَوْفَيْتُ
تَسْتَوْفِي	تَسْتَوْفِي	تَسْتَوْفِي	تَسْتَوْفِي	تَسْتَوْفَيْتَ	تَسْتَوْفَيْتَ
يَسْتَوْفِي	يَسْتَوْفِي	يَسْتَوْفِي	يَسْتَوْفِي	يَسْتَوْفَيْتُ	يَسْتَوْفَيْتُ
نَسْتَوْفُونَ	أَسْتَوْفُونَ	أَسْتَوْفُونَ	أَسْتَوْفُونَ	أَسْتَوْفَيْتُمْ	أَسْتَوْفَيْتُمْ
تَسْتَوْفُونَ	تَسْتَوْفُونَ	تَسْتَوْفُونَ	تَسْتَوْفُونَ	تَسْتَوْفَيْتُمْ	تَسْتَوْفَيْتُمْ
يَسْتَوْفُونَ	يَسْتَوْفُونَ	يَسْتَوْفُونَ	يَسْتَوْفُونَ	يَسْتَوْفَيْتُمْ	يَسْتَوْفَيْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَسْتَوْفِ	أَسْتَوْفِ	نَسْتَوْفِ	أَسْتَوْفِ	نَسْتَوْفِ	أَسْتَوْفِ
تَسْتَوْفِ	تَسْتَوْفِ	تَسْتَوْفِ	تَسْتَوْفِ	تَسْتَوْفِ	تَسْتَوْفِ
يَسْتَوْفِ	يَسْتَوْفِ	يَسْتَوْفِ	يَسْتَوْفِ	يَسْتَوْفِ	يَسْتَوْفِ
نَسْتَوْفُوا	أَسْتَوْفُوا	نَسْتَوْفُوا	أَسْتَوْفُوا	نَسْتَوْفُوا	أَسْتَوْفُوا
تَسْتَوْفُوا	تَسْتَوْفُوا	تَسْتَوْفُوا	تَسْتَوْفُوا	تَسْتَوْفُوا	تَسْتَوْفُوا
يَسْتَوْفُوا	يَسْتَوْفُوا	يَسْتَوْفُوا	يَسْتَوْفُوا	يَسْتَوْفُوا	يَسْتَوْفُوا
Verbal Noun <i>istifā'</i>		Imperative <i>istawfī</i>			
مُسْتَوْفٍ \ الْمُسْتَوْفِي		مُسْتَوْفٍ \ الْمُسْتَوْفِي			

PASSIVE Imperfect *yustawfā* *يُسْتَوْفَى* Perfect *ustūfiya* *أُسْتُوفِيَ*  
Participle *mustawfan/al-mustawfī* *مُسْتَوْفٍ \ الْمُسْتَوْفِي*

I 129 ب to fulfil ب , to compensate fully for (وَقَاء)

II 138 ه to complete ه , to treat exhaustively (وَقَى)

III 139 ه to provide for in full ه , to exceed ب (أَوْقَى)

V 145 ه to receive in full ه (تَوَقَّى)

decease وَقَاء ج وَفَيَات *fulfilment* *أَسْتَوْفَى \ أَيْفَاء \ تَوَفَّى*

faithful, abundant وَأَف \ الْوَافِي *faithful* *وَفَى ج أَوْفِيَة*

deceased مَتَوَفَّى \ الْمَتَوَفَّى *to die* *تَوَفَّى*

in fulfilment of, in compensation for وَقَاء ل

152 X ضوء *istadā' ā yastadī' u* to be lit,  
to seek enlightenment in ب

ACTIVE		Imperfect		Perfect	
نَسْتَضِيءُ	أَسْتَضِيءُ	أَسْتَضِيءُ	أَسْتَضِيءُ	أَسْتَضَيْتُ	أَسْتَضَيْتُ
تَسْتَضِيءُ	تَسْتَضِيءُ	تَسْتَضِيءُ	تَسْتَضِيءُ	تَسْتَضَيْتَ	تَسْتَضَيْتَ
يَسْتَضِيءُ	يَسْتَضِيءُ	يَسْتَضِيءُ	يَسْتَضِيءُ	يَسْتَضَيْتُ	يَسْتَضَيْتُ
نَسْتَضِيءُونَ	أَسْتَضِيءُونَ	أَسْتَضِيءُونَ	أَسْتَضِيءُونَ	أَسْتَضَيْتُمْ	أَسْتَضَيْتُمْ
تَسْتَضِيءُونَ	تَسْتَضِيءُونَ	تَسْتَضِيءُونَ	تَسْتَضِيءُونَ	تَسْتَضَيْتُمْ	تَسْتَضَيْتُمْ
يَسْتَضِيءُونَ	يَسْتَضِيءُونَ	يَسْتَضِيءُونَ	يَسْتَضِيءُونَ	يَسْتَضَيْتُمْ	يَسْتَضَيْتُمْ
Jussive		Subjunctive			
نَسْتَضِ	أَسْتَضِ	نَسْتَضِ	أَسْتَضِ	نَسْتَضِ	أَسْتَضِ
تَسْتَضِ	تَسْتَضِ	تَسْتَضِ	تَسْتَضِ	تَسْتَضِ	تَسْتَضِ
يَسْتَضِ	يَسْتَضِ	يَسْتَضِ	يَسْتَضِ	يَسْتَضِ	يَسْتَضِ
نَسْتَضُوا	أَسْتَضُوا	نَسْتَضُوا	أَسْتَضُوا	نَسْتَضُوا	أَسْتَضُوا
تَسْتَضُوا	تَسْتَضُوا	تَسْتَضُوا	تَسْتَضُوا	تَسْتَضُوا	تَسْتَضُوا
يَسْتَضُوا	يَسْتَضُوا	يَسْتَضُوا	يَسْتَضُوا	يَسْتَضُوا	يَسْتَضُوا
Verbal Noun <i>istidā'a</i>		Imperative <i>istadī'</i>			
مُسْتَضِيءٍ \ الْمُسْتَضِيءُ		مُسْتَضِيءٍ \ الْمُسْتَضِيءُ			

Participle *mustadī'* *مُسْتَضِيءٍ \ الْمُسْتَضِيءُ*

Passive° Imperfect *yustadā' u* *يُسْتَضَاءُ* Perfect *ustadī' a* *أُسْتُضِيَ*  
Participle *mustadā'* *مُسْتَضَاءٍ \ الْمُسْتَضَاءُ*

See 143